

BIBLIOTEKA

Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

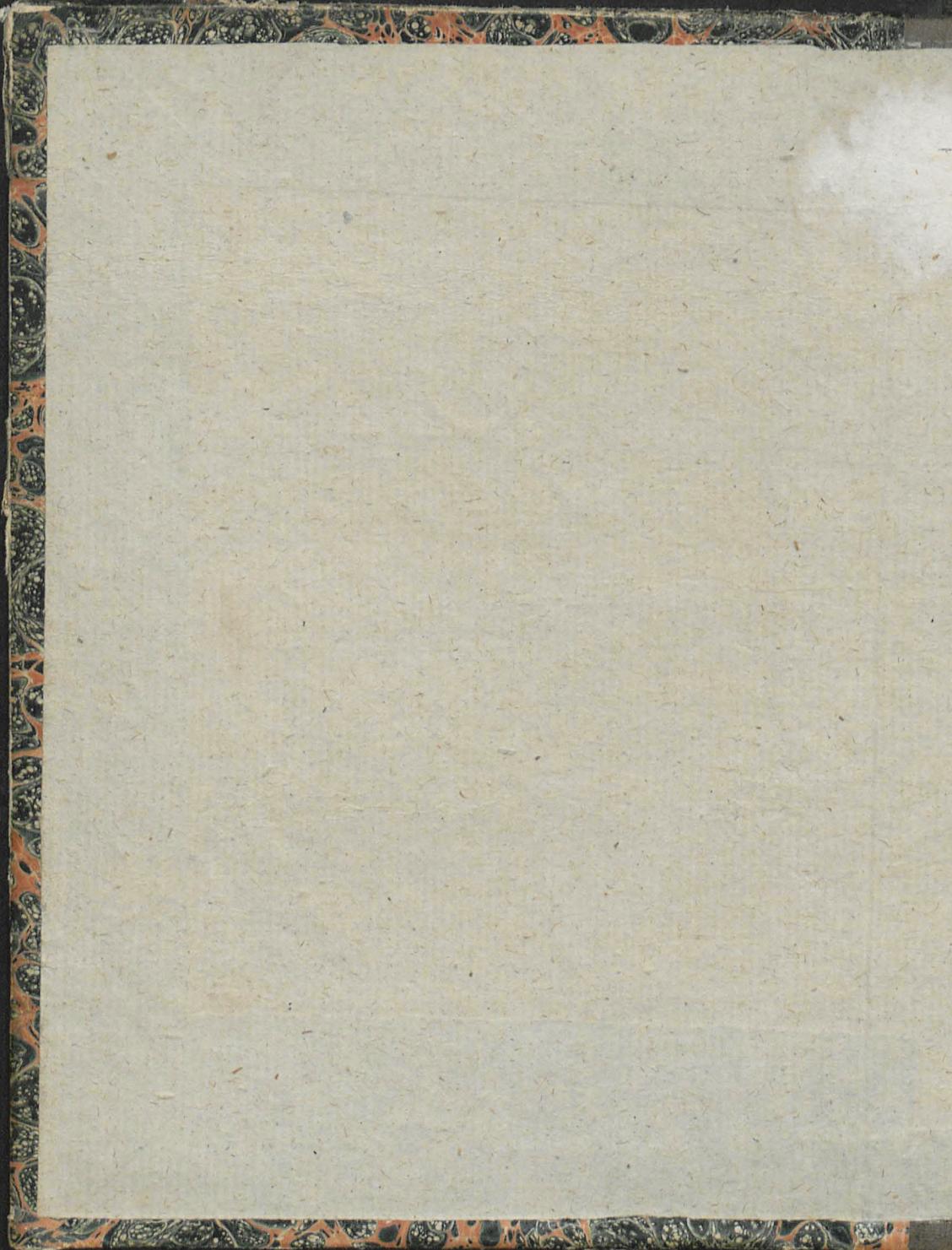
4.245

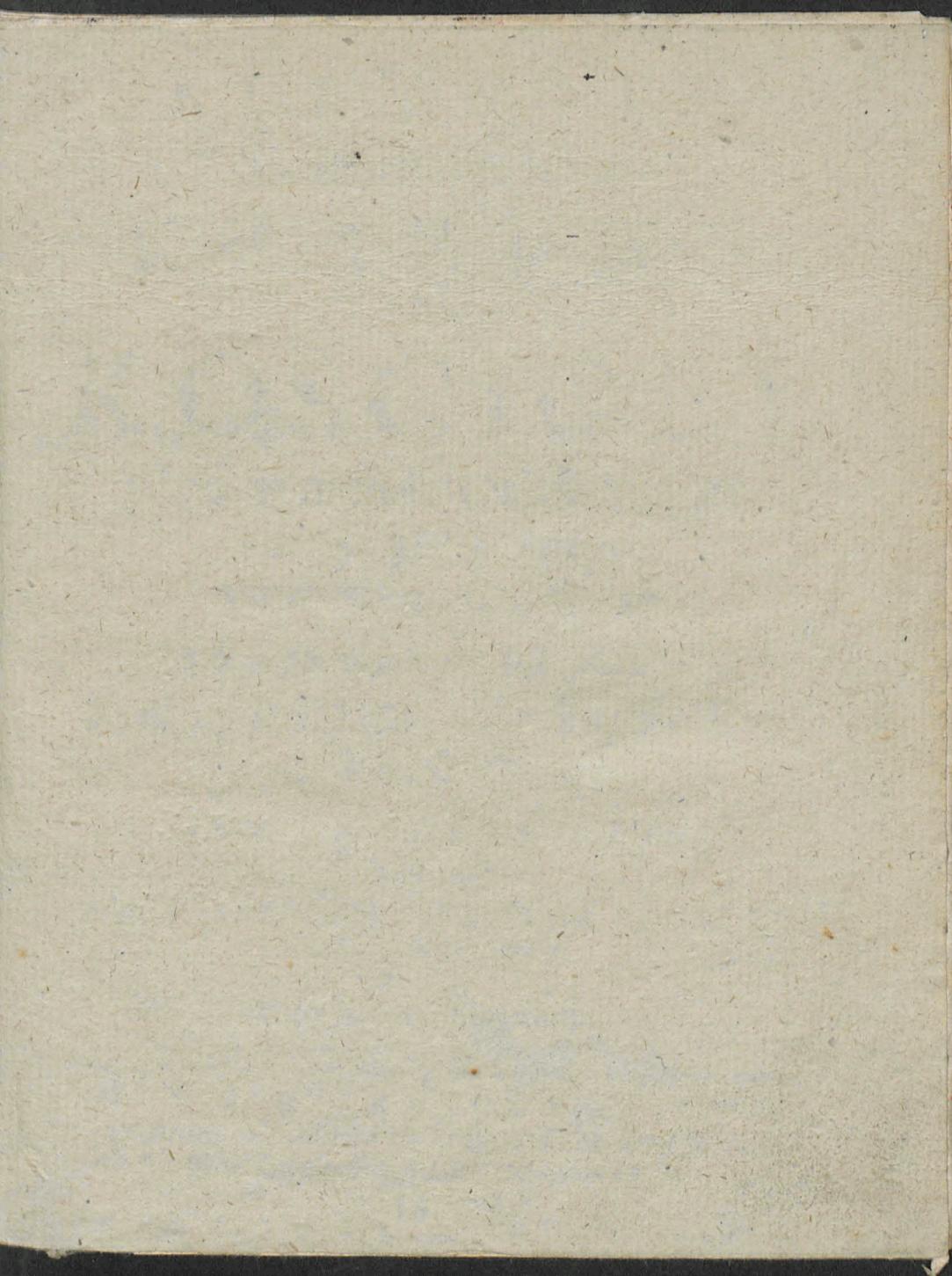
BIBLIOTEKA

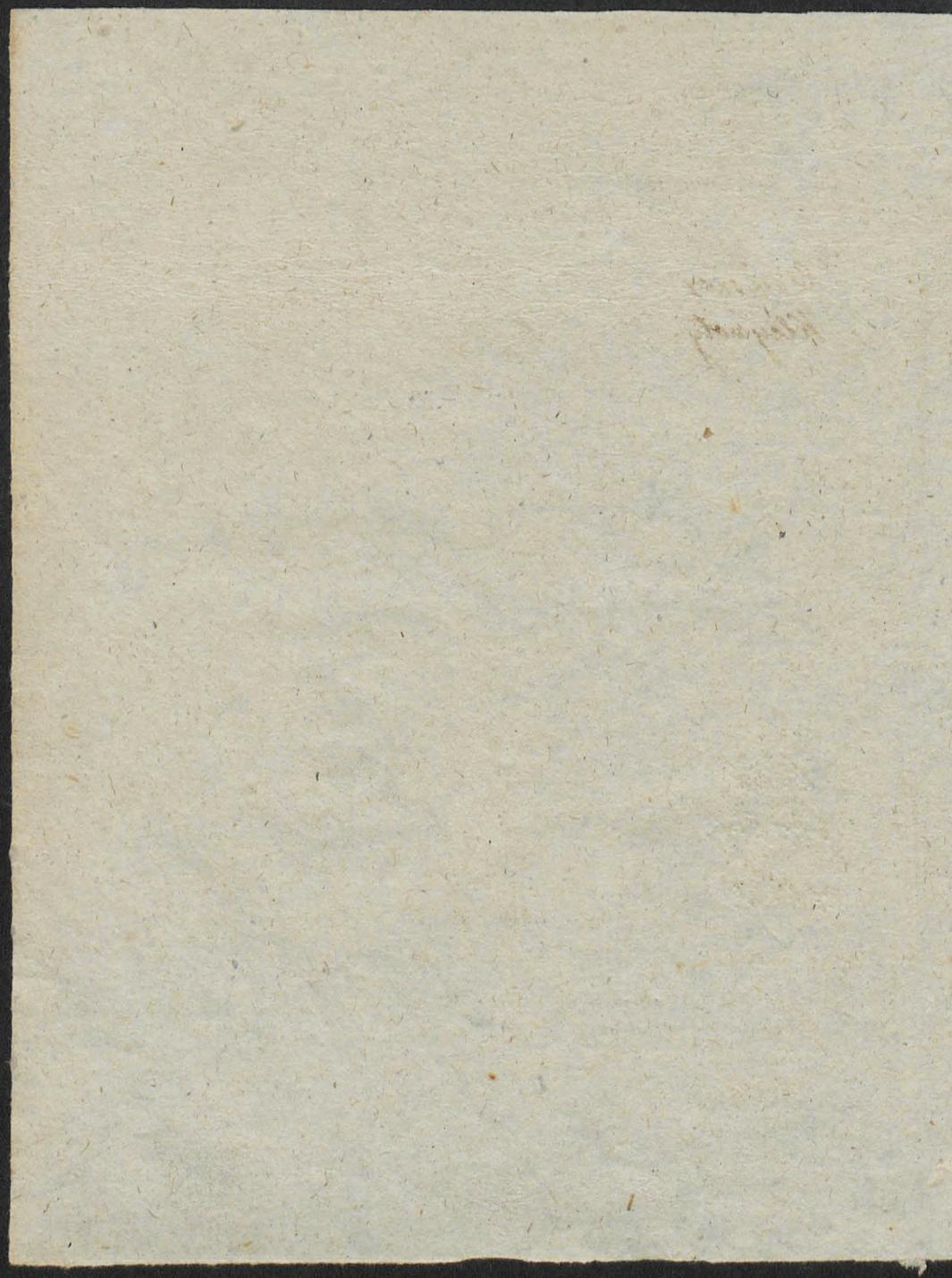
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

XVII

4.246







K L E Y N O T Y  
Stołecznego Miasta  
K R A K O W A,  
Abo  
K O S C I O Ł Y,

Y co w nich iest widzenia go-  
dnego y znacznego,

K R O T K O O P I S A N E.

Do tego przydany iest Katalog  
Krolow Polskich, y Biskupow Krá-  
kowskich.

Powtore z pilnościa przeyzrzane, y do  
druku podane

Przez PIOTRA HIACYNTHA PRVSCZA  
*Alum: Akad: Krák.*

Cum licentia Superiorum.

---

W K R A K O W I E,  
W Drukární Fránišká Cezárego, I. K. M. Typographá.  
Roku s. Miłościmvego Lata w Rzymie 1650.



XVII - 4245 - III



*Memu wielce M̄ciwemu Pánu y Dobrodžieciowi,*

**I. M. X. ALEXANDROWI  
Z BRZEZIA**

B R Z E S K I E M V,

Kánonikowi Krákowskemu, Archidyá-  
konowi Záwichoštškemu, Scholástykowi  
Sendomirskiemu,

SEKRETARZOWI I. K. M.

**T**ak stárzy Chrzeſtiánie Koſtioły, y  
miceſcá P. Bogu poświęcone w poſá-  
nowaniu miewáli, mnie wielce M. Pá-  
nie y Dobrodžieiu, že y džiećiom má-  
łym blisko nich, á ná Cmentarzu po-  
gotowiu, igrać nie dopuſczáli: iáko Pater Antiquita-  
tum Lipsius ſviádczy, przywodząc o tym Obywátelow  
Lowánskich Státut ieden. Templs, ædibusque sacris  
honos esto, & ne quis pilam, neué trochum in areá,  
aut circum illa ludito. A myſmy teraz do tákiey o-  
ziembłoſći w nabożeństwie przÿſli, iż nie tylko orze-

## Przedmówá.

czach rozmáitych w Kościółach, iako by w domach nájszych prostych, rozmawiamy; ale iuż y ukleknąć Paćierze mowiąc, wstydamysie. Ledwie co czapki wchodząc ruszymy; y to rāczej tym sie klaniāiac, co ich w Kościele znajomych widziemy, niżeli obecznost Pánska y Domiego świętyśinuiac. W czym nas daleko Schismátycy, y Pogánie niemal wsyscy przechodzą. Bo u Abissinow, vel mucorem, vel sputum excreare in templis pro insigni flagitio haberi, scribit Alphatesius. V Turkow zásie, y obezrzc̄ sie náz id, nie tylko z kim rozmáwiać, ábo sie głośno modlić w Meczetie, powiadają nie godźi. Y luboby nikogo nie było w Moschei, przetęg gdy do niey wnidzie kto dźiwować się, ábo też Rzemieślnik nápráwować co, nie może jednak głośno nic mowić; bo tam Pána Bogá obecnego być rozumieia, yzá mieysce święte u siebie múa.

Zebysmy tedy starych Przodków nájszych światobliwych przykładem, Kościoły Pánskie w wiekſey uyczliwości mieli, y prawdziwa pobożność. Odſzczepieńce wsyskie, y głupie Pogány celowali; dla tego, Miasta tego Stołecznego Kościoły wsyskie porządnie spisanſy, y co w którym zá Odpady, ábo Skarby duchowne znáydnią sie, iakie Reliqie ss. Božych, y co zí Antiquitates wie- dzenia

## Przedmowa.

dzenia godne, ludziom nabożnym do czytania podać umyślim. Gdyż nie tylko odległy tey z icney Koro-ny Obywátele, co w Krakowie nigdy, ábo rzadko kiedy bywają, lecz też yci co w okolicy mieszkająac, niemal ná každy targ do niego przyjezdžają, nie wßytka dobrze wiedza, co sie w którym Kościele znáduie, y iako sie w nich nabożeństwo odpráwuie. Abowiem tylko przez nie, dla ominienia błota, ábo skrocenia drogi przecho-dzą, gdy do Krakowa przyjada, á coby w nich do wiado-mości, y pobudzenia ku nabożeństwu potrzebnego zá-wieralo sie, nigdy nie sphytają. A o innych Kościolach, które ná vstroniu stója, y Kápicách mnięszych ábo od-leglych, z goła nic nie wiedzą. Włoskiego tedy na-rodu przykładem, którzy w Provinciach swoich budyn-ki wßaniálſe, y Kościoły wßytkie, wiedne kſiazke spisawsy, cudzoziemcom do wiadomości podają. Tego Stolecznego Miasta mieysca ś. spisawsy, wßytkiey Korony Polskiey narodom do czytania y wiadomości pre-sentuiac, Wm. ie swoiemu Mówemu Pánu y Dobro-dziejowi ofiaruie. Ktorego miłoſciwey liski y dobrotzyn-ności, przez tak wiele lat doznawsy, iż postugami moi-mi unizonymi odwdzięczyć, y słowy dostatecznymi wy-powiedzieć nie mogę, tedy tym przynamney małym v-

## Przedmowá.

pomineczkiem oświadczenie, pro acceptis beneficijs  
grati animi significationem, vmyślitem; pomniac ná  
ono, co ieden Poetá w tey máteryey nápisat:

Decet bonum meminisse grato pectore,  
Si quid beneficij adeptus est à quopiam:  
Nam gratiam quisquis benefactori suam  
Studet probare, bene ad merendum hunc prouocat;  
Quem verò obliuio capit affectum bonis,  
Indignus ille nomine est viri boni.

Przy oddaniu przeto życzliwych moich postug y z dźiat-  
kami moimi, iáko Dobrodzieiswi swoiemu wielkiemu,  
życzę W. MM. Pánu ná ten nowy Rok wßelkiego bło-  
gostliwościwa od P. Bogá, y szczegulnego powodzenia,  
Máiestatu iego s. pokornie prossac, aby W. MM. P.y  
Dobrodzieia, vel cum inuidia eorum, quorum pra-  
uis moribus semper grauis est vita bonorum, przy  
dobrym zdrowiu, y pomnożeniu honorow w Kościele s.  
swoim, iáko w naydluzſſe látá, w protekcyey swoiej Bo-  
skiey chować raczył, ná pociechę Przeracnego Domu  
W. MM. Pána, ná ozdobę wßtkiej Oyczyszny ná-  
ſey, y ná obronę nam stužebnikom swoim życzliwym.  
Datum Crac. Anno 1650.

Wm. mego M. Pána y Dobrodzieia

Janisz̄y sluga

Fránciszek Cezary.



# Do Czytelniká Gościa.

**S**zere zacnych oboygá stanu ludzi przez Krá-  
tow przechodzą na mieysca swiete / Kálwarijskie / Cze-  
stochowskie y Gidelskie / Czytelniku láskawy; tak z ro-  
żnych Prowinciy Królestwa Polskiego / iako też z po-  
granicznych Królestw / y Państw / a niewiedza o takiach zacnych  
Kleynotach w Kráowie / o tak wielu (mowie) śiał Swiętych / Res-  
litwiach / Obrázach cudownych Kościolow wspominalych / Odpus-  
stami od Nauwyjszych Pásterzow przynależonych / o Bractwach  
rožnych Duchownych / w których grzeszny człowiek wiele może zy-  
stać / y umiatym pomoc: dla tegoż Czytelniku láskawy / chce abyś  
wiedział o tych Kleynotach zacnych: to iest / o mieyscach swiętych  
w Kráowie / y gdy sie do domu zwrociś / hebzies vniat drugim  
powiedzieć / iakiegoś nabożeństwa zazyl / na którychs mieyscach  
swiętych byl / cos pochwaly godnego widział; to powiadając in-  
sym / y sam w sobie wrażając rzeczes / że Kráow iest drugi Rzym /  
bo nie masz żadnego dnia y godziny / w których człowiek grzeszny  
Odpustow nie miał tam pozyskać / Kościoly y mieysca swiete na-  
wiedzać / a Paćierze mowiąc. To gdy uslyšy niewiadomy/tobie  
doświadczonemu zdziwić sie musi: ale ty niebywälce

*Nie myśl, proszę, oglady oczyma ostátek,  
Zdziwi się, iako Swiętych ma Kráow dostátek.*

Przydże tedy Czytelniku láskawy / ieslić prace y zabawy domowe  
pozwalać / a oglady / przynaś że tak iest a nie inaczey / abo też  
pilnie w te Rzeczycke weźrzy: wierzyż temu / gdy rzetelnie  
wszytko zrozumiesz z pociecha twoja. Za tym cie  
Pánu Bogu oddaie.

Do Kráowá

# Do Krakowá Miastá Stołecznego.

O macna Palestyná, y stanwy Rzym w sobie,  
To wssytko niemal znaydzie Cny Krakowie w tobie:  
Relikwi Męczennikow Krwia droga oblanych,  
I wielu Świętych z Rzymu do ćiebie przystanych:  
Cudownych lezusowych, y z Matka Obrázow,  
Vprzywilejowanych z Odpusty Ołtarzow,  
Kościołów, y Klaſtorow, y Braćtw rożnych rożnie,  
Leno wierz, przeczytawſſy, byś nie czytał proźnie.

## Do tegož.

Ożeſſ się godnie z tegoſſczyći Cny Krakowie,  
Ižeſ ſiest drugim Rzymem, iako maſſ przysłowie:  
Anie džin, gdy stanę twa maſſ miedzy Świętymi,  
Zwłaszcza Stolicę mąiac Polską miedzy nimi:  
Tych iak drogie Kamienie noſi Cna Koroná,  
Przy ktorey weſpot tobie stanę ſiest obrondá.

Stołecznego

# Stołecznego MIASTA KRAKOWA KLEYNOTY. PIERWSZA CZĘSC,

W ktorey się opsuic Miasto, y Kościoły iego.

**M**iaсто Krakow naystawnieyše y nayprzednieyše w Królestwie Polskim / które iesť Główą Rzeczywistey / zalożone od Kráusá Monarchy / iezęce Paganinā / Roku 700. od którego to Miasto ma swe imię. Jest zbudowane na miejsci pięknym / rozłożystym / w gruntach dobrych / nad Wisla Portowa Rzeka / przystałach / murami dwiema mocnymi / wieżami y báštami / przekopem murowanym / walem grubym / y rzeka Rudawa obtoczone. Ma Zamek twierdzy mocney / wielki y wspánialy / Pałacami przestawnych Królow Polskich znaczny / na Gorze Skalistey Wawel názwaney / w którym iesť Káthedrálny Kościół / kedy Koronacye y Pogrzeby niezwyciężeni y świętosławni Królowie Polscy swę odprawuig. Mieszczanow Krakowskich Lejto Czarny rezytckich nobilitował / y wolnościami názdal / Roku 1285. Ma to Miasto w sobie ludzi wzorowych stanu rożnego dosyć / Obywatelow swych bárzo wiele / Cudzoziemcow ze wséltiego narodu dostatkem / w Rupiectwá y Rzemieslniki bogaci : w żywiość wséłaka y potrzeby obfite / Ogrody roskosne / ze wséltickich stron Przedmieścia wielkie. Za Herb vzywa trzech Wież o jednej Bramie / a w niej Orła bialego z rozszerzonymi skrzydlami. Są też przylegle temu Miastu dwie Mięście známenite / Rázimierz y Kleparz / abo Florencia / od świętego Floryana názwaný. Rázimierz Miasto / który Rázimierz Wielki od swego imienia zasłodził. Te Miasta praw swych yrady vzywają : iesť y trzecie Miasto

sto przekletych Idiacyow w hýtkich Chrześciian Jydowskie / a tych  
iest wielkość niemala / záraz przy Mieście Rázimierskim / których  
takowa wielkość iest / iż sie w soim mieście zmieszcic nie mogą / y lea  
dwie nie w czarta czesci miasta Rázimierza wdárli sie. Co w sobie  
te Miasta mają / pozydnie czytay w Imie Pánskie / poczynając na  
przod od Káthedralnego Kościoła.

## Kościół Káthedralny w Zamku I.

**S**lužnie od tego Kościoła początek sie wzgać ma / których miedzy  
Kościoły Korony Polskiej / y Państwo do mey należących / przos-  
dek po Gnieźnieniskim zdawna otrzymal. Ten iest na wysokiey  
Gorze názwaney Wawel, w Zamku koftownie y piętnie / mocnie y  
kształtnie zmurowany / hoynie nadany; nákonice / wielu świętych  
Pátronow Polskich / Ciałami y Relikwiámi dostatnie obogacony.  
Zalożony iest z tytułem Arcybiskupim od Mieczysława / Pierwszego  
Kigiecia w Polsce / na czesci y na chwale Panu Bogu / y Mieczes-  
ławowi iego świętemu Wáclawowi / Roku Pánskiego / 866. po-  
tym od Bolesława Rzeczywisteg Krola Pierwszego w Polsce roz-  
przestrzeniony. Náostatek / gdy ogniem zepsowany byl / za staras-  
niem B. Clauklera Biskupa Krák. z domu Ofsa / y Kapituły iego/  
tym kształtem iako teraz iest / zmurowany; Roku 1320. a potym  
wieku terazniejszeg od Biskupow slawney pámieci / Bernatá Máciej-  
owskiego / Rádynalá y Biskupá Krákowskiego / Piotra Tylickiego/  
Marciná Szyszkowskiego / Biskupow Krátorowskich / Cmentar-  
zem y posadzka na nim odedzwiámi kamiennymi y marmurowemi/  
y sam Kościół wsytek wewnatrz wielkim koftem odnowiony; Ob-  
rązami / Historiami s. Stanisława / y s. Wáclawa / do kolá bár-  
zo koftownie przyozdobiony / od Krolow / Krózjat / y Pánow o-  
boygá stanow dostatnie obogacony / z przyczyniem Ráplanow/  
y z przymnożeniem chwaly Bożej. Jest przy tym Kościele Biskup/  
Suffragan / Prälatow hésie / Ránomitoro trzydzięsci / Togamí  
farby fiolkowej zwierzchu / a ze spod karmazynowej bárzo pozor-  
nie

## Kościoły y Kleynoty.

nie przyzdrobienni / z konsensu y nadania Uaywyjskiego Pasterza  
URBANA VIII. Witaryow trzydziestci / Mānsionarzow pie-  
tnacie / Psalterystow siednacie / y innych ; tāt / iż w kāzdy džien  
niemal sto Mīsy odprawie sie. Jest też y Szkolā / ktora ma swego  
Mistrzā / Bākalarzā / Rāntorā / Młodzience / y żaki do śpiewa-  
nia kościoelnego. W tey Szkołe iest Kāplicā / w ktorey Sacrum  
odprawiać nā czasy pewne / dla chorych Studentow / y innych  
szkolnych. Sa też przy tym Kościele Swiętnicy abo Poddani do  
dzwonienia / y innych posług kościoelnych. Jest ich zāwſe czterey /  
á nā święta wielkie bywa ich ośm. W tymże Kościele iest Oltas-  
zow kilkadziesiąt / z nadaniem od rożnego stanu. Przeto w tym  
Kościele chwalą Pāńska we dnie y w nocy w śpiewaniu nie vstāie /  
Godziny de Tempore, o Naswietszej Pannie Māriey / y o świętym  
Krzyżu odprawiać. A gdy to odprawić nāstepliā zāraz Psalterysto-  
wie we dnie y w nocy śpiewać / oprocz tego czasiu / gdy Mīsy y Go-  
dziny śpiewać / których Mīsey śpiewanych dżiewiec nā kāzdy džien  
sie odprawouie / okrom czytanych / á dżesigta w Sobote o Pocze-  
ciu Panny Māriey.

Pierwsza Msza śpiewana o s. Troycy / w Kāplicy tegoż imienia  
y przeszwicka / od Krolowey Zophiey żony Jāgielowej / Matki Rā-  
zimierzowej / fundowana ; te Semināristowie śpiewać. W tey  
Kāplicy iest Grob ozdobny Piotra Tylickiego / Biskupā Krāk.

Wtora Msza o s. Krzyżu / w Kāplicy tegoż imienia y przeszwi-  
cka / fundowana od Rāzimierza Trzeciego / y Helżbietę Małzonkę  
iego Rodzicow wielu świątobliwych / to iest / s. Rāzimierzā / Ja-  
nā Olbrichtā / y Zygmuntā Pierwszego / Krolow Polskich / y Fry-  
derykā Rādynalā.

Trzecia Msza za Vmārle / ktora śpiewać Psalterystowie v gro-  
bu Jāgielloweg / który iest między filarami po lewej stronie / idąc do  
Grobu s. Stanisławā / od Krolowey Jadwigi żony iego nadana.

Czwarta Mānsionarska o Pannie Māriey / w Kāplicy Krola  
Stephāna / od Zarwice Biskupā Krākowskiego fundowana.

Piąta w Kāplicy Krolewskiej / pod tytułem Zwastowania

## Miasta Krakowá

*Naswietsey Panny / rzeczona Rorate, od tegoż słowá poczytać się / fraktem odprawiać. Fundowana od Króla Zygmunta Pierwszego / y Anny Królowej Corki jego.*

*Szosa w Grobu s. Stanisławą / w Poniedziątek o ss. Aniołach / we Szrode o s. Stanisławie / w Piątek za Umarłe. Fundowana od s. p. pamięci Marcina Szykowskiego Biskupa Krak.*

*Siodma, we Czwartek tylko w Káplice / gdzie stoi Naswietzy Sákrament / o Naswietzym Sákramencie, ktora Wikaryowie solenniter zawsze z Prozą spiewająć / z Fundacyey J. M. X. Łukasza Dąbskiego / Ránoniką Krakowskiego.*

*Ośma w Káplice tytułu Naswietsey Panny Śnieżnej / o Posześciu Naswietsey Panny we dni Sobotnie spiewana. Fundowana od Kiedzia Gárwalskiego / Ránoniką Krakowskiego / Jálmužniką wielkiego.*

*Dziewiąta Rána Msza / w Grobu s. Stanisławą / ktora spiewana na każdy dzień Wikaryowie.*

*Dziesiąta Msza w Wielkiego Ołtarza w Chorze. W tymże Chorze Magister Capella z Muzyką swą / tak Wokalistów / iako Instrumentalistów rożnych / w każdy Niedziela y Fest Msza s. y Niepor odprawiać. Fundowana od Piotra Tylickiego / Marcina Szykowskiego / Biskupów Krakowskich; takiż y od Przezacyey Kápituly Krakowskiej. Przy tym wielkim Ołtarzu nie godzi się Mszy odprawować innym Ráplanom / tylko samemu J. M. X. Biskupowi / Suffraganowi / y Ránonikom Krakowskim.*

## Káplice w tymże Kościele Káthedrálnym.

*Pierwsza w drzwi zachodnich po lewej stronie, pod tytułem świętej Troyce / fundowana od Królowej Zophiey / ktorey cało tu odpoczywa w grobie kamiennym. Jest tu w tey Káplice Relikwy Świętych Bożych dość / Apparaty koftowne / dostateczne sprawione od teyże Królowej. Jest y grob wielce bogoboynego Piotra Tylickiego / Biskupa Krakowskiego / defensora y Jálmužnika*

## Kościoły y Kleynoty.

5

muzniká Spitalow/ Klaftorow/ Ráplánow vbogich/ dawce szczodrobliwego/ ktemu Pan Bog niech odplaca/ ten był po wielkiej  
części pierwšym ozdobicielem tego Kościoła.

Wtora Káplicá pod wschodem/ tytulu ss. Młodziankow/ gdzie  
iest grob pp. Hynczow z Rogoziná/ fundatora tey Ráplice/ w tey  
Ráplicy sa znaczne Reliquie ss. Niewinniżek.

Trzecia Káplica nad tąž Ráplica ss. Stanisławá/ do ktorey po  
wschodach chodzić/ w tey Główá s. Stanisławá bywa wystawiona  
na świętą iego.

Czwarta przed Rápitularzem świętego Mikołája/ gdzie grob  
iest pp. Mostorzewskich y Rámenieckich/ na koniec Ołtarzem no-  
wym przez X. Adámá Szyszkowskiego/ Rámoniká Krákovskiego/  
przyozdobiona.

Piąta Mácietowskich / tytulu Panny M A R I E Y Smeżney/  
kratę mościeżną zawarta. W tey iest grob Sámuelá Mácietow-  
skiego/ Biskupá Krákovskiego/ y Bernátá Mácietowskiego/ Rár-  
dynálá y Arcybiskupá Gneznieskiego/ nad którym Rápelusz Rár-  
dynálski wiśi/ przed Ołtarzem siebena lámpa wystawne gorąca iest/  
támże Obráz S. M A R I A Maioris dla przytomności láski Bozey/  
y počech/ ktore od tegoż ludzie odnoſzą/ pięknymi y koſtownymi  
wotami ozdobiony.

Szosa świętego Mácietá/ z gruntu wymurowana od Andrzeja  
Lipskiego/ Biskupá Krákovskiego/ y iego grobem ozdobiona  
marmurowym y fundacyj.

Siodma świętego Wárzynicá/ wszystka ozdobiona przez X.  
Stanisławá Szkarzewskiego/ Szkołańska Krákovskiego/ miedzy  
Ráplicami świętego Mácietá y świętego Wárzynicá. Jest Obraz  
Chrystusa Pána/ statury iego iako naypilnijey mogło być wymalo-  
wany: ma srebro Odpusty wprzywilejowane/ kto tu odmowi pieć Pa-  
ćierzy/ y tylož Pożdrowienia Anyskiego/ te Odpusty otrzyma/ dla  
wielkeye wezciwości świece przed nim zapalając ludzie nabožni.

Ośma ss. Rosiná y Dámiáná/ pp. Žebrzydowskich/ kratę mo-  
ścieżną zawarta. W tey iest grob Andrzeja Žebrzydowskiego/ Bi-

Skupá Králowstiego/ y Mikoláia Woiewody Králowstiego/ fundatorá Rálwáryey przy Žebrzydowicách. W tey Ráplicy w swie-  
ta vroczyste ukázuią pulgwozdzia/ ktorym bylo cialo Chrystusa Pá-  
na do krzyża przybite/ w teyze Ráplicy Szkoła Zamkowa Salue odo-  
prawuie nákazdy dzen. Jedney strony tey Ráplice iest grob Tos-  
máša Strzempinskiego/ Biskupá Králowstiego/ z drugiej Janá  
Rzeszowskiego: przeciw iey po prawej stronie ku Ołtarzowi wiel-  
kiemu iest grob Władysława Łokietka Róla Polskiego/ przy ktos-  
zym iest grob kamienny. Przy drzwiach Zátrystyey iest Ołtarz/  
Obrazem Umeżenia Chrystusa Pána sławny/ przez cudá czeste y  
wielkie/ ktorych nabožni ludzie doznawáia. Trádycya pewna iest/  
że do Błogosławioney Jadwigi Rólowey Polskiej/ żony Jágie-  
lowey/ Corti Ludwika Láisá Róla Polskiego y Wegierskiego/ ma-  
wiał: y reke do niey sciągał iakoń na błogosławienstwo/ gdy sie  
modlił przed nim. Tey nabożney y swiętobliwie żywacej cialo od-  
poczywa przed wielkim Ołtarem po lewej rece. Wspominają iey  
wczynki dobre/ milośierne/ y cudá/ Crom: lib: 16, fol: 328.  
Bielscius: lib: 3.

Tenż e Ołtarz Krucifixá iest wprywilejowany od Stolice A-  
postolskiej za Umárych/ z wybáwieniem jedney dusze z Czyscá/ za  
ktora sie Mięa odprawi. W tegoż Ołtarzá sam Obraz iest struktus-  
ry wybornej/ snycezierska robota zrobiony/ y swietnie pozłocony.  
Tablicá srebrzysta wielka/ na łokci w zwycz siedm/ a w sierz pul-  
częciatá/ a na tey iest wyrobiona historya Męki Pánskiej/ za stár-  
niem y nákladem J. M. E. Woyciechá Serebrynskiego/ Ránomka  
Králowstiego. Przed tym Ołtarzem w ziemnym sklepie odpoczy-  
wa cialo wielkiej pokory/ życia swiętobliwego/ milośiernych wczyn-  
ków/ prac Kościelnych pełnego/ Wielebnego E. Thomasa Obor-  
skiego/ Biskupá Láodickiego/ Suffragána Králowstiego/ zmár-  
lego Roku 1645. dnia 4. Lipca.

Dziewiata Ráplica na wschod słońca s. Ráthárzny Męzen-  
niczki/ kratej mośieżnej záwarta; w tey grob marmurowy/ Piotra  
Górnata/ Arcybiskupá Gnieznienskiego/ oraz y Biskupá Králow-  
stiego.

# Kościoły y Kleynoty.

7

skiego. Rtorz J. M. X. Jerzy Grochowski/ Ránonik Krákovski/  
odnowił marmurem y Obrázami przyozdobil.

Dzieśiąta zá wielkim Ołtarzem Mánzionárskim / w ktorey z das-  
wná Anna Gránowska z Pilcze Jagielowá żoná pochowana jest/  
także Jan z Rádlic Biskup Krátonski. Potym grobem Króla  
Stephaná z wielu miar tá Ráplícá bylá ozdobiona. A znowu  
w Roku Pániskim 1649. z szczodroblliwości s. pámieci J. M. X.  
Wojciechá Serebrynskiego / Ránoniká Krákovskiego / srebrem/  
marmurem / y krata mościeżna ozdobiona/ do ktorey Tabernacu-  
lum Venerabilis Corporis Christi, taktże Antepedium bárzo ko-  
ftowne szerostrebrne do Ołtarza spráwil. W ktorey Ráplicy trzy  
srebrne lámpy wiszą / ogieni w sobie vstawnie májce / z Koroną/  
z Jabłkiem / y Berlemi Królewskimi. Tegoż Roku J. M. X. Lu-  
káš Dábski Ránonik Krákovski pare lichtarzy wielkich srebrnych do  
teyze Ráplice spráwil. Niedzy tymi Ráplicami sá Ołtarze bárzo  
piękne / s. Agnieski / s. Wincentego / y s. Anny / z obu stron przy  
wesciu do Ráplice / sá Ołtarze bárzo piękne y nabożne / spráwione  
koſitem X. Jakubá Ostrowskiego / Ránoniká Krákovskiego/á prze-  
ciw tymże tegoż cíalo w grobie odpoczywa / przy tym nie daleko w  
tyle wielkiego Ołtarza jest grob Janá Chotinskiego / Biskupá Krák.

Iedenasta tytułu s. Thomásá / Biskupá Rántuáriystego /  
Piotra Tomickiego / Biskupá Krákovskiego / mościeżna krata zá-  
warta / grobem marmurowym dostatkem koftownych Appara-  
tow tegoż Biskupá przyozdobiona y vbogácona.

Dwunasta tytułu s. Janá Ewangelisty / Janá Grotá / ku  
poludniowej stronie / cęletá swiatobliwego / w ktorey cíalo tegoż  
B. Biskupá odpoczywa; także Wálentega Debińskiego / Ráftele-  
laná Krákovskiego ; przy tey Ráplicy leży cíalo Stanisława Bor-  
eká / Dziekaná Krákovskiego / Jalmužníká wielkiego / ktory na 30.  
Studentow jalmužne zostawił z pewney fundáciey / y dom Witá-  
ryom (Borek názvany) porządnie zmurować dal.

Trzynasta Ráplícá SS. Corporis Christi, Janá Olbráchtá  
Króla Polskiego / ktorego tu jest grob: Ma tá Ráplícá Relikwií  
świętych

świetych piekny dosłatek / medzy innymi iest ciernie z tey Korony  
cierniowej / ktora Chrystusowi Panu na glowe wtloczono / tegoż  
Pana Krwia przenadrożna skropione / w tey też Kaplicy Sakramen-  
tu Ciała y Krwi Państkiej przez Oktawę tegoż świetą bywa /  
przeciw tey tu gorze wielkiemu Ołtarzowi iest grob Raziemierza  
Wielkiego Króla Polskiego / y z Ołtarzem dobrze fundowany.

Czternasta s. Janá Chrzciciela Rzadziszelska / Panów Ro-  
ścileckich / w tey leży ciało Jakuba Radzicka / Biskupa Krak. czeka  
we wszelkie cnote ozdobionego / który Burse Jeruzalem reformo-  
wał / y fundus na 30. Studentow pezynil. Taz Kaplica za staras-  
niem J. M. X. Aleksandry z Brzeszia Brzeskiego / Randonikę Krak.  
iako Erekutora tegoż Biskupa / koftem niemalym w kolo/marmur-  
em czarnym y rożnym / pieknym sadzona y sporządzona kształtem.

Piętnasta Poczęcia Nasiwietsey Panny Penitencyarska / w tey  
iest grob Janá Konarskiego / Biskupa Krakowskiego / ten Peni-  
tencyarze Pisma ss. Doktorow fundował / ciało iego odpoczywa  
w kamiennym grobie,

Szesnasta tytułu Wniebowzięcia Naszwietsey Panny / rzeczo-  
na Rorate, Królewska / wedle drzwi południowych / złocistym dą-  
chem w karpiova luske zrobionym natryta / odpoczywają tu ciała  
Królów Polskich / Zygmuntą Pierwszym / Anny Corki / y Augustą  
syna iego. Takte Zygmuntą Trzeciego / y Małżonki iego / wespole  
z potomstwem / Władysławą IV. Monarchy / w boii y w pokoiu  
wielce sławnego ; którym niech Pan Bog da wieczny pokój / ozdo-  
biona iest grobem marmuru czerwonego tych świątobliwie zmarsz-  
lych Panów ; ma Ołtarz srebrny / z konterfetem żywotą P. Jezusa /  
iest y Relikwiy Świętych Bożych niemalý dosłatek / kleynoty dro-  
gie / Apparaty koftowne / a fabryka sama przez sie wspaniała y pos-  
zorna / Królewskie dzieło pokazującą / ma swe wielkie Odpusty  
czasów swych.

Siedemnasta Kaplicā / w druga strone drzwi południowych / w  
tey przedtym bylo Ciało s. Stanisława ukazania tu Reke iego z pier-  
ścieniem we dni uroczyste y Stacye. Przy teyże Kaplicy iest grob  
starszy

## Kościoły y Kleynoty.

9

Stary s. Stanisława / koftownie niegdy przez Zbigniewa Oleśnickiego / Rādynalā y Biskupā Krakowskiego sprawiony. Tu w tey Káplicy odpoczywa ciało B. Janā Prandoni y Bialaczewskiego / Biskupā Krakowskiego / podniesione Roku Pāńskiego / 1639. dnia 7. Czerwca / zā stáraniem tego Biskupā / Rānonizacya s. Stanisława sie sstala / y on cudem wielkim wslawiony.

Osmnaesta Száfraniczka pod dzwonami / tá do Collegium Juristarum iest inkorporowana od teyze Familię Potomkow. W tey odpoczywa ciało Macieja Niechowity / Rānonikā Krakowskiego / Medykā y Historykā / czeka we whem nie nágámionego żywota / Jalmuznikā wielkiego / zmárlego Roku 1523. w teyze odpoczywają ciala wielu y wielce swiętobliwych Doktorow / Professorow Akademie Krakowskiej.

Dziewiętnasta Káplica Tytulu Oczyszczenia Naswiethey Pāny / Māriej Pānow Rożycow / krata mośieżna zawařta / od Philippa Padniewskiego / Biskupā Krakowskiego grobem iego ozdobiona / w tey tež Káplicy Chrzesz swiety odprawia.

Dwudziesta Krzyża swietego / podle drzwi zachodnich po prawej rece; w tey iest grob marmurowy Rāzimierzā Trzeciego Krola Polskiego / y grob Helzbiety Rākušanti Fundatorki tey Káplice : ma ta Káplica Reliquiū swiętych obfitość niemala / y appāratorów koftownych dostatek.

Dwudziesta pierwsza Káplica Mładyslawa Jagiellā Krola Polskiego / miedzy filarami krata żelazna zawařta / leży tu w grobie ciasno tegoż swiętobliwego Krola / Ołtarz ma nowy od E. Jakubā Nāymāna I. V. D. Rānonikā Krakowskiego zbudowany: nāmalo wano na nim / iako Krol Jagiello Litwe przywodzi do Chrztu swiętego / y Jadwigā Krolowa / ktora także tež Litwe do Korony ie-dnoczy / Akademią Krakowską y Psalterystow fundując / rc.

Dwudziesta wtora Káplica swiętego Stanisława w poyszrodku Kościola / naprzod od Krola Zygmunta Pierwszego zbudowana / y y srebrnym Ołtarzem / na którym żywot y śmierć s. Stanisława w figurach sie reprezentuje / ozdobiona. Tu tež ciało Przewielebne-

## Miasta Krakowá

go Męczenniką świętego Floriana odpoczywa. W tej jest grob  
 s. Stanisława / ta potym zastaraniem J. M. X. Marcina Szy-  
 skiego / Biskupa Krakowskiego / nowo z gruntu wielkim ko-  
 ſtem y ſtrukturą przedziwnie piękną wyſtawiona (że tež y zaledwie  
 w Chrześcianstwie temu podobna može byc widziana) Uprzod  
 tedy ma gradusze z czarnego marmuru / na których obliſtrowanie  
 na bálaſach stoi: w rogach zás cztery Poſumenta / káždy z nich oraz  
 ſlupy w ſie Rózyantowe bierze / ieden marmurowy / a dwá moſieżne  
 złoſte: te trzymają Xem marmurowy bárzo ozdobiony / na kształt  
 Rátaſalku / wyſoko áz pod ſám ſlepnie koſcielne wyniesiony / nad  
 Xensem Ropulá abo dách tey Káplice w kápiową luske z miedzi  
 zlotniczą robotą pozlocony: w rogach ſlupów Xemowych na wierz-  
 chu dáchu ſą obrázy moſieżne złoſte odlewane Patronów Polſkich /  
 nad tymi zás wyżey we czterech rogach tákze dáchu / ſą czterech E-  
 wangelistów Obrázy / takiegoż wizerunku pod Xensem frámbugi  
 certlowe / w których kraty żelázne / ſmelem lázurowym kwiatań  
 złoſtemi / tákze y herbámi Biskupów Krakowskich ozdobione ſą:  
 okolo tego grobu iest liſtwa marmurowa z moſieżnymi bálaſami /  
 w poyszrodku czerwonym marmurem ſadzona: ſtol abo Oltarz z  
 czerwonego marmuru / na którym Aniołowie cztery z odlewanej  
 ſiebrá nową trunne ſzefroſtebrną trzymają: te sprawili s. pámieci  
 Zygmunt Trzeci Rók Polſki / a w tej druga ſiebrna y trzecia ſzefro-  
 złota / w ktorey iuž čiálo Przewielebnego Chrystusowego Męczenni-  
 ka s. Stanisława / Biskupa Krakowskiego odpoczywa. Przy tej  
 trumnie na Oltarzu stoi Obraz odlewany ſiebrny tegoż świętego z  
 Obrázem / tákze ſiebrnym Piotrowiná wſkrzeſonego. Nad Oltar-  
 rzem zás y po ſtronach ſą wotá złote / ſiebrne / y inſe rožnych ludzi  
 ſtanu wſkeltiego / ttorzy w potrzbach ſwoich oſiaruic ſie do tego  
 świętego / pociechy odnoſili / y záwſe proſzący odnoſią. Ša tež po-  
 ſtiwione przed tym Oltarzem lichtarze ſiebrne / kſtaltem chedogum  
 y koſtem wielkim sprawione / na czesć y na chwale Pánu Bogu / y  
 wóz tkim Świętym / od X. Woyciechá Serebryſkieg Rámonika Rá-  
 kowskiego / dáne. Tu Królowie Polſcy / y Hetmáni waleczni cho-  
 ragwie

ragwie z nieprzyjaciol / Turczyná / Molochá / Tátárzyntá / yz innych / zwycięstwo otrzymanszy za przyczynę tego swietego / zostawuja. Sa też y lampy srebrne na ozdobe y wezciwość temu swietemu świdziem opatrzone. Pierwsza od Wincentego Rádlubka / Biskupa Králowskiego. Druga od Władysława Czwartego / koronowanego Króla Polskiego / ozdobnie koftem niemalym zrobiona. Trzecia od p. Stanisława Gárwassiego / Rástellana Plockiego / Starosty Goścynskiego / y innych wiele. Pod tym Grobem s. Stanisława ieszt grob zienny / który gdy otwierano Roku 1630, náleziono cialo z wonią wielką w trumnie kamienney. Tradycya pewna ieszt / že to cialo ieszt Blogosławionego Aroná Opata Tynieckiego / siodmego y ostatniego Arcybiskupa Králowskiego: przy tym ieszt grob podle filara z nagrobkiem / żelazna krata obwarowany / J. M. X. Marcina Szyllowskiego / Biskupá Králowskiego.

W Chorze Oltarz wielki Meti Pániškiew / naprzod od s. pámieci Króla Zygmunta I. ozdobnie y koftownie oddany; potym od J. M. X. Piotra Gebickiego / Biskupá Krák. de noua radice ozdobnie y wydātnie wszystek złocisty wystawiony / przed którym Lichtarze srebrne wielkiey ozdoby y koftu od E. Andrzeja Łukomskiego oddane / na czesc y na chwale Pánu Bogu wzechmogacemu / sa y lampy koftownie srebrne: takaże też y Korona koftownia srebrna od E. Aleksandri z Brzezia Brzeskiego / Ránoniká Krák. przed tymże Oltarzem ieszt zamieszana. Więsa też y Rápelusze czterech Rádynalow y Biskupow Králowskich; Fryderyka / nad grobem mościadzowym / ze stopniow wypuszczonem. Zbyszka Rádynala / takaże nad iego grobem. Jerzego Rádziwilá / który w Rzymie umarł Roku 1600. y Oycow Jezuitow al I e s v pogrzebiony ieszt. Janá Olbráchtá Krolewicá przed wielkim Oltarzem / przy Oltarzu (iako sie wyżej rzeklo) Ráplani postronni nie celebruią / tylko Arcybiskup Gnieźnienksi / Biskup Králowski / yz Ránonikami swemi. Jest na tym Oltarzu szezerstebny Oltarz / przeniesiony z starego Oltarza s. Stanisława / ieszt y innych Oltarzow po roznych miejscach y filarach memaly dostatek / a wszystkie ochedožnie / koftownie / y dostaz-

*Miasta Krakowâ*

tecznie fundusjami opatrzone. Odprawuią sie w tym Kościele Starcy siedmi Kościółów Rzymskich / z Odpustami tymi co y w Rzymie / które są applikowane siedmiom Kościolom Krakowskim. Te vprosili naprzod s. pámieci X. Márćin Szyszkowski / Biskup Krát. v Náwyjszego Pásterzâ V R BANA VIII. Roku 1621. dnia 14. Lutego / a powtore znów od tegoż wzwyż mianowanego Oycá s. V R BANA VIII. są prolongowane / za vprošeniem y staraniem X. Jakubá Žadziká / Biskupá Krát. y ludziom opowiedziane Roku 1638. dnia 22. Lipca: które to 7. Kościolów / y w nich Ołtarze / są na koncu tey ksigstki specyfikowane. Jest też przy tym Kościele dostatnie fundowane Seminarium dla młodych Ráplanow / od Jerzego Rádzivila / y Bernata Máciejowskiego / Biskupow Krakowskich y Rádynalow: tym rządzi Rápitula Krakowska. W skábie Kościelnym jest też co widzieć tu podziwieniu / iako Krzyżów złotych / srebrnych / w których drzewo Krzyża s. jest / y innych Relikwiów świętych wielki dostatek: a te Królowie Polscy / Księże ta / Biskupi / temuż Kościolowi sprawiwshy / dostatnie y ozdobnie oprawne w kleynote darrowali: sa y Infuly Biskupow Krakowskich rożne y bogate / miedzy tymi jest stara / ktora s. Stanisław na głoswie swey miewał / gdy Ofiara Przenaświetza P. Bogu oddawała: druga koftownia / od J. M. X. Andrzeja Lipskiego / Biskupá Krakowskiego dana / temu Relikwie ss. y godne widzenia w tym Kościele Ráthedralnym te są:

- S. Andrzeja Apostola 30. Listop.
- S. Albina Męczennika 1. dnia
- Marcia święto jego.
- S. Augustyna Doktora Kościelnego 28. Sierp. święto jego.
- S. Aleksego Wyznawcę 17. Czerwca święto jego.
- S. Agaty Męczenniczkę 5. Lut.
- S. Antonini Męczenn. 17. Wrzes.
- S. Bartłomieja Apostola Rektā 24. Sierpnia.

- S. Bernárda Wyznawcę 26. Sierpnia święto jego.
- S. Barbary Panny y Męczennicki 4. Grudnia.
- S. Bonifacjego mecz. 14. Maja.
- S. Brigidy Brolowej Szwedzkiej 8. Października.
- S. Brykcęgo Rektā.
- S. Chryzogona m. 24. Listopada.
- Cierń z Borony Państwowej w Wieli Piastek.
- S. Cyry-

# Kościoły y Kleynoty.

13

- S. Cyryłka meczen. 8. Sierpnia.  
 S. Konstantego meczennika.  
 Drzewo Brzyżka s. 3. Maja y 14.  
 Wrzesień.  
 S. Dorothy Panny y meczennicza  
 ki 6. Lutego.  
 SS. Chryzantę y Okrystę me-  
 czennikow 1. Sierp.  
 S. Eustachiego meczennika.  
 S. Euberga mecen. 28. Listop.  
 S. Eumeniego meczennika 12.  
 Wrzesień.  
 S. Egidziego Wyznawce 1. Wrze.  
 S. florianą meczenniką čiasto/Pás-  
 troną Brolestwą Pol. 4. Maja.  
 S. Felicitę rybą 131 Listopad.  
 S. Feliciuszą mecen. 30. Sierp.  
 S. Faustyną meczenniką 19. Lipca.  
 Gwóździe Páški w Wielki Ćzwartek  
 Brołowi Władykawowowi od Vr-  
 sna Kárdynala dārowany.  
 S. Giereoną mecen. 20. Pázdzi.  
 S. Hippolitą meczenniką Sierp.  
 S. Hermetą mecen. 28. Sierp.  
 S. Hiacyntę Wyznawce 20.  
 Sierpnis.  
 S. Hermanną Wyznawce .  
 S. Jáną Chrzciciela 24. Czerwca.  
 Czelusć z vst.  
 Jedenastaście tysiąc Dziewic 21. Pás-  
 zdziernika.  
 S. Jakuba Apostoła 25. Lipca.  
 S. Bánszą Papieżą 22. Kwietnia  
 S. Klemensa Papieża y meczenni-  
 ka 23. Listopad.  
 S. Kálixtego Papieża y meczenni-  
 ka/ 28. Pázdziernika,

- SS. Bosmą y Dámlaną mecen-  
 nikow 12. Listopad.  
 SS. Bántego/Báncyanę/y Báns-  
 cyonalą meczennikow.  
 S. Báthárzyny Senefskiey Bekę.  
 S. Brystyny 6. Czerwca.  
 B. Kunegundy 3. Márca.  
 Lilia złota od Juliusza Papieża II.  
 Brołowi Alexándrowi przystana-  
 cum plenaria Indulgencia, te v-  
 kazuje w Szczodopostna Niedzi.  
 S. Lukasza Ewang. 18. Pázdzi.  
 S. Domicylle 16. Wrzesień.  
 S. Márcieka Apostoła 25. Lutego.  
 S. Márcellink Papieża y meczenni-  
 ka 26. Kwietnia.  
 S. Márciuszą mecen. 26. Wrzes.  
 SS. Máchabeystich meczennikow  
 22. Wrzesień.  
 S. Márciną Biskupą y Wyznaw-  
 ce 11. Listopad.  
 S. Máryny Panny 18. Grudnia.  
 S. Máurycego Włocznia.  
 S. Máricey Mágdaleny 22. Czerw.  
 SS. Niewinianek meczennikow  
 27. Grudnia całe čiasta.  
 S. Názariuszą mecen. 28. Czerw.  
 Opoka z Grobu Páństieg w Wiel-  
 ki tydzień.  
 S. Oswaldą Króla Wyznawce 13.  
 Sierpnia.  
 S. Piotrą Apostoła 29. Czerwca.  
 S. Pawła Apostoła 25. Stycz, Źab  
 S. Philipa Apostoła 1. Maja dwo-  
 pälce.  
 S. Prokopą meczenniką 4. Lipca.  
 S. Pánkracęgo mecen. 12. Maja.  
 SS. pieć



SS pieś Bracię Polscich meczenników 11. Listopada.  
 S. Paulina Wyznawce 21. Lipca.  
 S. Remigiusz Wyznawce 1. Pás.  
 S. Stanisław meczennik Pátronu  
trónu Biskupów Krák. od Bolesława  
zámordowanego 18. Maja.  
 S. Stephana pierwego meczennika 26. Grudnia.  
 S. Sebastiana mecen. 10. Sierpnia.  
 S. Syrta Papieża y Młecznika  
6. Sierpnia.  
 S. Saturnina mecen. 29. Listopada.  
 S. Zygmunta mecen. 2. Maja.  
 SS. Sergiusz y Bacha meczenników 7. Pázdżernika.  
 S. Serwiusz Wyznawce 22. Pás.  
 Szesci Bracię Polaków.  
 S. Sylwestra Papieża y Wyznawce 31. Grudnia.  
 S. Stephana Króla y Wyznawce  
20. Listopada. Reka.

S. Thomasa Bantuarijskiego Bis-  
tupka Reka.  
 S. Theodora meczennika 8. Listopada.  
 SS. Trzech Królów 6. Stycznia.  
 S. Urbana Papieża y meczennika  
26. Czerwca.  
 S. Wacława meczennika y Pátronu  
Królestwa Polsk. 23. Kwietnia.  
 S. Wincentego meczennika 22.  
Stycznia.  
 S. Wawrzyńca meczennika 10.  
Sierpnia, czeski głowy.  
 S. Wojciecha meczennika Pátronu  
Królestwa Pol. 23. Kwietnia.  
 S. Wiktora Papieża meczennika  
28. Lipca.  
 S. Wita mecen. 15. Czerwca.  
 S. Wiktoryny mecen. 6. Márca.  
 S. Włodzimierza mecen. 14. Lutego.  
 S. Włodzimierza meczennika 7. Lipca.  
 Innych wiele ss. Mł. y Wyzna-  
wcow/ Pánien y Wdow.

Wieże przy tym Kościele są trzy/ wiedney iest Dzwon Zy-  
gmuntem nazwany/ od Zygmunta Króla Polskiego sprawiony/  
wielki y głosu bárzo ogromnego: sa też drugie/ ale iuż mniejsze głos-  
su iednak náder wdziecznego/ y wielkiego/ á to w drugiej wieży Mi-  
káryskiej rzeczony: W trzeciej zas iest Zegar/ ludziom czas y za-  
mierzone ogłaszaiczy.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**O**dprawuia się tu w tym Kościele Stacye Rzymkie/ iedne z  
tych/ które do siedmi Kościolów w Rzymie należą/ w trzech  
Ołtarzów/ które na to są náznaczone Tablicami z takiim nápisem:  
ALTARE STATIONVM. Są y w innych Kościolach  
też Stacye/ o których przy każdym Kościele swym nadziesi.

## 2. Kościół S. M I C H A L A.

**O**d Bolesława Chábrego/ pierwszego Króla Polskiego/ predko-  
po przyjęciu Wiary Chrześcijańskiej/ támże w Zamku zbudow-  
wany/ y nadany. Potym tenże od Rázimierzá Wielkiego potrze-  
bami kościelnymi ozdobnie opatrzyony/ Roku 1355. Ma dwa  
Prałatow/ Proboszczá y Rukoszą/ y trzech Ránoników/ sę y Mán-  
sionarze/ ktorzy Kurs o Pannie Náswietzey odprawiają. Ma Od-  
pusty/ y Reliquií swiętych dostatek.

## 3. Kościół S. I E R Z E G O.

**T**akże w Zamku ten Kościół iest záraz po przyjęciu Wiary swię-  
tey zbudowany/ á to dla Staciy Ráthedralnego Kościoła/  
zmurowany od Wielkiego Rázimierzá Roku 1346. Ma czte-  
rech Ránoników/ y Mánzionarze ma/ y Odpusty pewnych dni/ ma  
y Reliquie swiętych.

## 4. Kościół M A R I E Y M A G D A L E N Y.

**T**en na Ráoniczey ulicy iest podle Collegium Iuristarum,  
zbudowany od Piotra Wyżá/ Biskupa Krátk. y temuž Rolleg-  
gium inkorporowany/ y ochedostwem piętnym opatrzyony/ á Roku  
1638. de nouo kształtem piętnym restaurowany. W którym Ko-  
ściele B. Jan Kapistran Niszcz. odprawował/ ktorzy naprzod ża-  
kon Bernárdynski do Polski wprowadził. Ma Relikuie ss. Bos-  
zych/ y Odpusty pewne. Tu też Studenci z Bursze Iuristarum  
Nzey swiętey słuchają/ Litanie o Pannie Náswietzey/ y infe na-  
bożenstwá według ich vstatw/ ex fundatione Garuasciana ná ka-  
żdy dzień odprawiają.

## 5. Kościół SS. M I C H A L A A R C H A N-

Y O Ł A y I O Z E H A.

**O**ncowie Rámelici Bossi przy tym Kościele swę residencyę  
mają/ (o których przysięu do Polski cztay Kościol 45.) sę  
fundoz.

fundowani na grunciech rożnych Pánów/ gdzie te pláce cześćia i al-  
mužnami / cześćia tež kupnem sa otrzymáne do Kościelniego y Kla-  
ftornego budowania / za staraniem Icb M. pp. X. Piotra Ty-  
lickiego / Biskupá Rkat. J. M. p. Mikolája Žebrzydowskiego / Mo-  
iewody Krakowstiego / J. M. p. Andrzeja Tęczyńskiego / Rastella-  
na Belskiego / y innych. Przyložyl sie tež znacznie do tey funda-  
cocy J. M. X. Hieronym Powodowski / Archipresbiter y Ráno-  
nik Krakowski. Przy zakładaniu tego Kościola pierwsi káminei  
poświecony świętej pámieci J. M. X. Hieronym Reczayski / Rá-  
nonik y Archidiakon Krakowski wložyl / Roku 1611. W tymże  
Kościele naypierwsza Misa miał J. M. X. Marcin Szyszkowski /  
Biskup Krakowski / y blogosławil miejscu temu z wystawieniem na  
Ołtarzu Śląswietzego Sakramentu. Do tegoz Kościola żakon-  
nicy przeprowadzili sie z Klaftoru Ślęzopałanego Poczęcia Śla-  
świetzej Panny Marię z Ogrodá za s. Mikolájem bedaceg/ Roku  
1618. dnia 25. Octobrā. Tenże poświecony od J. M. X. Jakub  
bá Žadzitá / Biskupá Krakowstiego / Roku 1636. dnia 26. Octo-  
brā. Ma wielkie swoje Odpusty y Reliquie Świętych Bożych/  
a mianonicie tych: Glowy całe s. Flawiey / s. Klaudy / Pániem y  
Męczennicę / tätze dobrze znacza s. Walentego Biskupá y Mę-  
czenniká / dwu Braciey Thebáystich / Jedenastu tysiąc Dziewic /  
Alexandrę Męczenniká goleń cała / s. Stanisláwa Biskupá y Mę-  
czenniká Krakowstiego Reliquia znacza / ss. Apostolow / Páwlá /  
Jakubá / y Philippá / s. Floryaná / s. Bárbarý / s. Teressymatki te-  
go żakonu dwie sztutce ciálá / drzewo Krzyża s. Obraz Veroniki s.  
prawdziwie wymalowanej z teyi áka iesť w Rzymie z Odpustami / y  
innych wielu ss. Bożych w mnieszych partyculach. Ci żakonnicy  
wielka y szczerą obserwancią Reguły swęi zachowując w silencyum /  
w umartwieniu ciálá wstawnym. Maia tež ciz Oycowie swoie  
studium, wedlug nauki s. Thomasa Aquinu. Ktoreyi áko praw-  
dziwey od samego Bogá / y od Pásterzow Stolice Apostolskiet y tak  
wiele razy approbowanej / nigdy nie odstepuia. Odpoczywa tež tu  
ciálo wielce pobożnego y świątobliwie pracowitego / X. Sebastyá-  
na Nuze-

ná Uuceryná / w Pismie s. Doktorá y Professorá Akademiey / Rá  
znodziecie Zamkowego / który Roku 1635. dnia 23. Septembra vs  
márł / 1. Octob. pogrzebony. W piec lat potym bylo widziane  
ciale jego namniey nienarukhone / ktemu Pan Bog niech vezynki  
iego dobre y prace wielkie placi niebem. Klaſtor zas ci Oycowie  
z ialmuzy J. M. E. Łukaszá Dabskiego / Ránoniká Krát. taktze y  
Wielmožnego J. M. P. Stanisławá Lubomierskiego / Woicwo-  
dy Krát. buduig. Maig przezacne Ereum, trzy mile od Krá-  
kowá / w którym takt żyig / iako s. Elias Patryarcha ich na puſczej  
żyl. Po puſczej swe Celle przy Kaplicach miaia / chlebem a iarzynas  
mi iadowemi / y woda sie niekiedy w tydzień poſilaięc. Ludzie tu  
świetcy rzadko bywaig / a iesli kiedy przyida / silentium z tymi po-  
winni zachowaci. Fundowani przez Jey Mośc P. Agnieszke z Te-  
gyná Firleiowa / Woicewodzina Brakowska / Roku P. 1628.

## 6. Kościół WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH.

**T**en na Grockiey ulicy iesť / zbudowany wprzod drzewiany / a  
przynależał do s. Troyce / ſarnego naten czas Kościola. Po-  
tym zmurowany y nadany od Jakubá Bobole / giektka pobożnego /  
y w sprawach Rycerskich zaſłużonego. Ten wiele koſtlowych Ap-  
paratorów temuż Kościolowi zostawił. Ma ten Kościol Odpusty  
wielkie na czasy pewne / ma y Relikwiy ss. Bożych niemalo / a mię-  
nowicie z towarzyszet s. Ursule iedne Główne / y w mniejszych pár-  
tykulach / ss. Panien y Męczenniczet / iesť y s. Stanisławą znaczna  
Reliquia y czastka drzewa z Rzyża s. Ma Proboszczą żawie Professora  
Akademiey Krát. Dziekaną / Ránonikow / taktze Witkariow.  
Ten Kościol ozdobiony iesť wſytek / y wielki Ołtarz / y innych nie-  
malo / a mianonowicie przy drzwiach wschodnich iesť Ołtarz ss. Rzy-  
spiną y Ryzpinianą Męczennikow / Mistrzow Cechu rzemieſla ſe-  
wskiego / dzwnie bárzo pięknay ſtruktury. Ma tenże Ołtarz Reliz-  
kwej Świętych y Odpusty / ma taktze Zegar głosny / za staraniem  
E. Jakubá Žakryſtyaná zmärtego sprawiony. Jest Szkoła od Ma-  
ćcia Miechowity / Ránoniká Krát. y Chronikarza starego zmur-  
wana.

wâta. Jest y Obraz Panny Nâświetzej piękności wielkiej koſto-  
wnie przybrany / a ten przyniesiony z Węgier przez tamtego  
Szlachcica Roku 1647. y tutecznemu Kościolowi z funduszem dâ-  
rowany / jest y drugi tâkże cudowny.

### 7. Kościół S. F R A N C I S Z K A.

**R**oku Pânskiego 1257. od Bolesława Pudyka Monarchy Po-  
skiego zbudowany / gdzie w grobie marmurowym ciało iego od-  
poczywa po lewej rece w scienie nie daleko wielkiego Ołtarza. W  
tymże Kościele leży Salomea s. Siostra iego / fundatorka y Râ-  
mien pierwsza Panien świętej Klary y świętego Jendrzejâ / cudami za-  
żywotâ y po śmierci sławna. Tâ umarła Roku 1265. ciało iey do  
Kaplice nie daleko drzwi (idac z Brackiej ulicy) przeniesiono : w  
pośrodku Kościola / przed którym lampy gorywały / jest ciało Bo-  
goślawionego Henryka Gwardyanâ / w nauce y w świątobliwości  
sławnego / zmartelego Roku 1269. Tâkże B. Rymundâ zmartelego  
Roku 1272. Władysława Michała / Blazego / Leonarda / Ester-  
dâ / Janâ / Mikolaiâ / y innych 4. Mamy też to wiedzieć / że ten Ko-  
ściol był zbudowany pod tytułem Ciała Pânskiego / ale Rzymierz  
Wielki Król Polski / założycy Rzymierz Miasto od swego imie-  
nia przy Krakowie / Kościol tâkże zbudowany pod tytułem Bo-  
żego Ciała / otrzymal to y Franciszkanów / aby tytułu ostaпili pier-  
wszego / a Franciszkowi s. Kościol poświeciли. Uczynili to żakoni-  
cy / iednak do tego czasu niktâkdy Czwartek bywa tu processja z  
Nâświetzym Sakramentem y z Odpustami. Jest w tym Kościele  
Bractwo Duchownych troje. Pierwsze Compassionis I e s v  
Christi, wielka pobudka ludzi grzesznych do pokuty / gdzie ieden  
Brat tegoż Bractwa wita ludzi wchodzacych do Kościola / tymi  
slowy : Pamiętaj członiecke ná śmierć, trzymając trupią głowę w  
reku. Wprowadzone y fundowane to Bractwo s. od X. Ilarcina  
Szykowskiego / Biskupa Krâk. dnia y godziny tey / w który sie Król  
WŁADYSLAW IV. narodzil / Roku 1595. dnia 7. Iulij, godziny 19.  
To sie stało z przeżyczenia y opatrznosci Bożej. To Bractwo wzia-  
wy

wysz sobie dobre omen, wzieldo sobie zaraz za Protektora tegoż Kros-  
lewicę J. Mci / za którego osobliwie bywa Msza w kazdy Piątek:  
toż Bractwo od Oycá s. Clemensá Osmeego iest potwierdzone / y  
wielkimi Odpustami nadane: Ma swoje Kaplice poboč Kościola  
tytulu Krzyża s. także tež s. Władysławą / od tegoż Biskupā zmus-  
rowana / Ołtarzem żałobliwym / y apparámentami dostatnie nadana:  
na: w teyze Kaplicy iest Ołtarz P. Márley Loretánskiey / wielkiej  
pobożności / w którego ludzie pociechy od Pana Bogá doznawania.  
Wzwyk mianonowane Bractwo vzywa kap czarnych / z malowanymi  
trupiem głowami / a z napisem takim: Pamiętaj człowiecze na śmierć  
Na kazdy Piątek Msza o Msce Pańskiey śpiewająca / a potym discy-  
pliny: w Piątki zas Márcowe / abo róczey Wielkopostne / bywa  
konturs wielki ludzi dla Odpustów które tam ludzie otrzymywają /  
y dla Processyi cum Venerabili Sacramento, z pozwolenia Oycá  
s. Clemensá VIII. od tegoż Oycá s. iest Ołtarz Bracki uprzewile-  
owany za dusze zmarte. Ma tež iefiche to Bractwo te prerogaty-  
we / że w dżien Wielkopiątkowy wiezniów wybarwia od śmierci. Dru-  
gie Bractwo w Kaplicy Włoskiey s. Janá Chrzcicielá, które vzy-  
wa kap bialych w Processyah: iest to Kaplica bardzo ochedożna / ko-  
stium Rupcow Włoskich reformowana / ma swe Odpusty czasów  
pewnych. W teyze Kaplicy reprezentują prawdziwa struktura Do-  
mek Panny Nas: Loretánskiey / dniá 10. Grudnia z Odpustem /  
bywatu na ten czas zgromadzenie wielkie ludzi. Trzecie Bractwo  
s. Chordy abo Paská s. Fránciszka / wielce nabożnie z Odpustami  
wielkimi od Krakowa wskytkiego umiłowane. Jest w tym Kościele  
le przy scienne Krucifix na weyzrzeniu straszny / grzeszny do skrus-  
chy predki / w krucgantku także iest Ołtarz Panny Przenaświetsey  
żałobliwy / przy którym P. Bog bardzo wiele ludzi smutnych pocie-  
cha. Ma Relikwię Świętych Bożych wielki dostatek / z których nie-  
ktore te specifikowane są: Glowy trzy z ss. Jedenastu tysięc Dzie-  
wic / krew wyplyniona z Obrázow świętych z Rzymu tu do Krakow  
wida dostana / część Relikii Leoná Papieża / y innych. Bywa tež Od-  
puśtni kształt Miłosiernego Łata / na dżien P. Márley Anjelskiey /  
rzeczyoney

## Miasta Krakowá

rzeczoney Portiuncula, dnia 20. Sierpnia. Ołtarz Wielki marmurowy / struktury piękne y kostlowney: Formy bárzo wspaniałe / kostu wielkiego / Perłową macicą mæką Pana Jezusa w flores w czarnym Chebanie sädzona iest / gdzie widac y historya żywotu s. Franciszka w poyszrodku malowaną. Ołtarz Wielki wszystek z karmienią marmuru rożnego / Cymborium przy tym z Hebanu czarnego bárzo pozornie Perłową macicą w flores sädzone. W krucgangu / tam Obráz y stawiaią Biskupow Krakowskich zmartwych / z doskonalym konterfetem: sa też Brackie Stacye w tym Kościele / sa y Kaplice Muzyków y złotników. Ma ten Kościol Wieża na Kościele bárzo kształtną blachą obita / y Dzwonnice dość wysoką / przy ozdobioną Obrázami Jazonu tego / y polskich Patronów.

### STACYE RZYM SKICH KOSCIOŁOW.

**T**V w tym Kościele odprawuią sie też Stacye siedmi Kościołów Rzymiskich / w siedmi Ołtarzow tablicami nazywanymi.

### PAŁAC BISKUPÓW KRAKOWSKICH.

Od s. Franciszka idac po lewey rece iest Pałac Biskupow Krakowskich / który nowa struktura od J. M. X. Piotra Gebickiego Biskupa Krak. kostem niemalym reformowany / y pańsko wystawiony.

### 8. Kościol S. NORBERTA.

**N**Je daleko / zaraż przy Bramie Wiślnej iest Kościol nowy s. Norberta / z Klaftorem Imienia y Reguły tegoż świętego / do którego Panny z Klaftora Zwierzynieckieg sa wprowadzone 5. dnia Septembra / kwitnie ten Jazon w swej szczerze Obserwanciye / pod Regulą s. Augustyna / ma ss. Bożych Reliquie / założony Roku 1636. poświecony Roku 1642. dnia 18. Maja / od X. Thomasa Oborskiego / Suffraganę Krak. zatwierdzeniem pobożney J. M. Pannej Doroty Ractkiej / Księci Zwierzynieckiej.

### 9. Kościol S. ANN Y.

**W**Tey ulicy s. Anny nazwanej / byla przedtem Bożnicą Żydowską / miejsece vragnania / y celi wwolegenia Imienia Świętissimu IEZVS,

mu I E Z V S, aleć te szaranka piekielna/ y Pogánstwo nienawiśnie  
 przeciw prawowiernym Chrześcianom/ z tey vlice wygnano/ z tey  
 przyczyny; iż niewinne dzieciętka w Wielki Piątek zabili 27. Martii,  
 Roku 1 407. y na Rápłana noszącego Ułaswietły Sakrament do  
 chorego kamienim ciskali/ o czym powiadali na swym Kazaniu Pro-  
 fessor Akademiey w Piśmie s. wielki żałliwy Ráznodzieia Budet  
 v s. Barbary. Po wygnaniu tych żydów/ a po świeceniu tey Bo-  
 žnicy/ na Kościol oddany jest Akademiey/ aby Professorowie iey  
 Chwale Pánsta żałliwie rozmazali przez sie/ y przez młodzim po-  
 wierzona/ co z lásti Pánskiej czynią pilnie. Na ten Kościol Pro-  
 boszczá swego/ y Rámonki z teyże Akademiey/ także y Witáryow.  
 Ten im inkorporował Jágieleo Król/ y Successorom ich. Jest to  
 Kościol Párafialny/ w którym świętemi Sakramentami Párafia-  
 nom swym administruią/ mą Bractwo s. Annę z Odpustami wiel-  
 kimi/ we Wtorki odprawiaią Motiveo s. Annę/ Bracia tego Brá-  
 ctwa wzywają kapłanów plociennych/ odpoczywa tu Ciało w maz-  
 murowym grobie w wielkim Chorze po lewej rece przy scienie/ Prze-  
 wielebnego B. Janá Rántego/ Doktorā w Piśmie s. y Professorā  
 Akademiey Krát. wielka pociecha ludzi wszystkich Korony Polskiej.  
 Tu bowiem przy jego grobie/ ślepi/ głuszy/ chrami/ wzadować/ y  
 chorobami rożnymi scisnieni/ w Pana Bogą przez przyczyne tego  
 świętego zdrowie wpraszają/ y opatni wolni od dyabelstwa zostają/  
 day Panie Boże doczekać tego świętego Rámonizacyjey. Doznał  
 lásti Pánskiej za przyczynę tego świętego w swej cieszkach chorobie  
 s. pomieci E. Jakub Žadzik/ Biskup Krát. w Roku 1 638. gdzie  
 zaraż pewną y szedra sumę Jálmužny odłożył na Rámonizacyję y  
 na Ráplice tego świętego. Czego y przed tymi innymi wiele rożnymi  
 chorobami złożeni/ a z tych 83. od rozumu odchodzących/ koná-  
 jacych także 6. prawdziwie umarłych 16. doznali. U tegoż też gros-  
 bu świętego/ jest Ołtarz wprzywilejowany za Umarte z wybawie-  
 niem iedney duszy z Czycią kto Misza s. za te odprawi: znáduje sie  
 wiele y wielce pobożnych/ w piacach y w ćwiczeniu młodzii codzien-  
 nym) Miszrow/ a osobliwie Grzegorzá Wigilancyjną/ Sambos-

rytanâ/wielkiej pobożności czekâ: Antoniego/ Anapachoniuszâ/ Szymona Haličiuszâ/ nád ktorym/ gdy umarł/ gwiazdá we dnie świeciliá/ y innych wiele żywotâ nie nágámionego/ o czym manu scripta Kollegium ich/ X. Piotr Skarga w żywotach ss. pierwwey Akademie potym Societatis IESV Professor/ Wielebny X. Fabian Birkowski Dominikan w swoich Kazaniach/ X. Szymon Starostowski in sua Polonia, śmiałczg. Ma ten Kościol Reliquiis ss. Bozych dostatek y z Odpustami/ ma Szkołę zmierowâną od Macieja Miechowity/ Kanonikâ Krakowskiego/ w ktorey Mistrz/ Rector/ y Studencii mieściąg.

## STACYE VII. KOŚCIOŁOW RZYSKICH.

Trzytu Ołtarze sâ náznaczone tablicami dla obchodzenia Stacyi siedmi Kościołów Rzymskich.

# ACADEMIA MATER DOCTRINÆ, VIRTUTIS, PIEDATIS, ET REIPVB. SEMINARIUM.

**T**Wójz przystapmy do Przezacyey Akademiey Krâk. Matki wielu ludzi uczonych/ od Królow Władysławâ Jagiellâ y Małżontki iego Jadwigi fundowana/ Roku 1361. w Kazimierzu wprzod/ potym do Krakowâ przenesiona Roku 1400. Wtey vzę náuk ludzi wszelkich potrzebnych ludziom młodym: ma Kollegia troje/ w których Professorowie mieszkâig/ y żyig pod posłuszeństwem (iako żakoniicy) jednego Rektora. Te Przywilejami wzrys miánowany Król z Rzeczypospolitej umocnił/ y kto by ná nie ludzko nasteporal/ tego przeklina/ mowiąc tâk: Si quis autem has nostræ erectionis studij concessionumque pro ipso libertatum & exemptionum ac iurium literas de successoribus nostris, aut quibuscumque violare & infringere præsumperit, iram vindicem districti iudicis & miserabilem infelicitatis horrendum & inopinatum euentum noquerit se incursum.

Pierwsze

Pierwsze Kollegium názváne Wielkie/ ábo Universitas, do  
którego wchodzię z ulice s. Anny/ iest Obraz Chrystusa Páná/ przed  
którym sie Błogosławiony Jan Ránty modliwał/ gdy bywálo Kol-  
legium záwárte. W tym miejška Theologow y Philosophow 20.  
w tymże Kollegium iest škol ábo Lectorium 6. ná dole/ w ktorych  
in omni scientia & facultate, co godziná infy á infy Mistrzowie  
auditorom swym przez cały dzień (Jydowskiego y Greckiego iezyká  
ex professo nie opuszczajac) lekcyę czytaią. Siodme Lectorium  
ná gorze názváne Theologorum, wspániáloscia swa dosyé oždo-  
bne/ w którym nie tylko Professores Theologie w Pisniie s. lekcyę  
swoje/ ále tež rozmáite akty publiczne in vtraque facultate, tani  
Theologica quam Philosophica, tátže y Promocye caruindum  
facultatum, przy bytności Serenissimorum Regum, Dicuum, Illu-  
strum Cardinalium, Ampliss: Senatorum, z wielką pochwałą y  
oždobą totius Christianitatis odprawiuia. W tymże Lectorium  
Theologorum, iest Obraz Umezenia Chrystusa Páná wielkicy po-  
božnosti/ tátže Jagiellá Królá y Małżonki iego Jadwigi s. cudney  
wspániálosci konterfet.

Wtore Kollegium Małe rzeczone/w tym Artystow trzynascie  
miejska/ či co w dziemnay á prawie niewytknionej pracy žyja áž do  
sámy niemal śmierci/ czytaiąc Studentom lekcyę y disputuiąc w  
Kollegium Wielkim. Małaq tež swego Dziekaná iako y Theologos  
wie/ ktorych powinnosć ta iest/ podávacie Questye do disputacyey  
Mistrzom/ Baktalarzom/ y Studentom/ ná každa Sobote y Cie-  
dziele; przy ktorych präsente's powinni byc/ y Questye o rzecząch  
trudnych y watpliwych rozprawadzać/ y dostatecznie solwować:  
potażuiąc dostatecznymi rozumu wyvodami/ w czym iest omyłka/  
á w czym prawda/ y iako ma byc obroniona. Te edy vtarekli Si-  
lozowskie bywają czymione dwá kroć w tydzień/ lubo to sa y od sá-  
mych Professorow argumentami trudnemi záwchláne/ y potęzne-  
mi racyami z obu stron vmoçmione/ oni te decidunt/ y prawde fizy-  
rg iako iudices vznawają/ ná ktorey Disputatores ona sie kontentu-  
ją/ przestawają: žyja ex communi mensa.

Trzecie Kollegium rzeczone Iuristarum, na Grodzkiej ulicy  
 przy Kościele Marii Magdaleny w którym siedmistrzów w  
 Prawie uczonych mieszka w tymże lekcyje swe czytają. ex opposito  
 tego jest Bursa nazywana Iuristarum, zbudowana y nadana od Jas-  
 na Dlugosza Rámonika Krát. Roku 1480. dla Studentow Prawa  
 sie uczących: przy tych mieszka ieden Professor y jest im Senorem/  
 do tey fundacyey przybylo insykh niemalo/ a osobliwie E. Stanis-  
 lawa Gárwaskiego Rámonika Krát. który trzydziestu trzech stu-  
 dentow rocznym kázodziennym wilem opatrzył. Powinnosc stu-  
 dentow: Nalprzod byc Ráholikiem / p. Bogu sluszyć y Náswiet-  
 hej Pannie / Officium o Pánnie Náswiethej na kázdy dzien in  
 Communitate odprawowac / takiż y Litanie: sposob życia im do-  
 bry y z kárością w kształcie zakonny / któremu p. Bog niech placi/  
 podał: do czegoż znacznie się przyłożyl s. pámieci Gabryel Wlády-  
 slawski / niekiedy alumnus tey Akademiey / a potym pilny dozorca  
 y Praeceptor w młodych lecích Nádamsieyego Wládyslawa IV.  
 Króla zmárlego w Roku 1648. Tu też o tym wiedzieć potrzebą/  
 że ieden Doctor Medicæ Facultatis, ex fundatione & profess.  
 powinien w bogich rädach / lekarstwem / według možności ratowac.  
 Wsyesci w tych Kollegiach Professorowie / iako Zakonnicy / pod  
 rzadem jednego Rektora: z iedney szpitalnie / y z iedney kuchnicy ży-  
 iąc / in Communitate iadają. Przy swym obiedzie w tezyz izbie w  
 tegoż stolu / gdzie y sami żywże Wbogiego miewają / ex fundatione  
 B. Cantij, rowna mu swoie poręcza dają: który gdy do izby wcho-  
 dzi / takiż go witają: Pauper venit, Christus venit. Pieknuy wraże-  
 nia y pámieci godny zwyczay staroswiecki przyjmowania gością.  
 Záprawde Akademia Krakowska / Matka náša / pochwala wielkiej  
 godná / ex qua tot togatae militiae Duces prodeunt. Wiedzieli  
 bowiem te prace wierności y szczości dowcipy bystre Náwyższy  
 Pásterze / y lácno pozwolili przez swoie Breue, czytać Theologią / y  
 y Pissno s. wykładac / według sensu Oycow ss. a miánowicie Boni-  
 facius IX. Urbanus V. tegoż potwierdzili: Martinus V. Ioannes  
 XII. y insy. Afluszna bo co dzien wiethe incrementa capiunt alu-  
 mini tey Matki / textu s. Thomasa nie odstepują.

Przy

Przy tych Kollegiach iest kilka Burs / w których Studenci swoje residencye mają / każda z nich ma swoje fundacye od Biskupow/ Księzat/ Doktorow/ Pánów y Miast / a či zá Dobrodzieje swę poewinni Páná Bogá prosić.

Bursa Hierusalem, od Zbystka Oleśnickiego / Kárdynala y Biskupa Krát. Roku 1456. fundowana / a potym od wielu innym eleemozyną szczodzą nadana / które sie tu nie wylicza. Ma swoje sposobne Oratorium, iest na ścienie murowany Obraz Panny Näsiewietsey malowany : o nim ta pewna wiadomość iest / że do Studenta niektórego nabożnego mawial. O tym świadectwo zawieszane tamże iest na ścienie w tymże Oratorium. Dzis mieszkający Studenci na każdy dzień Litanie o Pannie Näsiewietsey odprawia. Niedzy inšym iest znaczna y wiekopomna eleemozyna Bartłomieja Nowodworskiego / Rycerza y Kawaleria Máltenstiego dla Tucholczyków. Też Burse J. M. E. Jakub Zádzik / Biskup Krát. de nouo restaurował / y eleemozyną dla 30. Studentow Ziemi Sieradzkiej nadal / z tey okazyiey / memor bedge bona institutio-  
nis, że w tey Bursie / iescze młodym bedąc / sam mieszkał.

Bursa Pauperum, od Jagiellá Króla dochodem rocznym opatrzone / Roku 1409. do ktorey eleemozyny Anná Królowa przyczyniła sie. Ma swoje Kapelle y Kapelaná / który we dni swiete odprawie Sacrum, te sami Studenci śpiewają / y Litanie w każdy dzień : których na tey eleemozynie bywa pod czas y 200, z których Studentow wiele ich Kapelanami / Baktalarzami / Mistrzami / za pilna nauka y blogosławieństwem Pánstwu / zostaje : do ktorey się fundacyey Królowej Anny s. pamięci E. Piotr Tylicki / Biskup Krakowski / znacznie przyłożył.

Bursa Philosophorum, od Andrzeja Noskowskiego / Biskupa Płockiego / dla 40. studentow fundowana / Roku 1560. a potym y od różnych innych szczodzą eleemozyną opatrzoną.

Bursa Zizinistarum, od Doktora Pisma s. y Ránonika Włocławskiego / Jana Zyzimusa fundowana / y dorocznym dochodem dobrze opatrzoną : w tey studenci w szatach Klerycckich chodzą.

W Roku Pánstkim 1643. przybyła Burse Staringelliana, szczodrobliwą prowizyą pię memoriae Perill. olim & Adm. Rndi. Laurentij Staringellij, primò quidem in inclita Academia Zamoscen. Philos. Doct. & Profess. deinde Eccl: Coll. S. Thomæ Decani Insulati opatrzona. Rtorey Burse czyniąc y dochody / na dobrach y majątnościach dziedzicznych Jásnie Wielm. niegdy Jás- kubá Sobieskiego / Rastellana Krát. y iego Potomków zapisane sā / a drugie na Lesieczanach/ majątności J. M. p. Marcina Bo-neckiego / takaż na Hrossynie / Tey M. p. Serney w Chelminskiej Ziemi / Grodowymi zapisy obwárowane: a po te lata / dla bun- tow Rozackich y Tatarskich / za powodem y zdradę Chmielnickieg/ te majątności iż spustoszyły / czyniąc też zatrzymane sā. Viget in- eo Contubernio, vsus Latinæ Linguæ perpetuus ; Pietatis ve- rò matutina ac vespertina Officia, ac Litaniarum decantatio religiosè admodum obseruantur. Ac præter auditas in priua- tis vel publicis Scholis Lectiones styli exercitia : tum qualibet feria sexta Declamationes, propositis ab Excell. D. Seniore Physicis atque Quæstionibus Politicis, secundum cuiusque alu- mni ordinem, exhibentur.

Contubernium Gelanianum, alias Smieszkouianum di- catum, od Doktorów Medicyny Akademiey Krát. na ten czas Rektos- rá / głowiecka in Latinis Græcisque literis bieglego / p. Mawrzyn- cę Smieszkowicę z Brzezin / na ziomkow swoich / y na Szlacheckie dziatki in vicinia Brzezin mieszkaćce / w Roku 1646. fundowane/ y dorocznym dochodem sufficientissimè opatrzone. Do ktegor wsys- tko swoje dosyć dostatnie ex operosis Medicinæ laboribus zebrane obrocili peculium ; chcąc / aby cultus Diuinus przez Alumnów ie- go był na potym promowowany. Wyśławione iest przeciwko male- mu Kollegium / kosztem niemalym / Prowizorem iego powinien by- wać z wielkiego Kollegium Theologiey Professor / ktorzy Brzezin- skym z Rádnych Pánów Miasta pomienionego zaleceniem / a Szlacheckie dziatki z X. Proboszczą Brzezinskieg attestacya prziy- mowac / y wsyskie potrzeby do stołu należące opatrować ma. Do tegor

tegoż prowizyey należa Anniversarze dwá / ieden w Krakowie w Kościele s. Anny / drugi w Brzezinach ; Senior pomienioney Burse y y Bakkalarz Szkoły Brzezińskiey Farny / którym wedlug ordináciey Testamentu tegoż Fundatora mága byc oddawane na každy rok za prace ich condigna Salaria. Były y infie Burse / iako Niemiecka / Węgierska / ale dla tych nacię Herezyami zarażonych / studentow w nich nie mági.

Rłasés ábo Szkoły mnichyse / te fundowane wprzod z naklädu s. pámieci Bárthłomieja Nowodworskiego / Ráwalerá Málenskiego. A teraz de nouo z gruntu wystawione z lásti ynádania J. K. M. WŁADYSLAWA IV. Roku 1643. náprzeciw Kościolowi s. Anny / iako widzieć každy może. W tychże záraz iest prawie wspaniałe y doskateczne Oratorium dla Studentow / gdzie na každy dzien Sacrum słuchają / w nim Officium B.M.V. y Rosarium odprawiaj / Pieśni nabožne wedlug czasu śpiewaj / na každe świeto Orácye odpárawią / Spowiedzi / y Niświetnego Sakrámentu vzywają. Máig swé wielkie Odpusty / nadane od Stolice Apostolskiey/poświecone pod tytułem Niepotalanego Poczecia P. Máriey/ die 2. Junij, Anno D. 1643. przez J. M. X. Piotra Gebickiego / Biskupá Krát. Ráncierzá Akademiey / y przy bytności J. M. X. Andrzeja Gebickiego / Biskupá Luckiego / tátze y wielu znaczych osob / rát stanu Duchownego Przeswietnej Rápituly Krát. iako y stanu świetckiego wielu Woiewodow y Ráftellanow / y rożney Szlachty narodu Polskiego / tátze y przy bytności Przezactnego Senatu Miasta Krakowa. W tym Oratorium iest Obraz P. Przeswietzej / dźiwnie milę pieknosci y znaczych dobrodziesztw / których studenci za przyczyna tey Pánny doznawają / iako Wotá świadcza.

Abowiem

*Tu buyny kwiat młodości krzewi się seroko,*

*Za przyczyną tey Panny, wzbita się nysko :*

*Często bowiem ta Panna oświeca ciemności*

*Młodych Studentow, y im dodaje mądrości :*

*Stużcieś tedy tey Pannie, a strzeżcie się złego,*

*Da wam mądrość, y przyscie do końca dobrego.*

W Kollegiach wszystkich y w Bursach wzwyż mianowanych  
są Oratoria, abo Ráplice / w których Sacra odprawiają / tāk dla  
zdrowych / iako y dla chorych studentow / którym gdy potrzebā Sā-  
krémentā s. dāig : w tych iako y w innych wszystkich szkołach Litanie  
y Pieśni nabożne w każdy dzień czasów swoich studenci śpiewają.  
Czego doglądaią Seniores, żeby nie rząstawała chwala Pana Bogą  
wszehmogacego / y Naszwietsey Panny: czynią to słusnie / gdyż  
wszystka Vniuersitas wzielą iż sobie za osobiową Patronkę / dla czeg  
też wszedzy w szkołach Obrązy tey Przewielebney Panny bárzo piękne  
małowane māig.

### 10. Kościół S. SZCZEPANA.

**O**d tego Swietego imienia też ulice tāk nazywają. Ma ten Ko-  
ściół Plebania swego, y Nikaryow / który Parochianow swych  
opatruią Przenaswietsei Sákramentami. Jest to Parochia wiel-  
ka / tāk w mieście iako y po przedmieściach / y też po wsiach rością-  
ga się cura animarum. Ma też ten Kościół starodawne duchow-  
ne Bractwo s. Ofiule / abo Jedenastu tysiąc Dziewic z Odpus-  
tami wielkimi. Wzywa kap czerwonych w Processyach. Przy tym  
Kościele od wschodu słońca jest Ráplica B. Stanisława Roski  
Societatis Iesu, Patrona Królestwa Polskiego : z drugą stronę od  
południa Ráplica kośtem y fundussem Ich Mm. pp. Koryciń-  
skich opatrzone / także s. Ignacego fundatora tychże Gycow / o-  
biedwie piękne y ochedożne bárzo. Māig swę Odpusty / Miejsce s. y  
Spowiedzi / Razania y Komunie s. odprawiający Gycowie Jezuiz-  
ci / którzy przy tym Kościele swoj Nowiciat māią / y od nich wsha-  
lakim ochedostwem jest ozdobiony. Ma szkoła y Mistrzā / Rāntorā  
y studentow / y dzieci w naukach progres znaczy bioracy dostatek.  
Ta Szkoła zbudowana od Macieja Miechowity / Rānomka Krak-  
na tez jest wymalowany Obraz Panny Przenaswietsey / przed któ-  
rym Litanie dzieci szkolne śpiewają. W tey ulicy nie daleko tegoż  
Kościoła jest szpital dla ubogich y podupadlych Mieszan Krak.  
porządny / których opatruię Bractwo Rupieckie z Kościola Clas:

P. Marię

p. Márley z rynku. Tego prowizorem iest J. M. X. Archipresbiter y pp. Rácy Krákorscy. Máig tu commoditatem piękną vbo-  
dzy / máig Ráplaná y Oratorium, w którym modlitwy swe cíz stá-  
rzy mieszczanie ná kázdy džien / y ile ktorz chce / odpráwia. Tam  
tymże spitalnym vbgim Sákramenta s. dáię / y Mſze s. dla nich  
odpráwia z Odpustami nadanymi.

## II. Kościół SS. MACIEIA y MATHEWSZA.

**K**ościolten Mácieja y Máttheusza ss. Apostolow/ przez Stani-  
slawá Reiá z Robylan/ ná ten czás Plebaná tamtegnego/ zbu-  
dowany: w którym Oycowie Jezuici swoje Kommunie y nabożeń-  
stwa przy Towiciacíe odpráwia/ kedy iest Obras Náswietzey Pán-  
ny Maioris, bárzo piękny y cudowny. Ma też Reliquiuy rożnych  
niemálo.

## 12. Kościół S. MARKA.

**N**a Slákovskiey ulicy ten Kościol iest (od bramy nie daleko) ktor-  
y Boleslaus Pudicus zbudował y nádal/ Roku 1200. w którym  
Kościol wprowadził Źakonnikow ktorych zowią Fratres de Poenitentia BB. Martyrum, sub Regula D. Augusti: z Pragi Miasta  
sławnego Korony Czeski Roku 1257. żeby we dnie y w nocy p. Bo-  
gána tym miejscu chwalili: zázywają ci Źakonniczy Žabiciu biale-  
go/ y Szkaplerzā/ ná ktorym krzyz czerwony z serca wychodzący.  
Przy tym też Kościele iest Bractwo s. Zophiey/ ktorze od Oycow ss.  
Papieżow Rzymiskich wielu Odpustów vbgacone/ a osobiwie od  
Grzegorza VIII. y Leoná X. potym Konfirmowane od Páwlá V. a  
tych powinnosć Koronke p. Jezusowe odmawiać/vbogich zmárlých  
dármu grzesć/ y koñule/ przykrycie zwyczajne dármu dáć/ ábo vžy-  
czyć iesli ieynie ma. To Bractwo ma Ráplice swoie/ tymże tytu-  
lem Zophiey s. z Obrázem cudownym Náswietzey Panny/ ktorzy iest  
bárzo podobny Obrázu Czestochowskemu/ a ten cudami wielkimi  
słynie: w tezze Ráplice leża troje cíala BB. Męczennikow od Tá-  
tarow

tárov pomordowanych Rotu 1260. X. Sámuel Vlakielški/ in Historia Miechouiana. Sa tež w tym Kościele Obrázy osobliwie Krucifix/ który rozmawiał zestokroć z B. Michałem tegoż Zakonu Zakomukiem/ taktze Obraz drugi przy ścienie Panny Máriej który cudami wielkimi słynie. Odpozywa w tymże Kościele ciało B. Michała Giedrocia Rzeczyca Litewskiego/ Brata tegoż Zakonu/ wslawionego wielkimi cudami za żywotą y po śmierci/ którego trumna aż do tegz czasu w Zakrystyey záchowana dla pomoc ludziom na febry y gorąctki. Umřal Rotu 1485. ex manuscriptis eiusdem Monasterij, tegoż Máciej Miechowita w swej Chronice wspomina. Jest w tymże Kościele głowa całozupelna s. Doroty Panny y Męczenniczy/ taktze y Ołtarz: przy którym do tey s. Panny Máriej pragnentes, o pomoc sie wcielaig/ y pociechy wielkie y ratunku doznawaję.

### 13. Kościół S. I A N A B A P T Y S T Y y E W A N G E L I S T Y.

**T**en jest na ulicy tegoż imienia zbudowany od Piotra Dunczyka Romesę z Rzymu. Kościół ten przed dawnymi laty był podawany od Szlachty Księstwa Siewierskiego. Jest tu dom śedmi Káplanow obogich/ których prorządem jest teraz Bractwo Kráwieckie. Powinnosć tych Káplanow ta jest/ powinni po jedney Mszy w tydzień porządkiem ieden po drugim co dzień odprawować/ potym gdzie mogą w innych Kościolach za eleemosyne/ powinni we dni wroczyście y Niedzielne na Procesyach w Panny Máriej w Ryku być. Ma też ten Kościół Proboscizę na bárzo lichey fundacyję. Rotu 1633. w tymże Kościele p. Bog wzechmogacy/ stworca wsech rzeczy y odkupiciela grzesnego człowieka/ wielkie dobrodziesław ludziom miłosierdzia iego żebzącym/ przy Obrazie Matki swojej począł pokazować. Ten Obraz Panny Przenajświętszej niemal przez pultrzećia stał w kącie przy filarze po lewej stronie na Ołtarzu stał/ mało co ochedostwia mająac/ iednak iako flos campi odore fragrans, misy y wdzięczny pokazał się/ wolny wshytu

kim

## Kościoły y Kleynoty.

Kim daje przystęp do siebie/ wonnością wdzięczną dobrodzieństwem  
cudów przedziwnych z onego sie nasycając: rozesła sie bowiem stan  
wielka o tym Przejaznym Obrązie/ nie tylko w mieście Krakow  
wie/ ale y po rożnych krainach y prowincjach Królestwa Polskiego.  
Abowiem

Z dalek utrapieni gdy się wleciaią.

Do tey Panny, poiechy znacznej nabywają:

Nie wzgárdza Matka Boża grzesznych modlitwami,

Wsytkim przychylna, wsytkich karmi poiechami.

Na ten Obraz teraz wielkie ochodztwo/ wotá rożne/ wyswiadczają  
iacyc dobródzieństwo/ które ludzie przy tym Obrązie na każdy dzień  
otrzymawają: śpiewają tu Studenci Litanie o Pannie Naszwiet  
szej na każdy dzień. Roku 1639. dnia 9. Kwietnia przeniesiony ten  
Obraz z klaty od filarów na wielki Ołtarz/ ochodzny y bárzo kształtny/  
przez Ich. MLL. Wilebnych Prałatów Kapituły Krak. ma y święte  
Reliquie/ taki y Odpusty od Naiwyższego Państerza V R B A N A  
VIII. nadane. Ma y Szkołe dla dziecić ćwiczenia.

## 14. Kościół S. V R S Z V L E.

**N**a świętego Jana vlicy ten Kościół iest/ przy którym Szpital y  
z Klasztorem żakoniów nazywanych Boni Fratres, którzy sa  
revera Boni fratres, bo bogich chorych opatrzości żadney nie mają-  
cych/ opatruią Doktorem/ Apteką/ Cyrytikiem/ iedzeniem y pi-  
ćiem/ lożem y pościela/ onym co dzień ścieleć/ chustami białemi  
ochodząc: ową je wsytkich miar chorym sami wyslugują y wyga-  
dzają. Maig dla nich Infirmary bárzo sposobna/ wielka/ oche-  
dożna y cieplą: lożek w niej dwadzieścia y cztery y Ołtarz/ przy  
którym Msza s. odprawiona/ gdzie tychże chorych Sakramentami  
świętymi opatruią. Chorzy tu postu nie mają nigdy/ bo im to Ko-  
ściół s. pozwolił/ a gdy tu z nich który umrze/ otrzymuje in absolu-  
tione plenariam indulgentiam, concessam à Summis Pontifici-  
bus, & toties confirmatam. Służą y infym ludziom Indulgen-  
cye/ którzy ten Szpital y chorych w nim nawiadzają. Żakoniacy sami  
vżywają.

vzywáj z hábitu wszystkiego szarego/ zyj z sámey eleemosyny/ z ktor-  
rey y bogich chorych żywia. Przyprowadzeni do Kráková Roku  
1612. przez Szlachetnego Pána Sebestyána Montolupiego/Szlá-  
checia niegdy Florentskiego/ á potym od s. pámieci Vlaidsnieckiego  
Zygmunta III. ob præclara merita ad immunitates & præroga-  
tiuas Reipub: przystego/ y zdomem zacnym spowinowaconego.  
Maj Reliquia zacna y znaczna s. Orszule/ y infe/ Kościol z elec-  
mosyny z gruntu wymurowany: w którym odpoczywa cíalo B. Bo-  
nifaciusa Konwersa Niemca/ życia swiatobliwego/ Konwentu  
Wiedenskiego. Umárl ten milosierny/ posłuszy/ y ostro żywacy  
Brát Roku 1633. dnia 17. Maiá w Konwencie Zebrydowskim/  
tego cíalo dla pewnych przyzyn/ przewieziono do Kráková/ gdzie  
odpoczywa ieshze do tąd cale: Ja umarlych/ ktorzy w tych Bonifra-  
trow umierają/ z powinnością żakonney ci żakonnicy odprawiai s.  
Rozánce/ á Ráplani Mże s. w Infirmaryey iest Obraz Panny Ma-  
świethey bardzo piękný nade drzwiami/ od którego głos styszany był  
mowiący do Brátá Infirmarzá: Wstan Bracie, á to chory bez spowie-  
dzi umiera, ten chory zás gdy sie wypowiadal/ umárl.

### 15. Kościół P A N N Y M A R I E Y

Immaculatae Conceptionis.

**T**o miejsece Klaftorem teraz Oycow Bernárdynow ozdobione  
jest/ gdzie przedtem byla Ráthedrá brzydkich heretyckich Mí-  
nistrow Brogiem nazwana / teraz za staraniem y nákladem J. M.  
P. Stanisława Lubomirskiego/ Hrabi na Wisniczu/ Woiewody  
Krát. stanal Kościol wspánialy lubo nie wielki. na chwale Pánu  
Bogu/ y Niepokalanego Poczęcia Naswiethey Panny. Ma sive  
Odpusty/ y Reliquiam rożnemi ss. Bozych obdarzony dostate-  
czne/ Stáry tu tylko powinni mieścić przy tym Kościele.

### 16. Kościół S. D V C H A.

**P**rzy tym sa żakonnicy nazwani de Saxia, rožni krzyżkami bia-  
lymi od świetckich Rásiezy/ te noszą ná sutannach ná pierśiach  
przy boku lewym. Naprzod fundował ich Fulko Biskup Krát. w  
Slávios

Slawkowiew swym miasteczu/ których przyzwał z Wiednią Roku  
1203. Potym B. Iwo Biskup Krát. z tamtad przeniosł ie na Prad-  
mięt Roku 1223. Potrzescie/ B. Jan Prandonat Biskup Krát. dla  
nieспособności mieysca przeprowadził ich do Krakowa Roku 1244.  
y dał im Kościół farny s. Krzyża z dziesięcina. Tenże Biskup zbu-  
dował im Kościół s. Duchá na gruncie farnym/y Szpital przy nim  
bardzo przestronny z kilka izb/ dla bialychglow vbojich y dla dzialet  
porzuconych/ y dla ich mamek/ które dzialeti przerzeczone karmią/ y  
opatruiąg. W którym szpitalu przechodzi osoby trzysta. Prowizorami  
tego szpitalu są Pánowie Racy Krát. Jest w tym Kościele Brá-  
ctwo s. Duchá z wielkimi Odpustami y Stacyami v Oltarzow:  
w wielka Szrode tamże Odpust bywa instar magni Iubilai od Sto-  
lice Apostolskiej dany. Ma też y Reliquiis ss. dostatek/ przy tym  
Szkoła z Mistrzem/ z Rantorem y z Studentami/ a ci mają żyw-  
ność swą z przerzeczonego Konwentu.

## 17. Kościół S. K R Z Y Z A.

**T**am Kościolem rządzi ci Oycowie wżwyż pomienieni de Saxia,  
y Parasiānom we wzytkim usługiwa/ ma swe Indulgencye y  
Reliquiis Świętych dostatek.

## K L A S T O R P A N I E N S K I.

Ule daleko tych Kościołów mają Panny swoj Klaſtor/też Re-  
guly / y tego Habitū vżywają/ z pracą rąk swoich y z eleemosyny s.  
sie żywiać / powinności podlegają tey co y Rąplani.

18. Kościół Naświetszey P. M A R I E Y, pod tytułem iey  
Zwiastowania, y S. Scholastyki.

**T**en na ulicy nie daleko Klaſtorem s. Duchá zbudowany / Roku  
1648. dnia 25. Pádzs. y z Klaſtorem / w którym Panny Jakos-  
nu s. Benedykta swą residencyę mają. Wprowadzone z Stanisławek  
przez Jey M. P. Anne Cecylią Trzcińską Herbu Sulimą/ Xienią  
tameczną. Także y przez J. M. P. Młarciną z Swichowa Swicho-  
wskiego Herbu Sulimą / Jey M. P. Heleny z Górk Gajowskiey  
S. Herbu

Herbu Szeligâ / sumptem tychze zbudowany / y prowizyâ opatrzo-ny. Źyja te Panny wedlug Reguły swej / one syczre zâchowujac/ prowadzac žywot w przekazaniach Žakonnych prawie Anjelskich / w czynności / w ostrosci / w wielkim nabożenstwie / y pracach Kla-ſtorowych ; sa y Kâplani do služby Bożej / ma y Odpusty zupełne / na żwiastowanie p. Marię / na s. Benedykta / y na s. Szkołastyę.

### 19. Kościół S. R O C H A.

PRzy tym Kościele iest Szpital dla chorych Studentow / w ktos-rym iest lożek 12. dostatnie wedlug potrzeby ochedożne ; maja tu chorzy wygode / Infirmarya ciepla / Doktorem / Cyrulikiem / y Apteką / yteż slusznym wy żywieniem. Prowizorami sa pp. Racy Krâk. ma swego Probosciszâ / ktory residuije przy tymże Kościele / y chorym administruię ss. Sakramenta / sa y Odpusty / także y Reli-ktuię ss. Bożych / y Obraz w Ołtarzu wielkim dziwnej piękności / y všechny chorym. Odprawia tu chorzy Litanie na każdy dzień o Pannie Małej : y Psalmy za umarłych Studentow.

### 20. Kościół S. THOMASZA.

PRzy tym Kościele mieszkają Oycowie Karmelici / gdzie przed-tem bylo brzydkie bluźnierstwo Aryańskie Chrystusa Pana y Mâtki iego Przenaswietsey / teraz sie tu służbâ Pânska porządnie odprawia. Jest ochodostwo piętna / y Relikty ss. Bożych nies-mało / za stâraniem pobożnego y czci godnego stârca X. Spiridiona tegoż Žakonu / ktore mu przez X. Ambrożego Rorniewicza z Rzy-mu przyslano / ktore on po rożnych Klaſtorach Žakonu swego po-rozsyłal : temu Klaſtorowi zostawiwszy Rece ss. Cyryaka y Felixa Męczenników / wierch głowy s. Hiacynta męczennika / cale Crura ss. Męczenników / Eweliusza y Antoniną. Jest y Ołtarz wprzywie-leowany za umarłe : na fest s. Thomasa Apost. bywają 40. godzin / a na s. Cecylię Odpust zupełny. Jest tu Obraz bardzo piękny Panny Przenaswietsey / przed ktorym w Sobote y we Szrode Litanie spie-wywany cum Indulgentijs.

## 21. Kościół P. MARIEY SNEZNEY ná Grodku.

**T**en ná tymže miejsci Grodku zbudowany / ábowiem tu byl pierwšy Grod ábo Žamek Krát. Ten Kościol y przy nim Klaſtor ( iuž ná swym gruncie ) s. pámieci Jey M. P. Anná z Rusce Lubomirska / Ráſtellantá Woynicka / Matka J. M. P. Stániſlavá Lubomirskiego / Woiewody Krát. ktorý zmurowaný / od dálá Pánnom Žakonnym Reguly s. Dominiká / žycia B. Pánny y Matki s. Agnieszki de Monte Policiano. Jeſt tu obſerwancya wielka Reguly s. Tuniceł ábo Wloſiennic oſtrych zároſze vžywáñ iż / milczenie wielkie y meditácye záchowuñ: miesá nie iadáñ ( o procz choroby ) w czuynosci wielkiej žyja / práwe naſladowce s. Dominiká y Matki swéy s. Agnieszki. Máta swé Odpusty / y Relikwiie ss. Božych wielki doſtatek / ámiánowicte te ; s. Serwiliáná / s. Márzyusá / žebro s. Sáturniná / s. Felixá Papieżá y meczenníká / s. Hiſlárego / s. Ewzebiego / s. Társiusá / záb s. Florencyuſá / s. Márziuſá / Paćierz s. Florentego / s. Laurenciyey Pánny y meczennis celi cála koſć z reki / s. Eugeniyey / s. Zophiey / Pánny Rzymiánki s. Theophile / s. Cyrylle / s. Benedykty czeluſc cála y z zebámi : s. Rustyki / s. Juzánnu Pánny / s. Rándidy / s. Semetry / y inſyich wielki doſtatek w mnieſzych pártýkulách. W wielkim Oltarzu iest Obraz Nas : P. Márzyey bárzo piękny / wspánielosci wielkiej / mazlowany w Rzymie / y poſwiecony od Urbana VII. Papieżá z Odpustami. Ten Kościol zmurowany Roku 1634. dníá 8. Oktobra / á poſwiecony od J. M. X. Oboſtiego / Suffragána Krákovskiego / Roku 1635. dníá 8. Wrzesnia.

22. Kościół P. MARIEY W NIEBO.  
wzięcia w Rynku.

**I**ako Author náturey / y náturá sámá ſerce w poyszodku cíala ludzkiego y bydlecego / z ktoregobý ſie život y čerſwość ná wſytko cíalo rozechodzilá / zásadzilá ; tak Kościol ten Przezacny y wspániás ſ 2 ly we

By we śrzd Rynku Krák. aby z niego tāt duszny przez Sákramenta  
 y nauki zbawienne / iako y cielesny żywot przez przyczyny Świętych /  
 y modlitwy nabożne slug Bożych w nim sie odprawiajce / na wzy-  
 tko Miasto plynal ; postanowiony y zbudowany jest od B. Jwona  
 Biskupā Krák. Stryja Jacta s. Roku 1222. na frymárku Kościo-  
 lá s. Troyce / gdzie pierwey fára byla. Ten od Mieczan Krák.  
 y wielu innych ludzi pobożnych przyzdrobiony jest / tātze appárata-  
 mi dostatni ubogacony / Ołtarzami koftownymi / Ráplicami stru-  
 ktury piękney / w których ciálá fundatorów pobożnych w grobach  
 wspomnialych odpoczywają : które Ráplice y wzytkie Ołtarze mają  
 swych Ráplánów do odprawowania Mszey świętey.

Naprzod tedy Ołtarz wielki / poświecony pod tytułem Panny  
 Przenaswietzej Wniebowzięcia / przy którym Mszá s. wielka bywa /  
 y innych dwie ex fundationibus. Ten Ołtarz widzenia godny y wa-  
 żenia / subtelności y inwencyey dowcipney : wzytek śmycierska ro-  
 botą zrobiony koftem wielkim / wyzlocony. Stol na którym cele-  
 bruię / jest całowity z kamienią Gágatkowego. Przy tymże Ołta-  
 rzu jest Bractwo p. Marię Wniebowzięcia / fundowane od Pio-  
 tra Wyżá / Biskupā Krák. Roku 1411. które Szpital na ubogie  
 Mieczany dostatni y porządku fundowało / w którym ich wzelakis  
 mi potrzebami prowadzi y opatruię. Przy tymże iścieżce Ołtarzu  
 jest y drugie Bractwo nabożeństwā za duszę w Czyscu bedące / y za  
 ludzie w grzechach leżące : wprowadzone za staraniem tutejnych  
 Ráplanów / Roku 1643. dnia 19. Oktobra / jest wprzywilejowany  
 za duszę zmarte. W tymże też Kościele wedle tego Ołtarza wielkiej  
 go po lewej stronie / jest Ołtarz tytułu Nasz: Sákrumentu / y s.  
 Longiną męczenniką. Trzeci Ołtarz podle tegoż wielkiego Ołtarza  
 po prawej stronie / tytułu Ofiarowania Nasz: Panny. Czwarty w  
 Cymborum Corporis Christi, y dziesiąciu tysięcy Męczenników.  
 Bywa tu śpiewana Naturā / y druga Mszá Mánzionarska. Piąty  
 Ołtarz Krzyża s. który to Krucifix wielce dziwnymi cudami słynie /  
 iako wota ukazuje : wzytko Corpus tego Krucifixu jest z całowite-  
 go kamienia wyrobione. Ten gdy chciano odnowić / Malarz który

był ná odnowienie sporządzony / doznał záraz / že nie iako kamienią / ale iako człowieczego ciałá cieplego sie dotknął : ten dziornie sie zá-  
terwozywshy / nápoly niemal zmierł / czego potym y duidzy doświadczyli / iako manu scripta Kościola tuteznego opowiadają. Jest to konterfet dziornie bardzo nabożny y piękny. Ten Obraz jest wprzy-  
wilejowany zá dusze zmáryłych / przy którym gdy Msza s. odprawuje  
Ráplan / dusze z Czysća wybawia ; tamże sie wiele innych Mszy ss.  
co dzien odprawuje / a osobliwie w Piastki Bráckich zá ludzie w  
grzechach zástarzale. Szosty Ołtarz w Ráplicy tytulu Nás: Panny.  
Siodmy Poczećia P. Máriley / przy drzwiach od wschodu słońca.  
Ósmy Ołtarz nad Babincem / tytulu Compassionis B. M. Virg.  
y ss. Janá / Stániślawa / y Erásmia. Dziewiąty przy drzwiach Babi-  
ncowych przy ścienie / tytulu ss. Antoniego / Hieronyma / Káthá-  
rzyny / Doroty. Dziesiąty w Ráplicy Wáltowskieu / tytulu Prze-  
mienienia Chrystusa Pana / y s. Janá Chrzciciela. Jedenasty / ty-  
tulu s. Thomasa z Aquinu / y nowo s. Borromeusza fundacyey  
P. Janá Mázurkowicá / Ráycy Krát. Dwunasty w Ráplicy ty-  
tulu P. Máriley Snieżney / y Ofiarowania. Trzynasty Ołtarz po-  
świecony pod tytulem s. Feliksa y Bożego Miłosierdzia. Czternasty  
w Ráplicy pp. Roślinskich / tytulu s. Páwlá náwrocenia. Pie-  
tnasty Ołtarz w Ráplicy pod wieżą / tytulu s. Alexego / tamże y  
Ołtarz s. Mikolája w teyże Ráplicy. Szesnasty Ołtarz ss. 14. Au-  
xiliatorow. Siedemnasty Ołtarz przy filarze kú poludniowi / tytulu  
s. Anny / s. Joáchimá / y s. Janá Chrzciciela. Ósmnasty Ołtarz  
pozad tegoż tytulu w Ogrocy Chrystusa Pana / y s. Máriley Nás  
gdáleny / y s. Marthy. Dziewiętnasty przed Páną Ráycy Umege-  
nia Chrystusa Pana / y s. Jakubá wiechego : przy filarze odpoczywa  
cięlo światobliwego Janá Leopolity / w Pismie s. Doktorá / prá-  
cowitego przeciw Heretykom. Dziesiąty tytulu Trzech Królow.  
Dwudziesty pierwszy w pośród filarów Panny Nás. Dwudzię-  
sty wtory Ołtarz ss. Apostolów Szymona Judy. Dwudziesty trzes-  
ci pozad w Ráplicy pod wieżą Zegárową tytulu s. Stániślawa / y  
s. Wenceslawa. Dwudziesty czwarty miedzy wieżami ná Chorze

wzgore / tytulu Troyce Przenaswietsey / y Wniebowziecia Panny  
Máriej / s. Janá Chrzcicielá. Dwudziesty piaty Ołtarz názvany  
Loret / przy którym sie Mszy świętych wiele odprawuiet / a to wzglez  
dem Obrazu wielce cudownego Panny Máriej / który wielkiej pie-  
knosci iest.

Na ten Ołtarz Odpusty wielkie / przy którym Ołtarzu na czesc  
yná chwale Naszwietsey p. Máriej / opiekunki szczegulney Miasta  
Litanie z muzyka wdzieczna odprawuiet / także y Razania o tezje  
Blogosławioncy cum Indulgentijs, na co iest osobny Ráznodzieia  
Soborni. Ten Ołtarz de nouo restaurowany na kládem wielkim  
J. M. P. Stanislawa Szembeká / fundacya szzodrig opatrzoney / do  
kolátrata obtoczony mosiezną / y drzwiami w flores mosieznemu  
zawarta / iefze po czesci dla pewnych przyzych nie dokonzona.  
Dwudziesty hosty Ołtarz w Ráplicy Bonarowskiew / tytulu s. Du-  
chá / y Narodzenia Panny Máriej / s. Chrystophorá / y s. Jerzego.  
Dwudziesty siódmy Ołtarz tytulu ss. Apostolow Piotra y Pawla:  
przy tym Anniversarz za dusze zmarte bywa. Dwudziesty osmy Oł-  
tarz w Ráplicy Turzonow / tytulu s. Anny s. Márka Ewangelisty.  
Dwudziesty dziewiasty Ołtarz ss. Benedykta / Fabiana y Sebestya-  
na. Trzydziesty Ołtarz nad babincem ku vlicy Floryánskiew / tytu-  
lu s. Michala. W tey nabożenstwo Cech Ruśnierski odprawuiet.  
Trzydziesty pierwszy Ołtarz podle drzwi / tytulu s. Agnieskti. Trzy-  
dziesty wtory Ołtarz w Ráplicy Szwarcowskiew / tytulu Ciala Chry-  
stusa Pana / y Przemienienia iego świętego. W tey iest Obraz Pán-  
ny Przenaswietsey cudowny / a te pp. Celestorie opatruiet. Trzy-  
dziesty trzeci Ołtarz tytulu s. Stanislawa y s. Ráthárzyny. Trzy-  
dziesty czwarty Ołtarz przeciw Cimborium / Zwiażtowania Panny  
Máriej / s. Janá Chrzcicielá / s. Bárbarę : przy tym bywają Msze  
święte spiewane Mansjonáriste. Trzydziesty piaty Ołtarz kámen-  
ny na Emýntarzu przy Kościele s. Bárbarę Ogrodzieć názvany.  
W pul Kościola iest Ołtarz Pana Wizemberga przy filarze / tytulu  
s. Anny. Do tych wszystkich Ołtarzow sa pewne fundacye dla Kás-  
plianow / którzy Msze święte przy nich odprawuiet. Ma ten Ko-  
ściol

ścioł Prałata swego Archipresbyterum Insulatum, ma Rápłanow zawsze przy Kościele residiujących 60. Ktorzy pod Jurisdiccyę pomienionego J. M. X. Archipresbytera sa/ z których jedni Sákramenta święte/ taki w Kościele zdrowym iako y w domu chorym administruią; drudzy w Kościele nā mieyscu swym siedząc ludzi grzesznych spowiedzi słuchają: Insy Psalmy Dawidowe/nakazdy dzieni we dnie y w nocy przed Nłaswietzym Sákramentem śpiewywają: insy dwoie Officium abo Godzinki p. Māriey/ y ze dwiemā Młhāmi nā kāzdy dzieni śpiewają: insy diuina officia ordinaria y rzadu pilnuią: insy inhe poslugi odprawują. Ma ten Kościół Odpusty wielkie nā rozmaita święta/ osobiście nā święta Nłaswiethey Panny y Chrystusā Pana; a mianonicie nā święto Wniebowzięcia Nłaswiethey Panny y przez Oktawe wszystke/ ktorą z wielką wroczystością/ & cum expositione Venerabilis Sacramenti, z Processjami odprawując/ y Kazania kāzdodzienne y po rānu y od wieczor bywają. Pod też Oktawe bywa zawsze nabożeństwo 40. Horarum z Odpustem zupełnym od Stolice Apostolskiej pozwolonym. Jest w tymże Kościele Reliqui ss. Bożych wiele/ a mianonicie cześć z drzewa Krzyża s. Główą całą s. Rosy Panny/ druga Główą z iedenastu tysięci Dżiewic/ Palec cały z ciałem s. Rosiny Damiānā: ciało całe jedno z Młodzianków onych/ które Herod każał zabijać pod czas Narodzenia p. Jezusa. Reliquie znaczne ss. Apostolow/ Piotra/ Andrzeja/ Jakuba/ Bartłomieja/ Thomaszā/ Márka Ewangelisty/ Szczepana/ Mawrzyncā/ Wincentego/ y innych w liczbie 23. Niegenników także y iedenastu Wyznawców/ także s. Márrey Mágdaleny/ s. Anny/ y innych Wdow: także y ss. Panien/ Dżiewic 19. y innych świętych Reliqui w partyculach mnieszych bardzo wiele. W tymże Kościele odpoczywa ciało B. Świeostawowej Mānsionarzā/ zmärlego Roku 1491. Nā Cmyntarzu zas pod lipką świątobliwego Rápłana Szymonā Albimontanā a Kássuby, pielgrzyma do ziemi świętej/ y s. Jakubā Grobu/ ciało leży/ zmärlego Roku 1615. dniā 1. Lutego. W tymże Kościele muzyka ozdobna fundowana eleemosynis piorum. Insy s. nā kāzdy

każdy dzień pieć hostii Bracka we dni Poniedziałkowe/ śpiewanych. W tymże Kościele Razania okrom Swiat y Niedzieli/ przez cały Rok w każdy Piątek/ Adwent/ zás y w Kwadragesime ábo w Post wielki na każdy dzień rok od roku bywają. Zgolá ten Kościół znany zarówno był/ y porządkiem wielkim/ nabożeństwem ludzkim/ y Raznodziejami przednimi. Ma dwie ozdobne Wieże na jednej wyższej jest Korona złocista/ wyrażając Miasto Koronne.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**O**dprawia tu w tymże Kościele Stacye siedmi Kościolów Rzymskich/ z Odpustami tymi co y w Rzymie przy siedmi Kościolach sa/ których może zazycie chce/ odprawięc Pierze/ także ile kto chce przy Ołtarzach tych które sa nazywane tabliczkami/ może począć od którego musie bedzie podobalo. Ma y innych wiele ten Kościół Oddustow: nad to/ Stacye iescze insie/ które sa w sąmym Kościele s. Piotra w Rzymie/ siedmi Ołtarzow/ które ilekroć kto nabożnie obedyzie bedzie w lásce Bożej/ otrzymuie zupełny Odpust. Jest y Szkoła zmierzana/ która ma za Seniora Mistrza ze dwiema Bakałarzami na ćwiczenie dzialect mieyskich: dostatek ma studentow do śpiewania. W pośrodku tey skoly jest Obraz Panny Marii piękny y wspaniały/ przed którym we dni święte świece gorącą/ a w każdy dzień y noc lampą w laternie nie zgasza: tu też w każdy dzień Litanie śpiewają Studenći z teyże Szkoły.

## 23. Kościół S. B A R B A R Y.

**T**en záraz na Cmyntarzu Panny Matywietsey jest zmierzany/ pod ten czas gdy y sam Kościół stał. W tym nacya Nie miecka nigdy nabożeństwo swie odprawowala: ale za Króla Stephana Oycem Jezuitom Professom/ nauka y przeklady dobrymi pożytek w duszach ludzkich czyniacym/ dany: y co dzień w ochedostwo/ w kleynoty/ w apparáty kostewne bárciey sie zapomaga. W tym tedy Kościele miedzy innymi Reliquiami ss. Bozych/ znáyduje się Retá Panienna iescze cala/ z calem y z skorą uwiedla/ z tradicyey pewney/

perwney/ że to iest s. Ráthárzyny Pánny y meczenniczki Alexándryskiey. Sa y te Reliquie/ s. Mikoláia Biskupá/ s. Ignácego/ s. Rázimierzá/ s. Anny/ s. Rozáliey/ s. Fránciske Rzymiánki: cíala ss. Bozych/ Eistá/ Krystyny/ B. Stániáwá Koſki. Jest y cíalo świgtooblivie žyiacay p. Bárbarý Lángowney/wieku náskego zmárey: iest y Krucifix/ przed ktorym modlitwy swe czynila/ sa y discipline/ wlosienice/ ktorych vzywala. Umárlá Roku 1621. wieku žywotá swego 54. Jest tež Bráctwo milosierdzia Pánskiego/w spol s. Lázárzá y s. Mikoláia/ ktorego powinność iest/ podupádlych mieszkańców pieniedzmi rátować y základac.

## 24. Kościół S. W O Y C I E C H A.

**W** Sámym Rynku Kráckowskim ten Kościol iest/ dány Akádes miey Kráckowskicay od X. Piotra Myszkowskieg/ Biskupá Krátk. Jest w nim Bráctwo Literackie/ pod tytulem s. Bárbarý: ma swoje Odpusty y ochedostwo piękne z opatrznosci Niemcow. Krucifix w pul Kościola bárzo żalobliwy. Jeden Niemiec do niego nabożeństwo majać/ światłość z niego widywali/ przy ktorym y wotum swe zostawił. Tu Niemieckie Razanie bywa/ y Mięta dla Niemcow. Ná tym miejsci s. Wojciech/ gdy przyszedł do Kráckowá/ napierwej słowo Pánskie y Ewangelia swięta Kráckowianom opowiadał: tatkje s. Jacek/ y s. Jan Kapistran Bernárdyn.

## 25. Kościół S. TROYCE Oyców Dominikanow.

**P**Rzy tym Kościele Oycowie Dominikani misztaią/ gdzie przed tym fára byla. Leż Błogosławiony Jwo bedac Biskupem Krátki byl w Rzymie/ tam wziały z swietym Dominikiem známost/ náuce sie/ cudom/ y žyciu iego przypatrzyły/ prosili Oyców swiętego o Bracią do Polski/ ktorych iehoże nie wiele miał na ten czas. Widząc desiderium Jwoná Biskupá stryja swego Jacek s. Kánonik Krátki/ a z miłości nowego Žakonu/ prosił sie do swiętego Habitū pospolu z swym rodzonym B. Cestlárem/ z Henrykiem Moszávianinem/ y z Hermanem Niemcem/ ktorych s. Dominik chetli-

wie przyiał: Tych zás po wyciviczeniu w Zakonie y vezymieniu Professyey do Polski postał. A gdy do miasta Krát: wchodziili z wielką radością y vezciwością Biskup Jwo ze wsysklim swym Duchowienstwem/ tatkę Leżko Bialy Monarchę ze wsysklim dworem/ y gminu ludu pospolitego przed Miasto wbyiegając w droge/ onych z niewy- powiedzianą radością witali y przyimowali: Wprzod tedy ich wprowadził B. Jwo Biskup do swego Dworu/ w którym przez lat cztery mieszkali/ (kazywając/ Spowiedzi słuchając/ y inże swe Zazkonne powinności odprawiając) do tad áż farny Kościół Panny Mławietskiej w Ryntku zbudowanego. Ten gdy skończono/ Biskup z Kościola s. Troyce do Panny Młariey Sare przemioś/ a Kościol s. Troyce Dominikanom inkorporował Roku 1223. vide Bzoniū de gestis Pol; fol. 3. Kwintnie w tych Zakonników służbā Boża w chwale Panietek z każdym iary dla ich porządku/ y ludzi w nauce y w Kazaniach świętych/ miała swe Studia generalne/ czytając ich pomocni Lektorowie auditorom swym lekcje wszelkie/ z tych disputacye co tydzień publiczne/ ábo examen. Ma tenże Kościół dostatek ochedostwa wszelkiego/ Ráplic niemalō piętnych / z fundacjami Pánow tych ktorzy w nich swe pogrzeby miały.

Pierwsza Ráplica Tytulu s. Katarzyny Senenskiej/ Rządząc Zbárázkich/ wchodziąc do Kościola po lewej rece/ tą z gruntu koftem wielkim zbudowaną/ z marmuru czarnego y bialego/ stupami wielkimi Roriantowemi/ y grobami tych Rządząc przyozdobiona. Odprawiała tu Nie s. śpiewane każdý dzień za dusze zmarte.

Druga Ráplica wedle tey s. Wincentego tegoż Zakonu. W teyteraz Panny Zakonne swe nabożeństwo odprawia/ gdzie odpuszczają ciało wielce świgtoobliwej Barbary Debinskiet Rastellanti Krakowskiej/ ktorą wspominają manu scripta Rastorne.

Trzecia Ráplica Pánów Ligżow/ w ktorey tezże Familię swoje pogrzeby miały. Ozdobiona jest Ołtarzem Meti Panietek bárzo żalobliwy y pobudzający pretko do skrusy głowielą za grzechy. Tu też w tey Ráplicy przy tym Ołtarzu dziidowie wiodą się Bractwo miały pod Imieniem Pana I E Z V S O W Y M, wielkimi Odpur-

## Kościoły y Kleynoty.

43

mi Odpustami wprzywileiowane; Ci dżiadowie w solennych Procesjach przed żakonnikami ze świecami zwykli chodzić. Tu grob swoj ma Przeclaw Siewiarski/ mają w uczynkach dobrych y milosier-nych pobożny/ tych żakonników szczególny Benefactor.

Czwarta Ráplica s. Jacka/ do niej iść po wschodzie marmurowym wzgore: jest to Ráplica struktury bárzo pięknej y kośtu wielkiego. Ma Ołtarz marmurowy kształtnie bárzo zrobiony/ w którym odpoczywa ciało s. Jacka/ który umarł Roku 1571. przed tym y teraz cudami niezliczonemi słynie/ nie tylko w nas w Polsce/ ale też y w odległych krainach y Królestwach rosnących/ gdzie pod iego imieniem Kościoly budują. Jest Kanonizowany od Klemensa VIII. Nauwyższego Pasterza Roku 1594. za staraniem s. pąmiecí Króla Zygmunta III. sa tu woty rożne/ znakomite/ nabożnych ludzi bogatych y bogich/ którzy laski Bożey doznali przez przyczyny tego Świętego. W tymże też grobie leży ciało B. Wita Biskupa Lubuzańskiego tegoż żakonu/ którego Heretycy w przepowiadaniu słow Bożego Ewangelię s. srode zámordowali. Tu jest Ołtarz wprzywileiowany za dusze zmarte.

Piąta Ráplica Trzech Królów pod Ráplicą s. Jacka/ wktorey Archiconfraternitas SS. Rosarij ma swoje nabożeństwo z Ołtarzem pięknym/ kiedy jest Obraz Panny Przenaswietley/ dżiwnej wspomnialości y niewypowiadzianej piękności/ nabożeństwa wielkiego/ cudów przedziwnych/ pociechy niewyimownej/ malowany w Rzymie/ poswiecony od Oycią s. Klemensa VIII. y od tegoż Odpustami bogacony. A przez Bernata Naciejowskiego/ Kardynała y Biskupa Krak. przywieziony/ y Bractwu Rożanców dany. Ten zdeymuia z Ołtarzą 1. Dominica Octob. z którym Processye w Rynku Krak. cum magna solennitate & deuotione stanu rożnego czynią/ przypominając Zwycięstwo cudowne/ które P. Bog pokazał nad Turczynem. W tej Ráplicy odpoczywają ciała trzech Błogost: Braci rodzonych tegoż żakonu/ których jednego dnia do żakonu przyjęto/ iednego tez dnia zmarni w Wielki Czwartek po Komuniey s. w zwykley meditacyey. Oycowie Stáhy widząc

to / rozumieli ich byc niegodnymi przyjecia Nasw: Sakramentu / y dla tego zmärlych w sädzie pogrzesć kazali: lez p. Bog inaczey sädzi / patrząc w skrytosći serca. Owi Bracia zmärlí po kiltka kroc Starzemu cudownie przez widzenie pokazowali sie / vpominając go / aby ich ciala na poczciwe y sluzne pogrzebu mieysce przeniesć kazal: to przydaiac / że nas p. Bog do siebie w ten czas wzycie razeby / y niebem darrowal / gdy nas naysposobnieszych widzial; dla tegoż niesluznie od pogrzebu Braci testesny odłączeni. Czyni tu p. Bog cudą przy tych cialach. Imienia tych trzech Braci te sa: B. Macław Ráplan / Wladyślaw Dyákon / Misław Subdyákon / zmärlí Roku 1262. Leża ieszce y drugich ciala Blogosławionych / iako B. Benedykta Przeorá / Bogusława Subprzeorá / Hieronyma y Janá Lektorow / veznów s. Jacká / Bzouius in propagine S. Hyacinthi fol: 36. tätze y B. Floryana / kturego s. Hiacynth pod Misogrodem na Rápie przewiozł / tego widziano cialo całe Roku 1589. Bzouius vt supra.

Tej Ráplice do Choru idac / w rogu Chorowym iest Ołtarz Rožanicá s. ze wsech miar ozdobiony / a podle tego iest grob mośgadowy/ Philippa Kálimácha czlowieká wzzonego. Przy tym Ołtarzu odpoczywa cialo wielce swiatobliwey Panny Annny Mierzbowskiew. Mały Chor dosć iest wspanialy / y we wshytko ochedożny / w ktorym formy knyckerskiej roboty / po prawej stronie żywot s. Dominika / a po lewej s. Jacká reprezentua. Przed wielkim zás Ołtarzem tätze odpoczywająca ciala wielce pobożnie żywiacych czterech Suffraganow Krát. tegoż Zakonu / Jakubá z Bydgoszczy / Pawła z Krát. zmärlego Roku 1544. Bzouius fol: 51. Przy Zákrystyj iest Ołtarz / na którym stawiaiąc Relikwiarz wielki pełen Relikwiów ss. Bożych. W cenie przy tym Ołtarzu iest Epitaphium Leszka Czárnegro / Monarchy Polskiego / kturego kości w tymże Ołtarzu sa złożone / a przed tym Ołtarzem przedę drzwiami Zákrystyey / leży cialo ieszce całe wielce swiatobliwey Panny Ráthárzyny Biasliżyny z Melstyna / zmärley Roku 1418. przeciw temu na drugiej stronie odpoczywa tätze cialo w cnoty wielkie obrane Eustrozymy z Familię

z Fámiliey Rájazat Oświećimskich. Za pulpitem w malym Chorze iest grob marmurowy koftownie wystawiony s. pámieci od J. M. X. Wezyká Arcybiskupá Gnieźnienstiego / na ten czas Opata Mogilskiego / w tym lezy cialo B. Jwoná Biskupá Krát. Fundatora tego Zakonu / zmárlego w Mutynie Mieście Włostim / ktos rego Gycowie z tamtad przemiesli / y tu pogrzebli / wslawiony cudami. O czym Klaftorne manu scripta opiewaia. V traty iest grob Janá Žaborowskiego / Biskupá Helmińskiego / człowiek wielki swiętobliwości / w iednym grobie z matką pochowanego. Z Choru idac po lewey stronie iest Ołtarz Bracki Imienia I E Z V S, wedle tego s. Káthárzyny Mieczennicki.

Ráplicá pp. Polakowstich / w ktorey cialo odpoczywa (tak rzeczonego) Polaka de Karnkow Karnkowskiego / Ráftellana Gnieźnienstiego / Starosty Głogowskiego / y Miedzyrzeckiego / ktory umarł Roku 1503. W tej iest Obraz Panny Marię cudowny / iako wota dala znac.

Siodma Ráplicá X. Piotra Nyszkowskiego / Biskupá Krát. Jalmužnika wielkiego / zmurowana pozorem pięknym marmuru rożnego / od tego funduszem opatriona : odprawiona tu Zakonnicy Mie s. za duſe zmärle / taltze Vigilie / Razania czasow pewnych / z tej Fámiliey mając tu pogrzeby swoie. W te Ráplice wniesiony iest Obraz s. Dominiká de Suriano, (w tym Suryanie przerzeczonego Swietego iest Obraz / ktory Nas : Panna Marya sama z nieba malowany przyniosła / y Braci tamteczney darowala za wielki wpominek : przed ktorym lámpe gorąca kazała mieć / samą wpzod oliwy w nie cudownie nalawszy / y one zapalila ; z ktorey oliwy biorą chorzy na rożne choroby swe uleczenia ) z tamtego proportiona-liter wymalowany / przy tym tam cudą rożne sie stają / y tu przy tym w Krakowie nie miniejsze / ktorych co dzien doznawamy przez przyyczne tego swietego Patriarchy / iako wota geste dają znac. Wniesiony iest Roku 1642. dnia 4. Sierpnia / a w tym poswieco-ny Ołtarz przez J. M. X. Thomasa Obojskiego / Biskupá L... dieciego / Suffragana Krakowskiego.

Osna Ráplicá s. Mikoláia / Orlikowska rzeciona / sz tu  
Relikwie ss. tákze y trzy Głów y Jedenastu tysiecy Dziewic / y in-  
szych Świętych niemalo.

Dziewiąta Włochá Prosfaniego / de familia Columnorum.  
Dziesiąta świętego Bartłomieja.

Jedenasta Ich M. pp. Lubomirskich de Lubomierz, Ro-  
messow de Wiśnic, odprawiaiąc tu Mięsie śpiewane za dusze zmarte-  
według fundacij: iest to Ráplica sumptem y dostatkiem prawie  
pańskim wystawiona/ tu w tey Familiie przezegone mając swe po-  
grzeby w tey leży ciało przy rodzicach swych Panny Leonory/Panny  
wielce kochającej się w strzemieźliwości y w Annelskiej czystości/  
ktorey to Pan Bog cudownie placił: córką to była Wielmożnego  
Sebestyaná Lubomirskiego Rástellana Woynickiego / y Anny z  
Rusca Małżonki iego/ a siostra Jasne Wielmożnego Stanisława  
Lubomirskiego Woiewody y Generala Krát, ma w sobie malo-  
wanie piękne y nabożne/ zawarta brata mościeżąc we floresy sadzong.

Tu sie wrociwszy do krucgantku/ naprzod wstąpiwszy do Olta-  
rzá Męci Pańskiey przed ktorym Bracia Zakoni swoje według zwyczaju  
pacierze y medytacye odprawiają: iest tu Krucifix konterfetu  
bardzo zglobliwego / odnowiony Roku 1636 sumptem iedney zacnej  
Matrony. Ten to Krucifix przyplynał rzeka Wisła pod Krakow/  
ktory gdy chcieli rożni y nabożni Ráplani braci do swych Kościo-  
łów/ tych opuściwszy Oycem Dominikanom dal sie wzjać/ y na to  
miejscie postawić/ gdzie wielkimi cudami słynie. Podle tegoż leży  
ciało B. Stanisława Rokoski Zakonnika/ w pismie s. Batalarzai/  
do którego ten Krucifix gdy sie przed nim modlit marial/ a Bracia  
Zakoni widywali ogniste kolà/ nad głowę iego. Na troje stanie-  
nie od tego iest grob/ w którym on slawny Žydek Seuerinus Roxo-  
lanus odpoczywa/ ktorego prace sa wiadome światu/ a żywot Chrys-  
tusowi Panu: wielki to był disputator z Heretykami y zwyciężca  
ich/ złotey wymowy starzec/ y świętobliwości wielkiej/ Ráznodzie-  
ja na Heretice domodny/ na występki strogi/ za którego praca y star-  
aniem szesliwie Kanonizacyja s. Jacki dosłi: przy śmiertci z iego  
ciała

ciąża wielka wonia wychodząca/ ktorą czuć było po wszystkim Kościel-  
stwie w crucianie/dormitorzu/ y w celach ex relatione Patrum eius-  
dem Ordinis. W tymże grobie wielki wzgardośćcieł światła/ życia  
światobliwego Mielebny Melchior Moscicensis, Ráznodzieja y  
Spowiednik Zygmunta Augusta / ktemu ten przezacnie smiali  
starzec w Piotrkowie czasu Seymowego pismo z reki wytracil/ gdy  
sie chciał podpisać w tsięgach heretyckich/ licyencyj im do druku  
daiac/ o czym wspominają Polscy Kronikarze. Król August gdy  
temu konferował Biskupstwa Przemyskie y Kaniemieckie/ przyjac  
ich nie chciał. Ja syfalem (Author mowi) z vst czeti godnego  
starca Ludwika z Przemysla tegoż Zakonu/ z którego rąk habit s.  
przygl/ że widywali Bracia światłość wielką nad głową iego gdy  
sie modlili/ gdy z Schismatikami y Heretykami subtelnę y vczone di-  
spuracye miewali/ y Razania nauki zbawienney pełne czynili: po  
śmierci iego ciało z siebie wonią wdzięczną wydawało: tenże przes-  
taw Ochinowi Apostacie dziwne madry y światobliwy nauki pełny  
list pisał; vide Bzouium in propagine Sancti Hyacinthi. W Rá-  
pitularzu iest grob wymiowany Bracię Zakonnych/ w tym odpo-  
gywa ciało Zakonnych bárzo wiele/ miedzy ktoremu te Blogosławios-  
nych ciąża są: Dominika z Seceminā Ránclerza Kościola Gme-  
zinieckiego/ y B. Rudolpha Provinciala tegoż Zakonu/ obay Do-  
ctores Theologiae & Iuris vtriusq;: iednego dnia zmarsli y pocho-  
wani w iednym grobie Roku 1519. iest ta o nich tradycya że po  
śmierci naleziono ich wzaniem sie oblápionych: tobymilosc sprawi-  
ła ktorą oni za żywota z sobą zachowali/ iako wyświadczenie ich Epi-  
taphium w ten sens:

Hoc compressi lapide Beati manes requiescent, &c.

Nie godzi się y tu pamiętnych Starców przepomnieć/ a zwiększać  
pracowitych y światobliwych: iako Fabiana Bierkowskiego/ Rá-  
znodzieje J. R. M. Władysława IV. sławnego w pisaniu Rąag-  
także y Mikołaja Moscicensa/ którego pisma nani zbawienie opo-  
wiadające/ iásne są. Tego Komwentu tegoż wieku żył on przeszaz-  
eny Dziejopis w pismie znajomy wszystkiemu światu/ ozdoba Zakon-

mu y Klaftoru tego/ y wszystkiey Polski nászej Abrahám Bzouius,  
 który ten Kościół Obrázami w Rzymie zrobionem przyczynił y  
 wzbogacił. Godzien niezapomnienia Brat Alexius Conuersus dla  
 ieḡ swiętych wzajmów ostreżycia: kochał się ten Brat w pokorze/  
 miłości przeciw Bracięy/ w silentium, którego nigdy wstapiwszy  
 do Zakonu nie łamal/ miesa nie iadal/ wlośninice raz na sie włożo-  
 na z siebie nie zdeymował/ o śmierci dniu y godzinie wiedział/ ktorą  
 Bratu swoemu Zakonnemu po trzykroć opowiedział/ ten na Promis-  
 klu podczas powietrza umarł Roku 1623. W Ráplicy Ich Mm.  
 Raszat Jbarázkich leży ciało B. Panny imieniem Beaty. Jest tu  
 w tym Kościele wiele Błogosławionych/ owo zgola quot gressus  
 facis, tot sunt corpora Sanctorum, taki glos ieden staruszek Za-  
 konny/ Ráplan nabożny słyszał/ będąc na modlitwie/ o czym ich ma-  
 nu scripta heroko świadczą. Ma też ten Kościół Reliquiess. Bo-  
 żych wielki dostatek/ a mianonowicie Krzyż ozdobny/ w którym jest  
 prawdziwe drzewo Krzyża s. y trzy tarny z Korony cierniowej/  
 skropione Krwią Chrystusa Pana/ y ziemią Krwią s. polana tegoż  
 Pana/ także czastka Ramienia z grobu iego/ y z czastką Gektu/ Eto-  
 ra przytykano do ust iego ss. octem y żołcia one nápelniwszy: jest y  
 czastka Sutienli Chrystusa Pana/ także z Purpury iego/ która był  
 przyodziany na posmiecach w Herodii/ y czastka Słupu/ w którego był  
 bicowany/ Relikvia znaczna Szaty Przenaswietsey p. Marięy/  
 z Ramiech iey y z sutienki; mleko z piersi tezże Przenaswietsey  
 Panny y Bogarodzice/ także ziemią z Grobu iey/ y z miejscą tego/  
 na którym była poczeta bez zmazy/ z Domku iey abo Loretu/ kamień  
 z gory Oliviney/ kamieniem czastka/ na którym p. Chrystus siedział/  
 także sztuczka znaczna kamienia z Kościoła Salomonowego/ y z  
 rzeki Jordanu: sa też także y kości ss. Bożych 13. s. Janá Chrzcí-  
 cielá/ ss. Apostolow Andrieja/ Macieja/ Barnaby/ Thadeusza/  
 Thomasa/ Philippa/ Szymonia/ Bartłomieja/ Pawła/ Jaku-  
 biego wietzego y mniejszego/ ss. Ewangelistow/ Márka/ Mattheus-  
 ha/ Lukasza/ s. Mawrzynca/ y s. Wincentego Ramiona całego/  
 ss. Panien wierzch głowy/ s. Barbary/ y s. Agnieszki/ palec z ręki  
 s. Marięy

ś. Māriey Māgdalenę / ś. Brāsimā Bisłupā / ſtuke gwoździą / ktorym byl Chrystus Pań przybitý do Krzyża / y cześć ſlupā / v ktorego niewinnie byl biczowany / z wielą Relikwią ss. Božych 30. infyzych / w inšym Relikwiarzu Mleczenników ss. Božych dwu set / dwudzieſtu y czterech / a Wyznawcow 45. Pániem 87. oprocz głow taktu caſych z Jedenastu tysiąc Dziewic / Główca cała s. Tarczyńska / Roku 1632. v Oycá s. Urbana VIII. Wielebny y s. pámieci Abraham Bzouius wzwykł pomieniony / cała pięć ss. Božych całe wprośil do Polski / które y przystal / te do tego czasu iefcze me sa ukazane Krakowowi dla mieysca niespójnego / lecz ich w krótkim czasie za pomocą Boża obaczymy. W tym Kościele są troje Bractw duchowne: Pierwsze Rożanicá s. Panny Māriey / drugie Imieniná I E Z V s. a trzecie pozostałe od Sary pod tytułem Obostwa P. Jezusowego dla ubogich; te Bractwa w wielkiej y w niewymownej pobożności kwitną / miewają swe Processy miesięczne / w Niedzieli pierwszej y wtorej z Świątynnym Sakramentem / y z Odpustami wielkimi. Bracia tych ss. Bractw / odmawiają każdą dżen Chorami Rożanic s. o Pannie Nas: aбо o Imieniu P. Jezusowym / oraz słuchając Młhey s. a tych bywa konkurs niemal obojętnej płci / otrzymując za to Odpust zupełny / pozwolony odmawiającym Rożanic s. od Oycá s. Pawła III. Ma iefcze to Bractwo swe Stacye w pięciu Ołtarzow / przy których odmawiają pieć Paćierzy / y pieczętnego Pożdrowienia Anielskiego: za te dostępują Odpustów podeżas zupełnych / podeżas wybawienia dusze z Czycią / a te może każdą dżen każdą człowiek otrzymać / o czym W. Ociec Mäleryan de Cracouia w swym Ogrodzie Rożanym herzey pisze. Przyozdobiony ten Kościół wszystk Obrázami wielkimi / y wielce kostownymi / które reprezentują Historię rożne Patronów Zakonu / a te postawione sa w skrąbogach wzgore pod ołtyn. Ma y wieża wysoka ſtruktury piętnej / za wzroku Przedostwa W. Oycá Mattheuszą Borowski / tegoż Zakonu w Pismie s. Doktoru / wystawiona Roku 1648. Jeſi tez tu w tym Klaſtorze Bibliotheką dosławną w Księgi duchowne / y w pisane. Widziec tu onych Oyców starych prace wielkie

w písaniu rožnych Ršíag / naydzie tam Biblie / Postyle / Kroniki / Historie iezykiem Polškim / ale dla niedostatku y sumptu ná to / ná sviat nie wydane. Przy tym Kościele w Kápicách pewnych Mshey s. slucháiac nabożeństwá swe odprawiaią Towárzyſze tych Rzemiosł: Szewskiego / Piekarского / Kráwieckiego / Rowálskiego / Stolárskego / y Mularskiego / ktorzy y w swieta vroczyste z świecami przed Náswietnym Sákrámentem w Processyach chodzą.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**J**ako w iných Kościolach Krákovskich / w ktorých sie Stacye Kościolów Rzymiskich odprawiają / s̄a Ołtarze náznáczone tablicami / ták y tu w tym w siedmi Ołtarzow.

Nie daleko tegož Klaſtoru y Kościola jest Klaſtor Pánienski Žákonu s. Dominiká / Reguły trzeciey: te nabożeństwá y Žákonney czynnoſci swej przestrzegają: s̄a pod władzą Przeorá tuteznej o. Ysine licentia onego nic nie mogą czynić; żyą z prace rąk swoich / pogrzeby swe mają tu v s. Troyce: tey Reguły z tego pocztu byłą nom; ne & re Beata wyżey wspomniona.

## 26. Kościol S. IO Z E P H A.

**P**Od tytułem s. Jozepha Oblubienca czystego Pánnym Przenasę: jest ten Kościol prawie według wymiaru w pul Miastá Krákowá / od Przewielebnego s. pámieci E. Jakubá Žádziká / Biskupá Krák. fundowany. Przy tym Kościele jest Klaſtor Pánienski Žakonnych s. Fránciská trzeciey Reguły / które wprowadził Przewielebny J. M. E. Piotr Gebicki / Biskup na ten czas Krák. wzgórzsy te Žakonnice z Klaſtoru s. Agnieski / y postanowił za Mátke y Przełożoną temu Klaſtorowi Pánnie Teresie Žádzikowne / rodzoną sióstre s. pámieci J. M. E. Jakubá Žádziká Biskupá Krák.

## 27. Kościol ábo Kápellá S. PI O T R A.

**T**en ná Grodzkey ulicy jest / ma go Kápitula Krákovska w swym opatrzeniu / y w podawaniu z funduszami / ma swe hezeg gultne Indulgencye y Relikwje ss.

## 28. Kościol

28. Kościół SS. PIOTRA y PAWLA Apostołów.

**O**D Zygmuntā Trzeciego / Polskiego y Szwedzkiego Rola /  
Pánska szczodroblliwości / ná czeſe y chwale P. Bogu wystaw-  
wony / przv ktorym iest Collegium Societatis I E S V. Pierwszy te-  
go Kościola Kamien z vroczystością / po odprawieniu Ofiary s.  
iest założony / od Jásnie Wielmożnego J. M. X. Rádynalá Je-  
rzego Rádzivila, Biskupá Krakowskiego / dnia 23. Czerwca /  
Roku Pánskiego / 1597.

*Ma ná ſobie ten Kamień z Inſkrypcyą táką:*

Sigismundus Tertius, Poloniæ & Sueciæ Rex Potentissimus, me ſuę er-  
ga Deum Religionis, erga Principes Apostolorum venerationis, erga So-  
cietatem I E S V Liberalitatis, firmum & constantem voluit esse testem.  
Et nunc, cum terrâ obruor, cunctis testabor inferis: dum verò veniente  
**C H R I S T O**, è tumulo prodibo meo, cunctis testabor Superis, Sigismun-  
dum Tertium, neque erga Deum Religionem neque erga Diuos Veneratio-  
ne; neq; erga Societatem I E S V Liberalitate, cuiquam concedere voluisse.

Credent Superi, & Inferi, quia Saxum dicit.

**Pod ten czás základania pierwſiego Rámiennia / z szczodroblliwości**  
**J. R. M rzucono pieniadze / złote y ſtebrne / ná ktorych taka byla**  
**Inſkrypcya:**

Deus Regi tribuit Regnum. Rex Deo statuit Templum.

Sic Deus in cælis honorat Regem. Sic Rex in terris honorat Deum.

Przy dokonzeniu Kościola / zá błogosławienstwem J. M. X. Tho-  
masa Oborskiego / Suffragana ná ten czás Krát. przv wystawie-  
niu Krzyża ná Kopuli Kościelney / przv Relikwiach ss. włożono  
Inſkrypcyą táką:

D. T. V. & omnes BB. Cœlites, Tuque in primis Petre Cœlipotens,  
& Paule cœlestis Theologe, benigni accipite, que loquor.

Sigismundus Tertius, ille vester Cliens, Poloniæ Rex, Sueciæ Heres, qui  
vestro numini, sacrum primum eius molis in solum decreuit lapidem, re-  
ligionis ſuę in Vos inferis testem, ille ipse me aureum honori vestro tan-  
tæ molis, ne quidquam obstantibus inferis, animo Regio, apitâ pietate,  
magnificentia tanto Principe digna, iterum exstructæ alterum testem, lu-

perstare iussit. Quare ego priore splendidior, cali usurâ felicior, perdius & pernox, astris omnibus, Cæloque toti, quin & mortalibus longè prop̄ spicientibus admirantibus prædicabo. In D E V M T R I N V M V N V M auitam Religionem, in Cœlites veneratiōnem probatissimam, in Societatem amorem constantissimum. Sigismundi Tertij Regis Poloniæ, Sueciæ Heredis, &c. &c. Quin, & exorabo supplex Regi Pijssimo in columitatem, Augustissimo Sanguini Regio Immortalitatem, Regno Pacem, & tranquillitatem, Vrbi huic amplissimæ splendorem perpetuum. Hinc Saxum prohibet mala; quid noceant Inferi? hinc ego cuncta fortunata appreco; quid negent Superi? Illi firmitatem, mihi splendorem, utriusque auctoritatem conciliat Regis Inuictissimi Pietas. Illi ipem victoriæ, consecratio Pontifícia, mihi auctoritatem Sacri Beatorum Ciuium, in finu inclusi Cineres; utriusque Dei-Hominis I E S V triumphantis insigne Crux adoranda: utriusque Augustissima Petri & Pauli Apostolorum nomina inscripta promittunt.

Votis addunt fiduciam.

Faue, ô D E V S, Regi. Fauete Apostoli Principes, Magno Poloniæ Principi. Fauete omnes Cœlites Ciubis illius, & nobis omnibus

Po prawej rece wielkiego Ołtarza/ jest Ráplicá/ w ktorey iest Ołtarz pełen ss. Relikwię/ wniesionych z wielka wroczością wzytkiego Miasta z Tumskiego Kościola/ pod czás Wielkiego Jubileuszu / Roku p. 1626. dnia 10. Paździętorych imionā te sa: Ciało s. Piotra m. s. Aleksandra m. s. Mikołaja m. s. Anastazjey Pannyym s. Albiny Pannyym. Glowā/ a druga z Jedenastu tysiąc Dziewic. Roku zás 1639. dnia 22. Maja/ przy obecności J. M. E. Brázma Kretkowskiego / Officjalá y Archidiakoná Krak. wzwoz pomienionych ss. Męczennikow Ciała wespolek y z drugimi sa do Ráplice ná to zgotorowanej przenesione / ktorych te sa imionā: Ciało s. Pamphilá m. s. Mikołajna m. s. Jacka m. s. Theodulá m. s. Boná m. s. Fortunata m. s. Serowiny Pannyym m. s. Cyryalki Pannyym. Velum B. Małgdałeny Pace Karmelitánki / y iey ozbrązki / ktore ona mallowała in extasi. Glowý zás sa tych Męczennikow ss. Desideryusz / Gaudencjusz / Owiriná / Márzellá / s. Seweryná m. s. Uzaryuszám. tâżze Glowá B. Stanislawa Kości / y żebro całe / ní ch bedzie Pan I E Z V S błogosławiony ze wzytkich / y z tego Syna Korony Polskiej / cudownego przy grobie swym

## Kościoły y Kleynoty.

53

swym w Rzymie / y tu v nas w Polsce. Sę iefcze y tych Pániens  
ss. Głów / ss. Marcelliny / Emy / Simidiey; y Rámioná zás  
tych ss. Rámie s. Pawlá Apostolá / Rámie s. Sebástyaná m. s. Az  
mancyuszá / Andrzeia / Eustachiego / Firmiuszá / Innocentego /  
Soterá / y Amantiuszá / s. Ráthárzyny / Juliány / Euphrázeyey /  
Lucyey / Pániens y meczennicék / y B. Salomei Ksieziny Polskicy;  
z Goleni ss. Bozych tych sę Meczennikow Rzymstich / ss. Innocen-  
centego / s. Abundiuszá / s. Albiniego / s. Apolloniego / s. Rásiá-  
ná / s. Crescentego / s. Tacyána / s. Dionizego / s. Domiceána /  
s. Gábiniego / s. Maurycego / s. Maximilianá / y s. Fortunatá /  
sę y inszych w Gostkach mneyshych wiele ss. iako Janá s. Jeremias-  
zá Proroká / Drzewo Krzyża s. y ziemiá Krwię Pánską polana: te  
wszystkie Relikwje ss. Bozych sę z wielka wzciwością w Relikwia-  
rzu ábo w Ołtarzu ná to zrobionym żáwarte / Roku pomienionego  
22. Maia / od Przezacnych y Wieleb. Prálatow Rápituly Krát.  
Maia tu swoie Kongregacya ludzie nabožni pod tytułem Panny  
Nas. iest y Bractwo teyże Panny Narodzenia/ to Bractwo vzywa  
kap czarnych w Processyah. Tu też cialo odpoczywa w grole Oycow /  
Wielebskiego / prácovitego / swiatobliwie żyjącego / Oycd  
Skargi / J. R. M. Zygmuntá III. Ráznodziecie / slawnego w Ra-  
zaniach y pisaniu Ráslag / á ten umarł Roku 1612. dnia 22. Se-  
ptembri, wiecocy czytay o tym Przezacnym Ráplanie W. X. Sá-  
biána Bierkowskiego/ Žakonu s. Dominiká Ráznodziecie J. R. M.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

**W**Tym tu Kościele odprawiaja Stacye siedmi Kościolów  
Rzymstich / v Ołtarzow ná to naznaczonych tablicami. Sę  
y Odpusty insze / ktorych kiedy kto chce / y kiedy chce / może otrzymać  
yich żazyć / nawiadzając ten Kościol / y w nim sie modląc.

## 29. Kościół S. ANDRZEIA.

**P**Rzytym Kościele Žakonice s. Klary swe mieszkanie miaja/  
Reguły pokornego y bogiego Fránciszka s. fundowala go y

zmurowała s. Salomea Królewna żałicka / a królowa Polska / opatrzywszy go osobliwie kleynotami y apparatami Kościelnemi. Mała Reliquie znaczne B. Salomei Fundatorki swey. Pannie Matki za Starzą sobie obierając / z poyszczodką Siostr co trzy lata / które one ziemignazywały (co nie jest według świętey y pokornej Reguły s. Franciszka) Te w protekcyę wzięte od Ich Mm. E. Biskupo Krak. a naprzod od J.M.E. Jerzego Radziwiłła Kardinala / y Biskupā Krak. y pod ich zawsze władzą sa / rz. Mała swych Rzą planow święteckich do służby Bożej y do administrowania Säkras mentow. Odpoczywa tu w tym Kościele ciało wielce świątobliwie żywiącego Rocha Bożnansyzą / Akademiey Professorā / Spowiedzka y Rzadzkie tutecznego przed gradusami / po którego grób niegdy niesiastipil / luboto z Mięsa y ode Mięsy idac / s. pámieci E. Adam Opatorius / Pisznia s. Doktor / Rąplan vita verē sanctitatis, to mowiąc / niegodnym potym grobie tak s. meża chodzić. Ma też y Odpusty pewnych czasów tenże Kościół.

### 30. Kościół S. MARCINA.

**Z**acney Familię Ostoią z Domu Gryphow / wpzrod ten Kościół zbudował / lecz Roku 1618. dany jest Pannom żakonnym s. Tereszy Karmelitów Diskalceatorów w piec lat po przyprowadzeniu ich do Krakowa / Kościół tych Panien y z Klasztorem / z gruntu nowo wymurowany kształtem pięknym z Jalmuzny / Roku 1638. poświecony zas Roku 1644. 24. Mała / w Niedziele czwarta po Wielkiej Nocy / od Przewiechnego J.M.E. Piotra Gebickiego Biskupā Krak. Ja tu pioro swe powściągam / y reke swa zatrzymywam do opisania życia tych Panien: abowiem żyły w wielkiej ostrosći / w zachmentu Reguły y ostate żakonnych / Silentium ostatecznie pilnie záchowując / mortyfikacye ciała ostre y strogie czynią / owo zgoda rozum moy ostate / uważający żywot tych Aniołów w ciele ludzkim żywacych. Odpoczywały tu ciała ieszce do tad całego / iako W. Konstancjey z Mirowskich roku 1627. dnia 14. Mała / y W. Chrystyny zmarley roku 1628. dnia 9. Wreszcie / tey ciało po śmierci

## Kościoły y Kleynoty.

55

śmierci iako Alabastr biale było przez czas dług / y W. Ráthárzyny  
zmárley Roku 1629. dnia 2. Wrzesnia. Mała Reliquij ss. dos-  
státek / y Odpusty na pewne czasy. Gycowie Rámelici Bossi/  
Mise s. tu odprawiaj / y Sakramentami s. im admístruj.

### 31. Kościół ábo Oratorium dla Káplánow Starych.

**P**rzzy tym Oratorium Káplánow Starych / chorych / w Párá-  
fiach wypracowanych resideneya iest / máia tu swé pospolite  
mieszkanie / zawiaduie temi Rápitulá Králowská / ktorá ich provi-  
duje odzież / wittem služnym y poczciwym.

### 32. Kościół S. IDZIEGO.

**T**en na Grockey vlicy iest pierwszy od Bramy Grockey w mie-  
sto idac / zbudowany Roku 1082. od Mládysláwa y Judyty  
Małżontki iego / po otrzymaniu w potomstwie pociechy / za ofiaro-  
waniem sie temu świętemu. Zakonnicy Dominiká s. residency  
swą máia y z funduszem / Rožániec s. Kázdy dzien tu odprawiaj /  
Chorámi ludzie nabožni / oraz Misey s. słuchajac / za co miewaj / zu-  
pełny Odpust od Laywyjskiego Pásterza Páwlá III. dány / ten może  
kázdy ofiarować za umarłe dusze / a vezac Rožánicá s. piękne zbá-  
wienie nauki dnia z rozmyślaniem żywotá p. Jezusowego / y Pán-  
ny Naszwietsey ludziom słuchajacym. Ma też swé Odpusty zu-  
pełne ten Kościol (oprocz Bráckich) kilkakroć do Roku / ma y Re-  
liquij ss. Bożych dostátek / a miánowicie te: Świętych Męczenni-  
ków s. Andrzeja Apostola / Pávela / Justyná / Seweryna / Wáleńce-  
go / Piotra / Theodora / Gencyana / Antoniego / Largá / Relatá /  
Desideriusa / Felicianá / Felicissymá / Cyrilá / Sulpicego / Mámí-  
liáná / Pontiáná / Juliáná / Klemensá / Hyppolitá / y dziesięć tysię-  
cy Męczenników Thebánskich: Pámen y Męczenniczk tych ss. Theo-  
dory / Justy / Antoniey / Konkordyey / Klaudye / Mánueley / Prymis-  
tywo / żab cally s. Fortunacyey / y ziedenastu tysięcy dziewcz / y in-  
nych wiele w mniejszych częściach dostátnie z różnych miejsc świe-  
tych / za stárianiem W. E. Ludwika Rolantowicá / Ordinis  
Prædicatorum ; 1642. dostane.

Wtora-

# Wtora Część opisania Kościołów W Stradomiu y w Kázmierzu.

## 33. Kościół S. BERNARDYNA.

**P**ierwszy Kościelna Stradomiu z Klaftorem Gycow Bernár-  
dynow/ Reguly s. Fráncisktá de Obseruantia, od B. Janá  
Rápistrandá towárzyshá s. Bernárdyná zalożony / a wprowadzony  
do Polski przez Rárdynala Zbigniewa Oleśnickiego Roku 1451.  
tych Rrol Rázmierz III. y Rrolowa Zophia Mátka iego/ z Rycer-  
stwem/ Dworem/ także z Duchowienstwem wdziecznie bárzo przyje-  
li/ iako posłanicow Chrystusowych. Za tego B. Janá Rápistrandá  
przychiem/ tát sie ludzie do tego Zakonu obrocili/ iż tenże B. Jan  
Rápistrand/ z samey Akademiey Krát. Doktorow/ Mistrzow/ Bákás  
larzow/ Studentow/ reka swa w hábit Zakonny oblekl/ y do Zakon-  
nu przyjal sto czterdziest. Nápelniwszy tedy niemi Klaftor/ y wy-  
ćwyczywszy w Zakonie/ sam odchodziac Klaftor im zostawil. (o iako  
plodna Mátka Akademia Krákowska w meże dobre/ których do  
różnych Zakonow posyłała y posyła ) Zbigniew Biskup Krákowsky/  
Rárdynal/ tymże Gycem na placu brata swego Piotra Oleśnickiego/  
Woiewody Sandomierskiego/ Klaftor z Kościelem zmurował.  
Jest w tym Kościele Obraz Panny Náswietsey cudowny: jest y  
grob B. Szymona z Lipnice tegoż Zakonu cudami wslawionego.  
Ten umarł Roku 1488. odpoczywa y innych ciał B. przy tym Kla-  
ftorze nie mało/ a miánowicie B. Leonarda Gwardyaná/ B. Stá-  
mislawa S. T. M. B. Andrzejá S. T. Bac. B.B. Antoniego y Alexe-  
go Látkow/ o czym ich manu scripta świadcza. Nle vstálá w tym  
Zakonie sweta obserwancya życia Zakonnego. Jest też Bractwo  
s. Anny z swoią Ráplicą/ vzywając kap ploćimnych fárych w pro-  
cessyach: ma to Bractwo Odpusty wielkie. Ma tenże Kościół Re-  
liquijs s. wielki dostatek/ a miánowicie Paciorek s. Joannę/ od sa-  
mego P. Jezusa poświecony/ y wielu last vprzywilejowany/ iako his-  
toria

## Kościoły y Kleynoty. 59

istoria żywotá s. Joannym świadczy. Jest y pártykulá Drzewa s. Krzyża y iedna spina z Korony cierniowej / wielka kropla Krwi Chrystusa Pana / Włos z głowy Uświetney Panny / zupełna Ręka s. Rożey / iednego z Apostolow znaczna Reliquia / a te darrowane od Rzeczy Rulslandskiej temu Zakonowi. Ten Kościół Roku 1646. z gruntu zmierowany z Jalmuziny s. s. w tym koftownie Ołtarze / y Tabernaculum sumptem nie małym z hebanu zrobione. O tych Zakonach Dictum piękne J. M. X. Piotra Tylickiego Biskupa Krak. meza madrego y cnotami wielkimi ozdobione / przy Stole miedzy Senatorami / mawiał bowiem że Bernardyni per humilitatem, Dominikani per doctrinam Poliske od hereziy uwolnili.

## S T A C Y E R Z Y M S K I E.

V Pięci Ołtarzow tu w tym Kościele / odprawia się Stacye Rzymistich Kościołów z Odpustami / a te są nazywane tablicami : ma y innych Odpustów niemal.

## 34. Kościół S. I A D W I G I.

P Rzy którym jest Szpital podeßlych w lecích Meżczyzny / o której fundacji / wielki sławy y swiatobliwoſci Jan Długoš Kro- nikarz Polski / y Rāmonit Krak. a potym Lominat na Arcybiskupstwo Lwowskie / na którym go śmierć nie wzyta pozostała / taki pisze ; że ten Kościół jest założony na Stradomiu / przez Rāzimierzą II. Wielkiego Monarchę Polskiego / Roku 1351. [ zá powstanie z grę- chu meżobojsztwa y morderstwa / które był popełniony / gdy Martinum Bariczka Virum de Vicariis Basilicæ Cracouieñ. cum Mandatis monitoriis Clementis PP. VI. iussu Bozentæ Episcopi Crac: ad se missum, aby wskytie swe Konkubiny od siebie wygnal / utopic w Wisle kazal ] którego Kościółka tylko fundamenta / wzwyż na dwą łokcie wybudowały / umarły / nieskończony / y funduszu nie uzyskały. Ten potym Roku 1360. Elżbieta siostra iego rodzo- na Królowa Węgierska / darrowała Zakonnikom Blaszkow Mie- chowskiego / którzy się zowią Canonicz Regulares, Custodes sa-

cro Sancti Dominici Sepulchri Hierosolimitani. A ci do Pol  
skiey przez Jace Herbu Gryph Szlachcicā Możnego Roku 1162.  
są wprowadzemi. Syḡa ci Zakonicy pod Regula s. Augustynā/  
nosząc na zwierzchnym Plaszcu Crucem de serico rubeo condu-  
plicatam in sinistra parte, e vestigio cordis. Māia ci Zakonicy  
facultatem à Sacra Sede Apostolica, sibi suoq; Ordini, że im wro-  
no Parochie trzymać y Sakramentā administrować: dla tegoż w  
Koronie Polskiej nad 30. Domos Ecclesias Parochiales in per-  
petuum māia; y tu na Stradomiu miał być farny Kościol o czym  
wspomina Ioannes Długossius: a przeto nie ma się vrażać Clerus  
Ecclesiæ Parochialis Omnim SS. Vrb: Crac: żem w pierwszej  
Edicyey ob defectum plenariæ informationis, ten Parochialnym  
Kościolem názwał. Sa iednak ci Zakonicy wielce pomocni Mi-  
łaryom Wszytkich Świętych/ a zwlaściż do chorych/ y dziatek no-  
wo zrodzonych / podczas (mowie) záwarcia bramy/ y niepogod/ y  
też zley drogi/ odprawnia w tym/ takiako y w innych Rurs o Pannie  
Naswietszej/ co dzien y Msze przenaswietsze. Do tego Kościola  
w dzien Rozesłancow 15. Iulij, ze wszytkich Kościolow Krat, przy-  
chodza Processye/ dziekuiąc P. Bogu z zwycięstwą nad Prusakim/ od  
Władysława Jagiellą/ cum debit is Ceremonijs & Indulgentijs.  
Jest przy tym Kościele kleynot stārodawny / y misterney roboty skle-  
nicā s. Jadwigi/ z ktorey ona napoiu zāżywala podczas postow/ dā-  
sia z tey nabożnym ludziom w chorobach pić/ a ci do zdrowia przycho-  
dza/ takiako y s. Jadwigę czynią. Wiecey o tym w historyey W.  
X. Samuelu Łacielskiej/ Pisnā s. Doktorā/ znaydzieś. Ma tenże  
infe Reliquie ss. Bozych/ ma y Indulgentiae na pewne dni. Jest w  
tymże Kościele Obraz P. Przenaswietszej/ wielce dźiwney wspomina-  
łośćci y piękności/ przy którym Pan Bog za przyeczyng Matki swej/  
wielu w różnych frasunkach/ w bolesciach pociesza. Jest też Pro-  
boszcz tych czasów wyżey miłanowany X. Samuel Łacielski/ S. T.  
D. mał wieleczey czynności/ pracowity/ ktorego prace/ w pisaniu:  
Ręgg/ Oyczysnie naszej wiadome są.

## 35. Kościół SS. AGNIESZKI y LVCYĘ.

PRzy tym iest Klaſtor Pánię Žakomnych s. Klary/ pod obserwancyę Reguly s. Franciszka trzeciey Reguly. Do tego Klaſtoru wiele Domow Žacnych Familiy/ Corti ſwe do ēwiczenia w boiajni Boże dāja/ zktórych ſie wiele na świat nie wraca. Fundowany y zbudowany ten Klaſtor iſćze za żywota B. Janá Rápiſtrana/ po pogorzeniu naprawiony od E. Janá Rorsbáchá Ránonitka Brák. Ma ſwe Odpusty y ss. Božych Reliquiy nie mało.

## 36. Kościół SS. KATHARZYNY

y M A Ł G O R Z A T Y.

**T**en Kościół na Rázimierzu założony Roku Pánskiego 1342. y wystawiony Architektura stároświecka/ w ozdobie y w inwencyey z rzadka widana/ od Krola Rázimierza Wielkiego/ a osądzoney Žakomnikami Reguly s. Augustyna Bremitow/ ktorzy ſa przyprowadzeni z Pragi do Polſki od tegoż Krola. Do budowania Klaſtornego przyłożyli ſie Pan Melczyński Ráſtellan Brák. a potym inſy wſelikich ſtanow fundatorowie. Ten Kościół iest poswiecony Roku 1378. od Janá Biskupá Botyňskiego/ z dozwolenią Floriana Morſkiego Biskupá Brák. byl ten Kościół dostańnie ozdobiony y obdarzony/ od swoich fundatorow/ prawie nad podziemie majać w ſobie Ołtarzow 24. z przystojnymi y koſtownymi appāratami/ ale to wſytko pogorzało pożarem Roku 1556. dnia 3. Maiá/ w ktorý czas y ſlepienie wſytko wpadło/ co ſie tež bylo ſtalo Roku p. 1443. przez trzesienie ziemie. Jest w tym Kościele wiele znaczych y całych Reliquiy/miedzy ktorymi znacnicieſſe/ znaczna ſtuka drzewa Krzyża s. cząſtka z głowy s. Ambrożego Doktorā Kościelnego/także cząſtka z głowy s. Rocha/ cząſtka z głowy s. Konstantego/ Retka s. Szepana Męczennika/ Retka s. Thomasa Ranthuarijskiego/ znaczna Relikvia s. Janá Chrzciciela/ y czesc odczenia iego/ palec s. Andrieja Apostola/ s. Philippa Apostola/ krople mleka y krwi/ y znaczna Relikvia s. Ráthárzyny Męczennicy/

niczki / Reka s. Prymeniusz / te Relikwiie sa oprawne we srebro / tätze osobitych iest y innych wiele Relikwiy w rożnych Pacyfikach srebrnych. Jest w tym Kościele kilka Ráplic / pierwsza w Krucgantu Näsietkey Panny / w ktorey iest Obraz na murze za stára- niem B. Ezaiah Bonára zmálowany. Ten Obraz iest wielkimi y niezliczonymi cudami od P. Bogá vezczony / tät / že żadnego nie máz / ktoryby sie zupelna wiara tam z ślubami swymi ofiarujac / w swej potrzebie ratunku y pociechy nie odniosł. Przy tym Obrázie kilka umarlych do życia przyigli / niezliczeni chromi do chodu przywroci / ślepi oświecení / w chorobach rozmaitych y prawie nieuleczonych / iakie sa gośce / káduki / y infe tym podobne / zdrowie otrzymali: o tym Obrázie ten tylko nich zmilezyktory przynamniey abrys / to iest odmálowania (ktorego żaden potrąsić nie może / choć sie o to wiele zacnych Mälárzow stáralo) nie widział. Ten Obraz światłość niebieska często oświecała / przy nim glosy Anyelstie slychane były / śpiewające Antiphone Aue Regina celorum, Mater Regis Angelorum, ô Maria flos virginum, velut Rosa, vel Lilium, funde preces ad filium, pro salute fidelium; niektóre pámiatke tutezní Žakonnicy kázdy dzien czyniąc Processya do tego Obrázu / te Antiphone z nabożeństwem śpiewaia. Tenże Obraz przez ogień Anno D. 1556. nic nienarušony / y w swej ozdobie od P. Bogá na pocieche v bogim Žakonnikiem / y w sztyku ludowi został. W tey Ráplicy odprawiuje sie Motiva pro statu totius Christianitatis, a osobiwie pro Regno Poloniae hora 6. y z Razaniem / a po Uspiorze Litania Loretánska w kázda Sobote. Druga Ráplica w tymże Krucgantu / pod tytułem s. Doroty / ta poswiecona iest A. D. 1390. w którym iest Obraz Näsow: Panny na kształcie Rzymskiego S. Mariæ del populo, do nabożeństwa wielce pobudzającej. Tu iest grob B. Ezaiah Bonára z Familiey Łancoronistich / Pisna s. Doktora / Žakonnika tezże Reguly Augustyna s. Pustelnikow / ktory iako za żywotą / y przy śmierci (ktora byla A. D. 1415.) tät y teraz cudami wielkimi słynie: w tezże Ráplicy Žakonnicy tameczni pogrzeby swojé / y tamże Godziny Näsow: Panny

Pánny y inſe modlitwy odpráwia. Trzecia Ráplícá tamże w  
 krocgantku / przedtym zwálá sie s. Mikoláia z Tolentynu / a teraz  
 Brácka : że w tey Ráplicy Brácia y Siostry Bráctwá Nás : Pánny  
 Poćieſenia naboženstwá swoie odpráwia. W tym Bráctwie be-  
 dacy / opásuiąc sie pásem rzemiennym / ná pámiatke paſka Náswiet-  
 ſcy Pánny / ktory dálá s. Thomaſowi Apostolowi ná znák Wnies-  
 bowžiecia ſwego / a po džisđieii go chowáic w Mieście Kátriban  
 w Angliey / w Diocezyey názwaney Londrá, w Koſciele Káthe-  
 drálnym / y iest w wielkiej vežciwości y vſánovaniu / a pod wielką  
 strażą / chociaz w kráimie herezyami ſpugawioney; w tym Bráctwie  
 Brácia bedacy / odpráwia 13. Paćierzy ná pámiatke Chrystusá P.  
 y 12. ss. Apostolow / taktze Antiphone Salue Regina, ná czesci y  
 chwale Pátronki ſwoiey Nás : Pánny. To Bráctwo w Processyách  
 (ktore z wielkim naboženstwem / y przystojnym appáratem odprá-  
 wnie) zázywáic Kap blekitnofialkowych. Ma wielkie Odpusty od  
 wielu Oycow ss. pozwolone / sā do niego y Stácye Koſcio-  
 low Rzymſkich / y miejſc ss. Jerozolimſkich / z Odpustami Grobu  
 s. Jakubá przylęzone. W tym Bráctwie bedacy sā vežestníkami  
 Odpustow / Indultow / y wſytkich dobrzych vežynkow wielu inſzych  
 Bractw. W tey Ráplicy leży B. Marcin Barczyká meczennik /  
 Ráznodzieja y Witáry Koſciola Káthedrálnego Žamku Krát.  
 Ktory iest za roſkazaniem Rázmierzā Wielkiego Krola Polſiego  
 A. D. 1349. die 8. Ianuarij w wiſle utopiony / y w tym Koſciele  
 cudownie pogrzebiony. Jest y inſzych Ráplic tiltá / w ktorych lu-  
 dži stanow wielkich cíalá odpoczywają / y fundusze pámiatke wie-  
 zna opowiediąc. Jest w tymże Koſciele tiltá Obrazów cudow-  
 nych / y do gorącego naboženstwá pobudzający. Pierwſy / wcho-  
 dzęc do krocgantku / náde drzwiami iest Obraz stároświetckiego  
 málowania bárzo nabožny Zbávičielá náſiego / w čiermowej Ko-  
 ronie / niemal wſytek krwia ſtropiony / reka prawa pokázuiczy w  
 Booku ráne wločnia vežyniona / a przy nim iest Obraz P. Marięy  
 žálobliwey: iest o tych Obrazach pewna wiadomość / že przy smierci  
 pokázowályc sie niektórym ludziom / co do nich nabožni byli / y mo-

dlitwov swę przed nimi odprawowali: miedzy innymi byl pámieci goz-  
dny Jan Leopolita / S. T. D. & Professor Akademiey Brat. Ráz  
zmodziciá slavny / ten przed swoią smiercią w swym mieszkaniu wi-  
dzieniem tych Obrázow byl oczegony: tego widzenia świadkiem byl  
X. Nikolay Táranowski Ránonik Brat. czego y sam doznał; także  
wielom infym ludziom ukázowaly sie / dla tegoż y po dzis dzieni  
przed tymi Obrázami na ozdobe ich lámpy y świece od ludzi bywá-  
ja palone / y modlitwoy czynione. Te Obrázy sa wymalowane za stár-  
aniem B. Ezáiasza Bonára / Zákonníká tychže Zákonníkow. Drus-  
gi Obraz iest w tymże kroczgantku na Zachod slonca / s. Janá Jalo  
mužníká / misterna ſtuka a prawie niewidána zrobiony / z niemá-  
lym koſtem (dla wielkości y ciezaru ſtruktury) przypwieziony z Kor-  
ſtantynopolá przez Mikoláia Lánckoronskiego z tymi Relikwiami/  
s. Jedeřeia / s. Lucyey / ss. Dziesiąci tysięcy Męczennikow / iest  
dnej Pániencí z Jedenastu tysięcy Dziewic / y innych Pániencí ss.  
trzech; te wſytkie Relikwie w Oltarzu sa záwarte / pospolu z inad-  
eczną Relikwią s. Woyciechá / y ſtuką Dálmátyki iego / w ktorey  
był do grobu schowany. Przy tymże Obrázie iest wiele Odpustów/dla  
których dostapienia pewnych czásow odprawuja sie Stácy. Trze-  
ci Obraz w samym Kościele Näs: Panny w Oltarzu przy Ambos-  
nie / iest ten Obraz bárzo śliczny / y ludzie do nabożeństwa pobudzają-  
cy / przy którym rożney kondicyey ludzie w rozmownych potrzebach  
swoich pomoc odnoszą; czego świadkiem sa wotá. W tymże Ko-  
ściele iest Oltarz za umarłe/ uprzewilejowany od Oycá s. Grzegor-  
zā XIII. W tym tu Kościele odprawuje sie nabożeństwo z Oktas-  
wą vroczystą / y z Odpustami pewnymi świętą Näs: Panny Náro-  
dzenia / w który czás / to iest 10. Septemb. chleb świec s. Mikoláia z Tolentynu / przez który p. Bog wiele cudow pokázurie. Przy  
tym Kościele iest drugie Bractwo Näs: Panny / in honorem  
Assumptionis, vulgo dicitur Literáckie / fundowane A.D. 1423.  
in Vigilia Purificationis B. M. V. To Bractwo ma wiele Odpus-  
tów od rożnych Oycow ss. pozwołonych / a sami pp. Rácy / Nie-  
szczańie Rázumierscy / Nska s. śpiewają (z wielkim zbudowaniem  
infych

innych ludzi) świece zapalając. Zakonnicy tuteczni mają tu swoje studium, tak Philosophiczne / iako y Theologiczne / y Bibliothekę / do tychże nauk wygadzająca. Przy tym Kościele odprawiają nabożeństwo swoie Zakonnice Reguły s. Augustyna / z pracy rąk swoich żyjące w Klasztorze swym pod postużeniem Przewiebnego Ojca Prowincjalnego Reguły mieszkające.

## 37. Kościół S. Z O P H I E Y.

**T**en Kościolem zawiadują Ojcowie z Skalki / którzy są zorganizowani / przy tym Parafianowie swe pogrzeby mają / a zbudowany nad sadzawką / w której był wpadły Palec s. Stanisława.

## 38. Kościół SS. MICHALA y STANISLAWA.

**N**a skale szczytym kamieniu ten Kościół zbudowany / Roku 1472. po zabiciu y Kanonizacjey s. Stanisława / tym imieniem nazywany / abowiem była przed tym Kaplica pod imieniem s. Michała Archangiela. Mieszkają tu Zakonnicy s. Pawła pierwszego Pustelników / żyjący pod Regułą s. Augustyna : tych Jan Długosz Kanonik Krak. do Polski / y na Skalę wprowadził / y Klasztor przy tym Kościele założył : bywa tu ludzi konkurs bardzo wielki dla Odpustów nabożeństw / które się odprawiają nad dźwiem s. Stanisława / y nad każdą Piątką / nadany od Stolice Apostolskiej miejscu temu / na którym s. Stanisław Koronę Męczennika podał / gdy go w śiedmidesiąt y dwie stulecia rozsiekano. Leżało tu tego świętego ciało przez lat dziesięć / a potem do Zamku jest przemieszczone / y na tym miejscu gdzie ciało odpoczywało świętego Wacława / jest położone. W tym Kościele jest grob kielą żelazną zawarty / gdzie ciało s. Stanisława przedtem leżało : w tym tu Kościele jest relikwia tego s. który ludziom do pocałowania daje. Wode z teysządzawki / w której był wpadły palec s. Stanisława / ludzie nabożni biorą / y pociech przyczynie tego s. nabijają. Leży także ciało Świętopełsławy Mieczeksi Raziemierskiej / nabożnej do s. Stanisława. Jest y Ołtarz Panny Przenajświętszej / na podobieństwo Częstochowskiej.

*Miasta Krakowá*

Częstochonstiego/ przy którym Obrązie pokazuje Pan Bog dobro-  
dziesiątka rożne/ o czym wotā zawięzione świadezja. Jest y Bractwo  
Aniołów Strożaz Odpuštani wielkimi/ które to kap białych wizywa/  
a Zakonnii Rąplani Párafianom w administraniu Śląswietzych  
Sakramentów pilnie wyslugują. Ma ten Kościół Reliquiis ss.  
dostatek/ cchedostro piekne bárzo/ y Odpusty bárzo częste. Tako  
y onego wielkiego sławnego Dzieciopisa Polskiego/ niegdy Inspektor  
Razimierzaz. Janá Długosz/ wmarłego Roku 1480. tego dnia  
wlaśnie gdy byl zabity iego Patron święty Stanisław.

## 39. Kościół S. I A K V B A.

**F**ilii to jest Kościół/ zbudowany od Párafianow z ialmużny/  
E. Proboszcz niciaki Gladyż dala go zastlepic/ przy którym jest  
Mánsionarzow piec/ Altárystow kilka: ma Ráplice z funduszem/  
w ktorę ma residencyę Bractwo Śląswietzych p. Niepotakalaneego  
Pozecia/ wielkimi Indulgencjami obogacone/ raz w roku bywa  
processya z tym Obrązem Panny Przenaświetzej solemniter po  
Rynku Razimirskim/ z wielkim nabożeństwem/ y z konkursem ludu  
rożneg. Ma Reliquiis ss. Bożych nie mało/ y Odpusty/ iako y infe.

## 40. Kościół SS. WAWRZYNCA y BARTŁOMIEJA.

**I**eszce od Wielmożnego hrabie herbu Łabecior Piotra Dunia  
na z Skrzynią jest ten Kościół zbudowany z drzewa/ wedle ktoręg/  
zasięli miejście dawno od Pana Bogą przekleci Žydzi/ lecz J.M.E.  
Márcin Kłoczyński/ Proboszcz Bożeg Ciala/ w ktorego residencyę  
był ten Kościół/ dala murem od Žydow przemurować/ aby nabożeń-  
stwu Chrześcijaństwu swym czartowiskim wzaskiem nieprzeska-  
dzali/ dala tako y Kościół z gruntu pieknie wymurować/ ochedo-  
stwo wszelkie Apparamenti Kościelne dostatnie sprawi/ bywa tu  
Odpuſtu pełny na święto tego Swietego/ sā y infe Odpusty rożne.  
Ma y Reliquiis ss. Bożych. Roku Pánskiego 1624. ledwie byl  
ten Kościół rąbowany gdy Žydowskie miasto gorzalo/ p. Bog abo/  
wiem karze y nas dla złości Žydowskiej/ ktorzy po powietrzu tego  
roku

rokū ze wsiow zsoba náwiezli Chrześcianek na grzech nieczysty / z tych iedna dziećie swe źydom przedałā/ na zabicie yezary. Lecz V- rząd Rázimierstki te złość z miasta wykorzenił: za co im Pan Bog nich placi.

#### 41. Kościół BOZEGO CIAŁA, y Niepo- kalanego Poczęcia Naświętszej Panny.

**T**en Kościol jest principałna Fára Miasta Rázimierzá/ jest zalożony z tey przyzny: Źłodzieje Puſte z Ulaświetnym Sákrá- mentem okradli byli w Kościele wſytkich Świętych/ niedzy okaza- wa Bożego ciała/ y one miasto srebrnej źydom chcieli przedać: lecz gdy obaczyli lotrowie że nic srebrna / w bagniste błoto one wrzućli/ wespole z Ulaświetnym Sákrámentem: te cudownie potym znalezli Chrześcianie; abowiem światłość z nieba na tym miejsci widziana była/ na kształt iasnego stupá/ na którym miejsci Przenaświetły Sákráment byl. Niakazal tedy Biskup Duchowienstwu wſytkiemu post dni trzech / po tych znalažsy Ulaświetły Sákráment X. Biskup / on wziął y do Fáry Wſytkich świętych zániost/ magna cum Solennitate, z Processya Duchowienstwa y gminu pospoli- tego/ rę. Te cudá widząc Krol Rázimierz Wielki/ na tym miejsci gdzie znaleziono Przenaświetły Sákráment/ Kościol dał zbudować/ fundacya opatrzywszy/ Roku 1347. przy tym Kościele był Pleban niemal 68. lat (na ten czas tam wies była nazywana Barwoł) Ale Krol Jagiello Roku 1405. resignacya Plebanowi rezyniwszy/ (według woli Krola Rázimierzá Wielkiej) z Klocká Žakoniów/ nazywanych Canonicos Regularis s. Augustyma/ za pozwoleniem Piotra Wyszego Biskupá Krát. których ypowizyą dobra opatrzył/ Przez P. Ligeze Woiewode Leczyckiego / honorificè 6. w Pisśnie s. Doktorow przyprewadził. Z tych był pierwszym Proboszczem Conradus I. V. D. & Theologia po Plebanie. Pilni sa ci Žakoni- nicy nabożeństwia y powołania swoego/wygadzając świętemi Sákrá- mentami Parafianom swoim. Ma ten Kościol Ráplic niemalo/ miedzy innemi tā iedna/ w ktorey Obraz Panny Przenaświetsey cu- downy/

dowiny / y srebenem i wotami ozdobiony. Poświeconata Ráplicá na chwale Panny Näs. Wniebowzięcia / y Trzech Królow/ Rotu 1470. te vbogacili Odpustami Laywyjszy Paſterze Koſciolá ſ. Paweł II. Papież Rotu 1470. Alexánder VI. Rotu 1496. wielkie tu Odpusty / nie miniejsze cudá Bog Wszechmogacy przy tym Obrazie Panny Näswietshey pokazuiet. Jest y w Ráplicy tuteczney Obraz Panny Näs. Loretanskley piękny.

W Chorze małym iest Ołtarz / y formy struktury bárzo pozornéy y piękney / poboč Ołtarza wielkiego po lewej rece przy Žałystey iest Cymborum ſzczeroſtebrne / koſtem wielkim y kſtaltem pięknym sprawione. W ziemi pod Koſciolem wſytkim ſą ſklepy wymurowane / w których zmárych chowani.

Cie daleko drzwi pobocznych od wschodu stońca / ležy ciało B. Stanisława Rázumirzyka tegoż Žakonu / zmárlego Rotu 1389. cudami wielkimi y czestemi (bo ich rachue Báronus 170. sub Anno 1400.) wſlawionego. Temu ſ. E. Maretin Kloczyński Ptoſbosz tuteczny / grob zacny zbudował / w Cialo z Choru malego do niego przeniosł: iest y innych wiele Blogosławionych / y cudami przed śmiercią y po śmierci wſlawionych / iako ich manu scripta świadczą. Czytawiecey o tym Žakonie / przy Žywocie B. Stanisława / wyd. inego na świat Rotu 1617. przez E. Krzyſtophá Los niewiſkiego tegoż Žakonu / ex oppoſito teg grobu wzgore iest Oratorium, w którym Rápłani Horas Canonicas odprawiają. Ma tež y te ſs. Bożych Reliquij / Pálec ſ. Janá Chrzciciela / którym wzkaſował Chrystusá Páná / zacna Reliquia ſ. Stanisława Biskupá Krátki; Węgiel przymiesiona / Główy ſ. Maurycego / ſ. Maworzyńca / ſ. Wittorey / ſ. Pryscyle / Główí ſ. Maurioniusz / Męceninká / Rotmistrzá Thebávezykow ſs. znaczna koſć ſ. Thymotheusz / Męceninká y Biskupi / ſ. Flawianá Męceninká y żolnierzā / cztery ſtuki Drzewi ſ. Krzyż / Buchová spodnia ſ. Euphánię / dwi ze by ſ. Apolomey / y innych Reliquij ſ. w innych partykulach nie mały doſtit. Kwinty tu Bractwo Näswietskiego Ciala Pánskiego / które iest wielkimi Odpustami uprzewilejowane / dla tego

Bractwa

Bractwā bywa Kazanie co Piątek o Nocy Pánskiey/ to Bractwo  
vżywa w Processyach kap odspod blałycl/ z wierzchu czerwonych  
kapturow. Kościół to bárzo wesoły/ piękny/ ozdobny/ patet vi-  
dentiibus. Ma przysobie truchty trzy/ wtey od skoly iest hnycejska  
robotę Historya Meki Pánskiey/ przy ktorey ludzie nabożenstwā swe-  
go zázywają. Kościół ten y Klaſtor de nouo restaurowany/ za  
stáraniem X. Proboszczá wyczci miánowanego/ iest tu Szkoła przy  
tym Kościele/ Mistrz/ Rántor/ Studenci/ y młodziency do śpiewa-  
nia: Ci wózscy z Prowizey Klaſtoiney żyja/ á przed temi w Pro-  
cessyach we dni Niedzielne Žydzi powinniby (iako przed laty było)  
Processyonal ność/ y infe ksiegi ná pulpit wykładać/ tákże stárzy  
wózscy Žydzi we dni święte Kazania słuchać.

## 42. Kościół S. LENARTA.

Szpitalny to Kościół iest/ do Fary Rážimierskiey nalezy/ ma vbo-  
gich dosyć/ płci. mestiek y bialogłowstiek/ w izbách rozzielonych  
mieskaią: ten byl fundowany dla tredowatych/ zbudowany od  
Mieszan Rážimierskich/ z porady Žbigniewa Rárdynala y Biskupa  
Krak. Ma ná czasy pewne Odpusty/ y Proboszczá swego.

## 43. Kościół S. BENEĐYKT A.

Na gorze iest przed miastem/ odprawuia Mše święte w Piątki/  
De Saxonia Księza od świętego Duchá/ iest tu nie daleko grob  
Krakusá Księzecia co Kraków założył/ nazwany Retawka/ dla te-  
go iż ludzie z nabożenstwā Pogánskiego retawami námesli ziemie  
ná ciálo iego. y ták wysoko vypali/ iako teraz widziec.

## Trzecia Część opisania Kościołów,

Ktore s̄ą w Kleparzu y po Przedmieściach.

## 44. Kościół S. SEBASTIANA.

Na Stawie iest wyspa/ ná ktorey zbudowany ten Kościół między  
rzekami Wiśla y Rudawa/ (Staw ten iest ná tych glinkach/

gdzie gliste na cegle brano / gdy Kościół w Rynku Panny Małwietz  
szej murowano) przy tym jest Szpital z izbami dla zarażonych zla  
choroba. Ma ten Kościół swego Proboszczę / Mieściźnie tego  
Szpitala są Prowizorami / i czynią opatrzenie tym chorym / żywno-  
ścią / Apteką / Cyrulikiem / i wszelką wczesnością / taka i zapowies-  
trzonych: z tą idątku świętey Gertrudzie jest izba albo klozat dla  
halonych / których Mieściźnie Krakowscy opatrują bedacych tam.  
Ma ten wzwyż miadowany Kościół Reliquie ss. i Odpusty na pe-  
wne dni / jest i Proboszcz / na którego prowent jest pewny.

#### 45. Kościół S. G E R T R U D Y.

**I**est ten Kościół na wale zbudowany / przy którym bywa pogrzeb  
ludzi ścietych / jest Kościolek piekny choćiaż mały / przy owdobio-  
ny Obrązem Panny Marię bárzo śliczny / zawszykrat żelazny.  
Ma swego Proboszczę / Odpusty / i Reliquie ss. Bożych.

#### 46. Kościół S. M I K O L A I A.

**T**en Kościół na Przedmieściu Farnym / fundowany Od Królow  
y Rzązat Polskich / oddany potym Jakominkom s. Benedykta  
tym co na Tyńcu / od Rázimierzą I. Monarchy Polskiego / a zas od  
Mácieja Niemierzy głowięcką enot wielkich / dobrodziejstwo obda-  
rzony. Dany ten Kościół potym Akademiey Krák. Rotu 1400.  
ktory po dżisidzien trzymają / i przy nim zawsze Proboszczowie by-  
wają Pisna s. Doktorowie / albo też w Kánonach a w Prawie Du-  
chownym biegłych Professorow z tezy Akademiey / miedzy temi ma  
wielkie zalecenie X. Adam Stezycá / renator tego Kościola Pi-  
smá s. Doktor. Jest przy tym Kościele siedm Mánionarzow /  
ktorych wprzod swiętobliwa Zofia z Tarnowá / Janá Amorá de  
Tarnow, Rástellana Krák. Corta fundowala. Ma tenże Kościół  
te Reliquie ss. Bożych / partikule znaczą Drzewa Krzyża s. Ko-  
ści s. Gáwla Wyznawce / s. Hieronymi / s. Bickiego / s. Stephá-  
ná / s. Wenceslawa / s. Káliktego / s. Chrystophorá / ss. Apostolow /  
Andrejá / Bartłomieju / Philippa y Jakubá / s. Thomasa / s. Stá-  
nistawá /

nisláwá Biskupá Krát. y Meczenmiká/ s. Floryáná/ s. Nikoláia/ Bernárdá/ y iných wiele ss. Pániem/ s. Agnieski/ s. Apoloniey/ s. Bárbarý/ rč. iest y olejek s. ktorý z kości s. Nikoláia Biskupá plynne w Barze / á ten przyniesiony przez Wielebnego X. Andrzeja z Žywca Altáryste Krát. przedtym Žolnierzá Hierozolimskieg/ Roku 1521. Iest w tym Kościele po prawey rece idac do Choru małego w Ołtarzu Przenaswietsey Panny Máriae Obraz Maioris názwaný/ sprawiony za stárániem V. X. Bálcerá Sturmifá/ Zákrystya- na tuteznego/ džiwny wspanialosći y pieknosci/ w Koronie kstal- tney y bogatę/ blacha srebrna wokoło obsädzony/ w ramach tegoż Obrázu wielkie Reliquie ss. wprawionych widać/ ma na sobie wo- tá rožne złote/ srebrne/ y wostowe/ od tych ludzi záwiehone/ ktorzy lásči Bożey prez pryczynę Ułas. Pániy doznali. Przećiw temuż/ tymże kstaltem Ołtarz z Obrázem s. Nikoláia/ ktorý tež wielu Swiętych Relikwiám w ramach obsädzony/ doznawiąc tu ludzie wielkiej poćiechy/ osiąrujacy sie do tego s. Obrázu/ osiąrując tež y bydlo rožne chore / á we wszystkim poćieche odnośią/ także y w kołta- nach. Przed wielkim zás Ołtarzem iest Ołtarz czarny/ pod tytułem Ułas: Sákrumentu/ tu na tym Ołtarzu iest Obraz lubo to miniey- hy/ ale rowney pieknosci/ ktorý blacha srebrna do koła iest obsädzo- ny; ten sprawiony przez Párochianá iednego Sebastyaná Lichwin- skiego/ Roku 1648. y funduszem od tegoż opatrzonny. Ma y Od- pusty wielkie na każdą Szczode/ á we Szczode pierwszą po Wielkiej noccy instar Iubilei, y iných w inje dni/ Apparatorów Kościelnych iest dostatek; iest tež Szkoła zbudowana od Mácieiá Miechowity/ w tey iest Mistrz/ Rántor/ Studenci.

Káplica SS. Mikołáia y Marciná.

**P**rez droge przesiedsy iest Káplica s. Nikoláia y s. Marciná/ zbudowana y nadana od Wielebnego X. Marciná z Rádom- ská/ oboygá Prawá Doktorá/ tego Kościola iest Proboszczem X. Zá- krystyan s. Nikoláia/ vboz y tutezni máia žywosć z funduszu. Beatus qui intelligit super egenum & pauperem, in die mala li- berabit eum Dominus. Psal: 40.

47. Kościół Poczęcia Nasi: P. MARIEY  
na Strzelnicy.

**K**ościół ten Oycow Rāmelitow Bossych / przeniesiony iest z blisko widocznego sądu z wilgotnego miejsca / założony Roku 1634. przez J. M. X. Thomasa Obońskiego / Suffraganę Krakowskiego / Biskupą Ładickiego / który narożny pierwszy kamień temu Kościolowi poświecił / zbudowany iest z iálmuzyny świętey / w tymże starym Kościolku odpoczywająca ciała Oycow pierwszych świątobliwie żyjących / którzy też przedko umierali dla wilgotności wielkiej. Też okazyjej ci Oycowie zostali sie w Krakowie / iż Ociec s. Biskup Tlaywojszy Klemens VIII. posłał ich do Persyey na opowiadanie Ewangelię s. ale dla niebezpiecznej drogi na ten czas dla woyny Mostierskiej / musieli nieco pomieść w Krakowie. Gdzie J. M. X. Biskup Krakowski y Rādynal Bernat Macieioński / z Przełożonymi tak duchownymi jako y świętkimi / widząc ich być pożytecznymi / y życia świątobliwego / y przykładnego / za prośba tychże Przełożonych na miejsce w tym roku 1605. dnia 18. Septemb. osiądził. (gdzie były chalupy heretyckie/ co swę Kazania w nich odgadywał) Przemieszkali tu Oycowie Miesięcy sęć. Potym im zbudował Kościelek ten/ ieden zacny/ godny/ y pobożny czlowiek Justymonty/ pod tytułem Naszwietzej Panny Niepołalanej Poczęcia/ poświecony w dniu ss. Apostolów Szymoną y Judy przez J. M. X. Macieja Pstrokońskiego Biskupą na ten czas Przemyskiego Podkanclerzeg Koronneg/ przy obecności J. R. M. Zygmunta III. Króla Pol. także Biskupą Krát. y wielu innego rożneg stanu ludzi/ gdzie też w nim pierwsza Msza przereczony J. M. X. Maciey Pstrokoński solenniter odprawił roku 1606. Teraz Nowicyat pry tym Kościele Oycowie przereczeni mają/ gdzie Młodz im powierzona ewangelie swoie ma w obserwanciach żakonnych y zachowaniu Reguly/ pierwotni żakoni Nas. Panny z Gory Rāmeli. Tuteczny Kościol ma swę Reliquie y Odpusty częste.

## 48. Kościół S. FLORIANA.

Ławnie wiecznej pамieci Krol Jagiello/ Theologom Akade-  
 miey Krak. ten Kościół podał/ z Rancellariami Poznańską/ Le-  
 czycią/ y Sieradzką: do tego Kościola Krol Stephan Probostwo  
 inkorporował/ y naprzod ie podał onemu w pracach slawnemu w  
 Theologiey s. bieglemu/ wieznych vczonemu Professorowi Akade-  
 miey Krak. E. Stanisławowi Sokolowskiemu Rāznodziei swemu:  
 Jest przy tym Kościele Pralatorow 4. Proboszcz/ Dziekan/ Rustos/  
 y Kantor/Kanonikow 8. Witariow tąże. Ma y Reliquie ss. Bo-  
 żych/ iako Drzewo Krzyża s. w Krzyżu srebnym pozłocistym/ Fi-  
 stula od rāmienia z reki prawy s. Floriana żołnierza y Męczennika,  
 Patrona Pol. vczewie w srebro oprawiona/ a te w kāzdy Poniedziela  
 iek wistawiaća na Ołtarz wielki przez rok/ gdy sie odprawuie Moti-  
 wa o tym świętym/ jest iefze y druga Reliquia okazała tegoż s.  
 Patrona/ abo raczey rāmie w Päcifale srebnym/ a ta zawarta przez  
 W. E. Wojciechę Borowińską w Pisnie s. Doktorą/ Proboszczą  
 tuteznego/ sa y w Krzyżach 16. srebrnych y po złocistych/ wiele in-  
 szych rozmaitych ss. Reliquiis/ oprocz tych które we dwóch osobnych  
 retekach sa zawarte/ a imionā tych sa te:

Palec cały s. Andzeja Apostoła/ te-  
 goż pārtykuły dwie znaczone Brzy-  
 ą skuką na którym ten s. umarł.  
 S. Janā Chrzciciela.  
 S. Philippa Apostoła.  
 S. Jakuba Większego Apostoła.  
 S. Jakuba Mniejszego Apostoła.  
 S. Bartłomieja Apostoła.  
 S. Matheusza Apostoła.  
 S. Małwyzią m. meczenniką.  
 S. Chrystopora meczenniką.

Sa y Obrázy stāroświetckiego mālowania Panny Pezenaswiet-  
 kę bārzo cudowne/ kolo tych w ramach sa te Reliquie Świętych  
 Bożych.

S. Grzegorza meczennika.  
 S. Mikolaja olejek z kości płynacy.  
 S. Katharyny mleko z gory Sy-  
 nai.  
 S. Małgorzaty Panny m.  
 S. Cecilej Panny m.  
 S. Ursule Panny m.  
 S. Marię Magdaleny.  
 S. Helzbiety Wdowy.  
 SS. z Jedenastu tysiecy czostki  
 z Głów.

SS. Szy-

S. Szymon i Judy.  
 S. Benedykta Opata.  
 S. Augustyna Biskupa.  
 S. Lazarza Biskupa.  
 S. Remigiana Biskupa.  
 S. Alexandra Biskupa.  
 S. Mikołaja Biskupa.  
 S. Sylwestra Biskupa.  
 S. Stanisława Biskupa.  
 S. Wojciecha Biskupa.  
 S. Wawrzynica meczennika.  
 S. Wacława meczennika.

S. Walentego meczennika.  
 S. Eustachiusa meczennika.  
 S. Maurycego meczennika.  
 SS. Młodzieniaków abo nies-  
 winatek czesc 1.  
 SS. Bosmy i Damiana.  
 S. Zygmunta Broda.  
 S. Obrusa Wieczerzy Pańskiey.  
 S. Józef Pana Jezusowych.  
 S. Józepa biczowania P. Jezusa.  
 S. zawicia Włastwiey Panny  
 Mariey.

W innych wielu w partyculach mniejszych / y to tu w tym Ro-  
 ściele wiadomości godna rzech / iest iedna świeca z wosku grubą ná  
 kształt słupą / ná 7. lotki zrobiona / y pod Krucifixem zdawną w  
 szrod Kościoła postawiona / ktora tylko raz do rotu pala przy Mszy  
 s. ktora sie odprawia o Troycy s. w Poniedziialek z Włastwiczymi  
 Sakramentem przywodny / á to ná pámiatke ognia zbyt wielkiego/  
 który byl Roku 1528. w dñien s. Márka. Gdy ten pożar począwszy  
 od s. Gertrudy na wale / s. Mikołaja Kościół / y okoliczne przed-  
 mieście / Podwale / Kleparz / Biskupie / czesc Garbárow / w Brze-  
 kowite zás Nowa Bramę / y s. Mikołaja ulice / y áż do rytnu / y in-  
 he áż do świeckiej Bramy / wosytko w perzyne obrocil ; tegoż Roku  
 w tymże pożarze byl widziany s. Floryan na powietrzu z naczyniem  
 wody / zaledwiając Kościół pod jego tytułem zbudowany : po tym  
 widzemu on pożar ogniom wykasz / zá co p. Bogu y po dñis  
 dñien w Poniedziialek Przywodny przy Mszy s. Obywateli z postron-  
 nymi ludźmi y s. Floryanowi dzietuig : csiaruje sie tu wiele ludzi w  
 tych podobnych nieszczęściach / y vciatkaj sie do s. Floryaną / á by-  
 wała pocieszeni / iako wielkie wota abo Regestr Kościelne dają  
 znac. Ma Bractwo pod Imieniem Obóstwa Pana Jezusa / Olta-  
 rzem y Obrazem Panny Maś. bárzo pięknym ozdobione. To Brá-  
 ctwo przywilejowane iest od Maryijskich Państrow Odpustami  
 wielkimi / Direktorem tego Bractwa Ráznodzieja tyczącny. Po-  
 winność

winnosć tego Bractwá / v bogich zmárych dármo grzesé ( a miastowicie Bracię tego Bractwá / y ceremonia Chrzesciánska cíalu powinna oddać : vzywa to Bractwo kap zielonych w swych Procesjach : Kościol to iest piękny / ma swie wielkie y czeste Odpusty / zbudowany Roku 1184. teste Miechouio. Odpoczywając tu wiele ciał starych pracowitych Dottorew / Professorow Akademiey Krakowskiey / o którychby wiele pisać trzeba.

#### 49. Kościół S. SZYMONA IVDY.

**O**d pobożnych byl ludzi zbudowany / zgorzał po dwi razy / teraz de nouo z gruntu wymurowany / przez Prowizorów z vproszenia iálmuzny Roku 1639. Dla zapowietrzonych byl to pierwszy Szpital : teraz ma dosyć v bogich Mieszczan Kleparstkich / których opatruiąc iż Mieszczanie z czynów. Ma swie Odpusty / y Rśiedzak Proboszczá.

#### 50. Kościół S. PHILIPPA y IAKVBA.

**T**en Kościol należy do Probostwá Wszystkich ss. po kilka razy pogorzał / teraz iest restaurowany przez Rśiedzaka niekotrego Wskariego s. Floryaná / który go kośtem swoim własnym mając pozdany z rąk Kolegiackich restaurował.

#### 51. Kościół S. WALENTEGO.

**P**rzy tym iest Szpital bialych głow / na on czas dla tredowatych zbudowany / ma ten Kościol ochedostwo piękne za stáraniem pobożnego wielkiej czci i. Adámá Malagá Proboszczá tego Kościola / Raznodzieje s. Floryaná : ma Odpusty tiltatroc do Roku zupełne / ma y Relique s. Walentego Przeszteradlo / y Melum Clas. Panny / restaurowany de nouo za stáraniem wyżej mianowanego Oycá / któremu Pan Bog nich bedzie zapłata.

#### 52. Kościół S. KRZYZA.

**T**en nie domurowany iest y pogorzał / ma swą fundacyja która teraz należy Witárom s. Floryaná / bywa tu Msza s. w swietą / y w Piatti /

y w Piętli/ w Ráplicy Drzewianey/ w nim ná to zbudowaney. Był ten Kościół zbudowany dla Słowaków/ (ktorzy nabożeństwo swym językiem własnym tu powinni byli odprawować) od Króla Władysława Roku 1394.

### 53. Kościół S. PIOTRA na Gárbárzach.

**P**o Odwadzą ſaryš. Szepana/ zbudowany ten Kościół od M. Jana Welsa Medicyny Doktorā/ y fundacya opatrzonego Roku 1498. tám w progu tego Kościola leży czlowiek w wielkie enoty ubrany. Powiniem tu Rsiądz Niemiecki mieścić dla Gárbárzow: lecz teraz swe nabożeństwo Niemcy odprawiają w Kościele s. Moyečichā/ (iakom tám przy tym Kościele wspomniał) teraz tedy iest w podawaniu Akademiey. Ma fundacya dobrą/ Relique s. Bożych/ y Odpusty swe/ ma y Čmytarz wielki dla zmárych grzebienia: Ná tym Čmytarzu/ ná záchod letny sloneča/ od Kościola/ ná niektore czasy/ widuią światłość ná kształcie świeci pięci/ludzie nabožni/ co to znaczy/ Bog sam wie.

### 54. Kościół Nas : Pánny Náwiedzenia ná Piasku.

**S**weetey pámieci Król Władysław Jagiełło/ y Jadwigá Małżonka jego/ Roku 1395. ten Kościół zbudowali z Blaszkorem/ y Gycem Kármelitom do rządzenia podali/ á to przez taki cud: miał wielkie świerzbienie nosa Król Władysław Jagiełło/ ten nápomniosny przez sen/ aby ſedł ná to mieysce/ á gdzie tam znádziesz piasek wonny/ ná ſtych ieden rydlem uczyniony/ tám oždrowiecie/ imieniem Pánny Miriey. Ten Kościół ma tu południowi Ráplice wspaniałą/ z ialmužny zbudowaną/ á w tey Obraz Panny Przenajświętszej wielce cudowny. Przed tym był ná murze iako iest przed Kościolem wym ilowany/ Roku 1587. od Ráplana iednego żałonnego: ten jako mię zwyle sie był modlić/ (pod czas desolicyey Kościelney) przed tymże Obrázem tenże też tu umáry odpoczywa: był to Ráplana żywota wielce pobożnego ex manu scripti eiusdem Conuentus patet; Ná tym wielce cudownym Obrázie Panny Przenaj-

Przenaswietsey/ iest wot wiele ktore znacza otzymanie wiele last  
Pánskich/ przez przyczyne Panny Náswiethey.

Ni Apelles, ni Xerxes ten Obraz malaowat,

Ni Fidás cny Snycerz ná murze wykował:

Gdyż Snycerskiey nie widziſſ w tym ſtuki Obrázie,

Ni się tež nań ſadzili wyborni Málarze:

Lecz Zakonnik tey Panny ten Obraz wyſławiał,

Zaczym go Bog cudami v nas w Polſcze wſlawiał:

Ty przeto ktory idzieſſ náwiedzać Obrázy,

Boga pros, iże zdeymie z twoicy duſe zmázy.

Jest v bogacóny ten Kościol w Reliquie ss, a miánowiccie s. Woys  
ciechá Žakonu tego/ s. Andrzeja Žakonu tegoż Biskupá Fezuláns-  
iego/ s. Doroty Retá/ B. Mágdaleny tegoż Žakonu / v inſykh  
wiele/ ktore zá ſtáraniem Wielebnego Stárcá X. Spirydioná/ przez  
X. Ambrožego Rorniewicá przystáne/ o ktorych sie wſpomniálo przy  
Kościele s. Thomaská. Odprawuią tu Oktawe Nás: p. Máriej  
Náwiedzenia / z wielka vroczystoſcią / z Odpustami nadanymi od  
Stolice Apostolskiey z Processy Náswiethego Saſkrámentu/ także  
y we Ćwartki przez rok: a przez te Oktawe Ráznodzieje z rožnych  
Kościołów Razania miewaig o Pánnie Náswiethey. Náig tež tu  
Odpusty na Litánie/ ktore śpiewaig Brácia we Szropy / y w So-  
boty. Jest y Bráctwo p. Máriej Szkaplerzá/ ktore w wielkiej na-  
božnoſci przedziwnie kwiſnie / w którym konkurs ludzi niezmierny  
bywa: ma to przezačne Bráctwo ſzczegulne swoie Privilegia, od  
ſamej Panny Nás. dáne s. Szymonowi Stokcyufiowí/ ktokolwiek  
w tym Bráctwie iest / y ten Szkaplerz podány od Nás: p. Máriej  
nabožnie y z wielka vroczystoſcią nosi: a wedlug stanu swoiego w  
czystoſci žye / takiego Pánnu Nás. w dzieni Sobotny pierwſy po  
śmierci z Czycią wybaſi / y do chwały królestwa niebieſkiego zapros-  
wadzii / tylko potrzebá žycie y powinnoſci Brácie/ od p. Máriej  
náznaczone záchowac. Powinnoſć Bráciey taka iest / noſić ná ſos-  
bie Szkaplerz z wielkim vſhánowaniem poſwiecony/ mieſa nie iadac  
we Szropy/ Pacierze Konwicte/ abo Látkow/ abo tež Officium

o Pâtnie Nas. Karmelitânskiey odprawowâc / (tak iako y w inz-  
szych Zakonach / gdy kogo przyjma per gratiam do Zabitu. Powin-  
ni tez Koronke odprawowâc / siedmi Pacierzy a siedmidziesiat Po-  
zdrowienia Anjelskiego / (abo tez czasie Rozâncâ s. Ktorakolwiek)  
ale w pracach pozwalâc przynamniey po siedmi Pacierzy / y tylez  
pozdrowienia Anjelskiego / jedno Kredo / a w swietâ / iakosny ná-  
mienili / Komwerskie abo Lâtkow. To swieto obchodzâ od p. Mâ-  
riey podânia Szkaplerzâ dnia 16. Lipca / z wielkimi Odpustami y  
nabozenstwem. Mato Bractwo swe Stâcye / ma tâkze y drugie  
siedmi Kościolow Rzymiskich v siedmi Ołtarzow Stâcye / z Odpu-  
stami tymi / co v s. Piotra na Wâtikanie w Rzymie / mäig swe stu-  
dia Generalne / Promocye swe w Akademiey odprawuic.

### 55. Kościół S. KAZIMIERZA.

**P**rzytym iest Klaftor Reguly wielkiego vboistwa / s. Frâncisz-  
ka Obserwantow y Diskalcyatow / żyacych w wielkim vboistwie /  
fundowany Roku 1630. Ci Zakonnicy podgâs nie maja y nay-  
mnieszey odrobiny chleba / żyja z przyniesioney almuñzy / ktorey  
iesli nie osiaruia do ziedzenia / na ziedzenie iey nie obracâc / ale na  
to / na co one osiaruia. Starzy y Przelozeni Oycowie / tak Gwâr-  
dyan / Provencyal / iako y General / żadnych wozow nigdy nie vzy-  
wâja by y nadaley / wizytujac Klaftory piechota chodza / ale silaby  
o nich vysâc / kto chce niech przyidzie / a obaczy s. Frânciszka żyacego  
w syniech swoich. Mäig tu Relikwię s. Kazimierzâ / y wielu  
innych ss. Bozych : iest Obraz Imienia tego Swietego / przy kte-  
rym sa vota / ktore znac dâic / ze przez przyczyne tego Swietego /  
wielu p. Bog w smutkach y chorobach pociesza. W tym Kościel-  
le szczególnie sa Odpusty dla kazdego czlowieka tu przychodzacego /  
tych kazdy moze dostapic kiedy chce / odmawiac piec Pacierzy y  
tylez Pozdrowienia Anjelskiego / przydâic jedno Kredo.

### 56. Kościół BOZEGO MIŁOSIERDZIA.

**K**ościol pod tytułem Miłosierdzia Bożego przy Krakowie na  
Smoleńsku / nad Wislą zdawna iest zbudowany / o którym że za-  
den nie

den nie pisał / kto by iego Pátronem y Fundatorem byl: przeto ja tá  
 ką o nim pewna dacie relacyę. Zbudowany jest sto lat blisko / á nie  
 mäicg kto by o nim zawiadował/ przyzedł do wielkiego spustoszenia:  
 pobożny iednak Obywatel mieysca tāmecznego / mieiati Jákub  
 Smutká Cieslá zawiadował o nim y poprawiał/ á gdy miał omies-  
 ráć / żony swoiey prosił/ żeby go w tym Kościele pochowac kazała/  
 te mäicg nádzieje / že tego mieysca Pan Bog nie zapomni. Uczyniła  
 to ona / y nad to w káждy Poniedzialek Msza s. za te dusze / ktorych  
 tam ciala leża / odprawić kazała / y o nim áž do swoiey smierci  
 miała staranie. Potym przed lat dwudziesta tilka / ieden Ráplan z  
 liczby Spowiednikow Zamkowych / mäiac swoje nabożeństwo do te-  
 go mieysca / widząc Kościol spustoszony/począł myślic o mirowa-  
 niu nowego / iakož co z wieksgo jest iuz wymirowany z ialinużny  
 ludzi pobożnych. Kiedy zas tenże y o budowaniu Szpitala zamy-  
 śla / á mieysca nań nie znáyduje / w tenże czas (dziwna rzecz) ieden  
 Jurista Jan Dłuski z Grodu Krát. oddáie mu pewne práwa / w  
 Księgach Ziemskich y Grodzkich Králowskich znalezione/ które dają  
 iż znac / że Jan Zukowski z Bystrzyce/ Roku 1543. v Janá My-  
 skowskiego z Mirowa / w Krakowie na Seymie/ kupiwszy Dwor  
 Smoleński nazwany (od ktorego nazwiská / tam to przedmieście  
 Smoleńskim sie y terazzowie) kazał przed nim Kościol zbudować/  
 dając mu tytuł Miłosierdzia Bożego/ á Dwor na spital obrocić/  
 zego że po ieg smierci powinni nie czynili / y owsem sobie go przy-  
 właścizyli/ tenże Ráplan za dozwoleniem y roszczeniem J. M. X.  
 Piotra Gebickiego szesliwie panuiacego/ possessory mieysca tego  
 pozwal / y dekret w Trybunale Lubelskim otrzymał Roku 1646.  
 Czytajac te fundacyję pilnie wrożalem/ że ten pobożny fundator/  
 swemu Kościolowi y spitalowi / dawa za patrony osoby pierwsze  
 miasta tego Stolecznego / á osobiście za najwyższej obronice J. M.  
 X. Biskupá Krát. na ten czas bedacego/ Sede vacante Rápitule  
 Králowská/ Rektora Akademiey Krát. Burmistrzā/ y Ráde Krát.  
 y Pásterzā ich X. Plebaná Pánniy Máriey w Ryntu. Inaczey ja  
 rozumieć nie moge/ tylko / że Miasto temu y iego Obywatelom/ dá-

ie za Patrona Milosierdzie Boże: za co Pán Bogá chwalac/ mjes  
libysny prosić/ aby modlitwy naszej/ y Milosierdzia swego od nas  
nie oddalał na wieki. Ma też ten Kościol ss. Relique z Rzymu za  
pewnym świadectwem/ y za pozwoleniem Oycá s. Urbana VIII. ze  
cmyntarzā Ralixtego wziete/ a przez Pánę Hiacynthą Wármaną  
Starostę Lipowieckiego temuż Kościolowi darowane: których ss.  
są te imioná: Theodora/ Gencyana/ Justey/ Antoniney/ Lárga/  
Relata/ Desiderego/ Felicyana/ Felicysimá/ Ronkordego/ Klaus-  
dyey/ y Mánisiecyey: których modlitwom żeby sie ludzie Chrze-  
ściánscy zálecáli/ y one czeli/ Ociec s. pozwala. Ma też Odpusty  
zupelne ná s. Krzyż w Máiu/ od Oycá s. nadane. Przy tym Ko-  
ściel ludzi w powietrzu zmárych/ y bogich sumptu ná pogrzeb nie  
máycz/ bárzo wiele leży: za których Msza s. w káждy tydzień/ ie-  
dná pobożna wdowá/ wiecznymi czasy fundowálá. Za co P. Bog w  
Troycy świętej iedyny/ niechay bedzie pochwalony ná wieki/ a da  
záplaté milosierdzie czyniącym.

### 57. Kościół S. A V G V S T I N A.

**T**en na Zwierzyncu przez Jaxe z Domu Gryphow Roku 1162.  
zmurowany/ a potym przez Edeoná z tegoż Domu Biskupa  
Krak, proxentem Kościola s. Sálwatora opatrzoney/ przy tym jest  
Zakon Pánienski s. Norberta Pátryarchy Premonstrantensow/ pod  
Regula s. Augustyna żyjących. Teraz ten Kościol de novo jest kształ-  
tem pięknym y wesołym wymurowany/ za staraniem P. Doroty Rz-  
ekiey Rsiemi tuteczney/nie dawno zmárley: Ma ten Kościol appará-  
menta piękne y kostowne; ma y Bractwo Nas: P. Rozáncá s. jest  
y drugie s. Anny/ y trzecie w tym Kościele stare s. Troyce z Odpus-  
stami wielkimi/ wszystkie wprzywilejowane y bogacone. Leży tu  
ciasto B. Bronislawy/ Panny tegoż Zakonu/ o ktorey Historie wspo-  
minają/ iż widziałá duszę s. Jáká do nieba prowadzona od Anyos-  
low: także y B. Judithy Krakowianki/ wielkiy światobliwość  
Panny/ wstawionej cudami/ ktora umarła Roku 1255. dnia 9.  
Márcia. Ma ten Kościol Reliquijs ss. Bożych niemálo/ a miánoz  
wiecie

wicie w srebrzey ná tež zrobioney skrzynce/ ktorych tam niemaló jest/  
z napisem imion/ Žalon ten kwitnie obserwancyey Reguly w nábo-  
ženstwie y w czuynosci wielkiet/ za staraniem Pániem Przełożonych.  
Ma też swego Proboszczá teyze Reguly co y Panny.

## 58. Kościół S. SALVATORA ábo

Przemienienia Pańskiego.

**F**irmy to Kościol przedtym byl/ ale przemesiony do Klaſtoru:  
iednak odprawiona tu swę pogrzeby Páſiánowie. Kościol ten  
naprzod byl zbudowany od Piotra Dunina z Skrzynią/ głowięck  
enot wielkich y światolliwoſci. Ten B. Piotr Comes de Skrzyn-  
no zbudował ná česc y ná chwale Boža Kościolow 77. po rožnych  
miejscach w Królestwie/ ktoremu Vna Reginarum pessima oczy  
wylupić y izeyk vrznać bez przyczyny kazała: iednak po tym przez  
pięć lat z lásti Pánskiej dobrze widział y mowil: o tym Pietrze fierzey  
Chronikarze piſa/iego enoty święte wychwalają. O tym Koście-  
le metkotry mowią/ že byl przedtym Pogánskim/ a teraz z gruntu za  
staraniem P. Xenii Doroty Ractey wymurowany. Przed laty mial  
ten Kościol Krucifix wielce cudowny/ o którym ta jest Historya/ że  
jest przysłany z Morawy pierwemu w Polsce Chrześcianiskiemu  
Rájzeciu. To Rájze tenze Krucifix na tym miejsci z wielkiego  
naboženstwa w skócie koſtowna/ korone złota / y w trzecwili perlami  
haftowane vbiawsy/ zostawił: do którego skrzypet grać piosnki  
swoje nabožne chadzał: temu skrzypkowi ten Krucifix trzewik dro-  
go zrobiony ze swey nogi spuścił / y dal na porątowanie vboſtwą ie-  
go: o czym potym frasunek mial/ lecz P. Bog niewinnego przed  
wybawił/ bowiem mu ten trzewik wzięto / y Krucifixowi oddano:  
Skrzypet pod Krucifixem powtore grając nabožni/ ktory przywie-  
lu ludziach od vkrzyżowanego Pána powtore trzewik otrzymał / o  
którem tradycja jest/ že ten wzwyk mianonowany Krucifix / wzięty  
jest do Włoch do Syrolu milá od Loretu: przy którym wiele cudów  
Pan Bog ludziom od niego láski y milosierdzia żelzącym pokazuje/  
że jest tu tego wizerunek.

59. Kościół S. MAŁGORZATY y S. IV DITHY.

**T**en zbudowany na pagorku pięknym / odprawiał tu nabożeństwa iako w innych / zawierając im tąże p. Xieni Zwierzyniecka / ma swoje Odpusty.

## Czwarta Część opisania Kościołów, przyłączonych do Krakowskich od I. M.

X. Biskupia Krak. od lat kilkudziesiąt, abo od  
przeszłego Jubileuszu Wielkiego, ktoremu 40. y 3. Rok.

### Kościół SS. PIOTRA y PAWLA na Tyncu.

**G**dzie Zamek był przedtem na górze pięknej skalistej / pod którymi Wisła płynie / teraz jest Klasztor wielkiego Patriarchy y Oycę wielu żakonów Benedykta s. który Rzązimierz Pierwszy Król Polski fundował. Ten abowiem w żakonie tegoż wielkiego Patriarchy Benedykta s. w Klasztorze Kluniaczeńskim we Francji leżącym / Profesorem y Dyakonem będąc / potym dla wielkich wcisków y nasiadów nieprzyjacielskich / które na Koronę Polską przez siedm lat pod czas Interregnum przypadły / za wprośnieniem y otrzymaniem od Benedykta IX. Stolice Apostolskiej na ten czas rzadzającego dispersty / wzietły byli z Klasztoru tegoż na Królestwo Polskie / y Roku 1041. pomieszczony ; dla którego chcąc sie wdzięcznym pokazać dobrodziesztwa wzietych od Miestatu Biskiego / wymyślił Klasztor założyć Braci Benedykta s. ( iako o tym wspomina Długosz Kronikarz Polski ) że satagens crebra reuolutione mentis Creatori & propitiatori suo, pro susceptis beneficijs aliqua facere responsura, Religionis quondam suæ & possessionis, sacramum D. Benedicti Ordinem, qui eum in lege Diuina erudierat, Monasterium decreuit fundandum. Jako za współieniem Państwa swego / we dwie lecie na znak wychowania swego / przyznałszy ich dwunaz-

dwunastu z Kluniaku / w którym sam był żakonikiem / mieysce im  
to podał / y ná nim Klaſtor zbudował / aby sie w nim služba y chwa-  
lá Boża we dnie y w nocy / ná wieczne czasy nie vſtāiæc / odprawo-  
wala. Miedzy którymi przybył on wielki w świątobliwości żakon-  
ney B. Alaron Francuz / a ten najpierwzym Opatem bedac / po-  
tym wzięty jest ná Arcybiskupstwo Krát. które hezelsliwie przez lat  
13. rządzaæ / ná teyze godności żywota swego w wielkiej świąto-  
bliwosci dokonal. Roku 1071. pochowany jest w Katedrальным  
Kościele Krát. Tenże Klaſtor Krol Rázimierz I. wielkimi dochó-  
dami y majątnością nádal y vbogacił / których teraz bárzo wie-  
le odpadło / ( iako píše Dlugosz.) Et licet Monasterium Tyne-  
cense centum Villis à Casimiro I. Rege Poloniae fuerit dota-  
tum, nequitia tamen & auaritia humana, insuper negligentia  
Præsidum diminutum fuit, iakoż do tych czas sie to pokazuie/gdy  
ex possessione secularium, bona Deo & Ecclesiae consecrata,  
ac pijs manibus benefactorum dedicata, do tąd windikuie. Przy  
tymże Kościele mieszka niemaly poczet żakonikow / pod tegoż Res-  
gula wielkiego Pátryarchy Benedykta s. holduiæc / we dnie y w nos-  
cy nabożeństwá pilnuiac / vſtawy zakonne we wſytkim obserwujac/  
y milosierne uczynki ( z jednocozone z ludzkością y skromnością / we-  
dlug Reguly rožnym peregrynom przychodzącym ) czyniac. Ko-  
ściol ten nie dawnymi czasy wespół y z Klaſtorem / renowacya a  
prawie z gruntu reformacyja od s. pámieci J. M. X. Stanislawa  
Lubinskiego / Biskupa Luckiego / Podkanclerzego Koronnego /  
Administratora Opactwa Tynieckiego / brac poczal ; któremu nie  
przestaiæc ozdobny struktury dodawaæ Ich Mm. X. Administratorie  
z gruntu reformacyja od s. pámieci J. M. X. Stanislaw z Bu-  
żenina Pstrokonski Biskup Chełmski / któremu / nie tylko Oltarzem  
nowym wielkim dekoru przydawysy / ale y innymi mnichyszymi pieknie  
przyzdrobiwszy ; lecz y w żakrystyę ornamenti przyczyniwszy / Rie-  
lichem szezyrozlotym bárzo kostowney roboty oneż vbogacił ; Sá-  
bryki Klaſtorney Dormitarzami y struktura kończyc nie przestaiac.

Relikwiy ss. w tym Kościele iest bárzo wiele od Stolice Apostolskiey nadanych / y za dozwoleniem iey z Rzymu wywiezionych / a nie dawnymi czasy od J. M. X. Nikolai Mielectkiego / Professatoremz Zakonu a Opata Tymieckiego / w Rzymie wproszonych / y temu miejscu destynowanych / którymi bárzo iest bogacony / a miastowicie Drzewem Krzyza s. stucza skutnie nie sytey Chrystusa Pana / kamien z Kolumny / w których byl biczowany / iescze y ze Krwią Zwicielą naszego / znaczne tatze Relikwii wielkich Apostolorow Piotra y Pawla s. y włosy z głowy Zięzcia Apostolskiego / ręce / ręce y innych bárzo wiele / którychbytu dluo wypiswać. W tym Kościele iest Kaplicą Panny Małej. w których Ołtarzu iest Obraz teżże Panny Małej. dziewicy piękności / w którego doznawania ludzie last y dobrodziejstwo / co same tabliczki y woty srebrne wyświadczenie. Tenże Obraz iest wprzywilejowany za duszę zmartej od Stolice Apostolskiej. Przy tym Kościele na rożnych miejscach leżą ciała wielu pobożnych y świętobliwych Zakonnikow / lecz osobiście w Kapitularzu na Ambicie / miedzy którymi iest wiele w świętobliwości znacznych / miastowicie Jedzeia Opata / Mestawę y Grzegorza Kapelanów / y innych wiele. Z tych ciał y innych częstotoc wielka wozna wychodzić zwykła / a zwalażczą in Augusto, iako sie trafiło w Roku 1636. gdy iż Zakonnicy posłuszeństwo s. oddawali Małej śnieżkemu Karolowi Ferdynandowi / Polskiemu y Szwedzkiemu Królewicowi / na ten czas Administratora Opactwa tegoż / przy bytności wielebnich Ich MM. Prälatorow Kapituły Krak. Żyjąći Zakonnicy w wielkiej pobożności / pokorze / y zobopolney miłości / wedzac / iż Humilitas est mater omnium virtutum; a wedle Apostoła: Finis præcepti Charitas est. Dla tegoż z miłości przeciwo fundatorom swoim y Dobrodziejom / pamiętać ich na każdy dzień czynią. Kazimierz Król y Judythy / y innych Dobrodziejów swoich / według rejestru codziennego przypadających / za których co dzień Misa s. przed wielkim Ołtarzem odprawiona. W tymże Biskupstwie na dzień y święto Apostolorow Piotra y Pawla s. (29. Iunij) rozdają gościom przychodzącym chleb nowy / na których świesto zewsząd wielki konkurs ludzi bywa.

Kościół

Kościół Nasz: Panny Wniebowzięcia na Gorze  
Srebrnej, ábo Bielany rzeczony.

Milá od Krakowá ten Kościół iest pospolu z Klaſtorem / Žałomnikow ábo ráčey Puſtelníkow Rámaldulensow nazwanych / či ſa synowie Oycá s. Romuáldá / pod Regula s. Benedykta žyja: kweitnie w wielkiej obſerwácyey Žakonney / mieſa nie iadája / w osobnych Cellach ogrodzonych mieſkája iako Puſtelnicy / pewnych czásów milczenie podlug swoich uſtar záchowuia. Pielegnymy přiymuią / y inſych potrzebnych z wielkim poſzánowaniem ludzko podeymuią / v bogáciu Odpustami y Relikwiami ss. Božych / osobiwie na Koronke Pána Jezusa mája od rožnych Oycow ss. nádáne Indulgencye: to iest / Drzewem Krzyża s. Pávla Apoſtala / s. Stepháná / s. Stániſlavá / s. Mawrzynca / s. Sebestyána / s. Maximiliána / s. Rándydá / s. Rornelego / s. Anicetá / ss. Rosmery Dámiána / Seweryna / s. Krystyny p. s. Maryey Mágdaleny / reliquiámi / y inſych w partykulach mnieszych niemálo. Tego Žakonu byli oni ss. Mieczennicy / ktorych čialá odpoczywają w Kázimierzu Miasteczku w wielkiej Polſicze w Kościele Oycow Benárdynow / tych imioná ſa re: s. Benedyk / Jan / Máttheus / Izáak / Chrystinus Mieczennicy / y s. Bárnabáš Wyznawca / święto ich obchodza 12. Nouemb: z tegož Žakonu y on s. Apostol y Mieczennik Ruski byl Bonifacyus / ktorý tamże Krolá Ruskiego do wiary Rátholickiej przywiodł / y z nim wielu inſych / tam tež korone megeniské wzial / á zaplátē od Pána Bogá. Przy tym iest tež Altare Priuilegiatum perpetuum na wybáwienie Duſz z Czyscā na každy dzien. Ten Kościół y Klaſtor fundowány iest od Pána Wolstiego Márſalka niegdy Koronnego / człowieká wielkiej pobožnoſci Roku 1610. Poſwiecony Roku 1642. dnia 14. Septemb. Plci bialosłowniskie do Kościola nie puſczają / tylko trzy rázy w rok. Sa tež rázze y Stácye Rzymiske Oltarzow ſiedmi z Odpustami.

## Kościół S. WACŁAWA w Mogile.

Klasztor iest przy tym Kościele/nazywa sie właśnie Clara Tum-  
ba, Zakoników Cisterciensow: ci kądry dzień niemal w kądry  
godzine p. Bogą prosiąc / żyją w wielkiej czynności y obserwanci-  
ey zakonnej / są prawym násładowcami Ojca swoego Bernata  
ś. Mała w swym Kościele Obraz Chrystusa Pana / abo Passya sta-  
wiony w stylku Krakowowi / y innych postronnym ludziom / dla  
tudow / które przy tym Obrązie p. Bog cynam raczy. Mała prze-  
zaczne Relikwie ss. Państkich / to iest / Główę ś. Donatę y Erazmę  
Biskupow y Męczennikow / y Theodora żołnierza y Męczenniką /  
ś. Wawrzynię niemal reką całą / kości nápalone / znak wielkiego  
męczeństwa / także y ś. Agnieszkę Panny y Męczenniczkę dobrze zná-  
czna Relikwiia / y innych ss. Relikwiów bardzo wiele zacnych iest / iá-  
ko goleni / ramiona / pälce / ziebra / grzbietu / zebry / y innych wiele  
członków / których poważna starożytność imion nie wyróżnia. Jest  
y Kościół Farny ś. Bartłomieja / który także ma swe Odpusty y  
Relikwie ss. Bożych.

Kościół Nasz: Panny Nawiadzenia, y S. WOYCIECHA,  
Arcybiskupa Gnieźnieńskiego w Staniątkach, przedtym:  
Reguły ś. Benedykta Zakonnika..

**T**en Kościół zbudowany y fundowany od B. Klemensa de  
Rusca, z dozwoleniem Innocentego Papieża / Roku 1253.  
przy którym Klasztor fundowany od tegoż Klemensa dla Pánien  
Zakonnych Reguły ś. Benedykta. Kwintnie ten żakon w zachowaniu  
Reguły swej / w nabożeństwie pilnym y w czynności zakonnej/  
zazdrodem y sprawowaniem szczesliwym Przewielebnego Jezu M. P.  
Anny Cecylie Trzcińskiey / Kieney na ten czas Staniąteckiey / a za  
pomoc y pracę powierzonego sobie vrzedu Szafarskiego Jezu M. P.  
Ratharzyny Agnieszki Swichowskiey / tegoż Klasztoru pracowitej  
Ekonomki / także y innych wielu Pánien tegoż żakonu rożnych Of-  
ficyałek / ale mianonowicie Jezu M. P. Kieney wyżymianowanej / za  
ktorey

której staraniem ten Klasztor prawie z gruntu wymurowany / y Kościol wszystek reformowany. Jest przy tym Kościele Bractwo Rożanicą s. Ułas: Panny. W nimże odpoczywają ciała fundatorów ss. to jest / B. Klemens / Hrabie z Rusce / Rastellana Krák. y B. Reclawey Małżontki jego / w Roku 1269. pogrzebione : byli to Rodzicy B. Wisenuei Xiemiey pierwszej Stanisłackiej / która zmierała Roku 1289. y w grobie wybudowanym z Kościola do Zákrysztey przez mur przechodzącym / wespół z rodzonym Bratem swym Doiurkiem nazwanym / jeszcze niemowlakiem / z wielką czcią poschowana przy ciałach Rodziców swych / gdzie widywana iasność wielka była nad grobem ich niektórych czasów. Cromer. lib: 4. Ma te Relikwie ss. Bożych znaczne : s. Maurycego / s. Placidę Wyznawcę / y innych w mniejszych partyculach / także y znaczących partyculach Krzyża s. ma y Odpusty pewne dni pewnych.

## Katalog Książąt y Krołów Polskich, Poczawszy od Roku 550.

### K S I A Z E T A.

**T**Ego Roku napierwszy był Lech Księciem Polskim / który w 550 Gnieźnie Stolice swoj naprzod założył / z potomkami swymi długim czas rostazował.

WYZYMIER naprzod począł morzem wojuwać / Sywida Duniego Króla zbił y jego okręty potopili.

Woiewodów XII. zatych Państwa księstwo było Polakom.

KRAKVS Braków Miasto założył / Brolem był Czeskim / z Gniezną Stolicę do Brakowa przeniosł : smok obżarty y wielom skłodzony zatniego w gorze pod Zamkiem był / tąg Skubia Szewc otruł.

LECH II. syn Brakusów Brata dla królestwa zabity / sam też mizernie zginął.

WANDA Corka Brakusowa / Rytogiera książe Niemieckie z wojskiem 730 trzy króce porażili y sama w Wistę wstoczyła / Pogánkiem sposobem czystości bronisc ; w Mogutu znaleziona y pogrzebiona.

- 731 **Woiewodem XII.** powtore rządził z diecezją Polaków.
- 750 **LESZKO I.** Łabo. PRZEMYSŁAW nieprzyjaciela w Lysy gory y Morawiany portił/ żył szczęśliwie lat 30.
- 780 **LESZKO II.** biegiem przedkim ale chytrym Królestwo wygrał/ którego dla zdrady nie żył.
- 785 **LESZKO III.** doma pokój mądrac/ Węgram rachunku dawał/synow zostawił z i. niepewnych/ Cromer. Guagin. y Papr. fol : 8.
- 715 **POPIEL I.** syn Leska Trzeciego Bruswice założył/ y tam przemieszczał: żył rokrocznie/ umarł nic dobrego nie sprawiwszy.
- 830 **POPIEL II.** Tego mysy żiadły w Bruswicy/ tenże Stryiow 20. swych książe otarł.
- 842 **PIAST** z Bruswice/ człek narodu prostego/ czas dług rządził Państwo dobrze y spokoynie/ którego potomstwo aż do Kazimierza Wtorego w Polsce panowało.
- 895 **SEMOVIT** syn Piastow/ Węgry y Pomorczyki zwioował/młodo umarł.
- 904 **LESZKO IV.** syn Sémowitow/ w pokoniu żył/ młody na Państwo obran/ którego szczęśliwie rządził.
- 821 **ZEMOMYSŁ** syna miał ślepego/ który w rok przeyrzwał/ dawał Pan Bog znak/ że za nieg Polską miał przeyrzec y w Bogą uwierzyć.
- 965 **MIECYSŁAW I.** syn Zemomysta/ w Bogą prawdziwego uwierzył/ y Polaki do Wiary s. Katolickiej przywiódł: żył z żona Sabrowią świątobliwie.

## K R O L O W I E P O L S C Y .

- 999 **BOLESŁAW CHABRY** pierwszy syn Mieczysławow/ Pan dzisiejsze  
Bvaleczny: Czechy/ Śląsy/ Morawiany/ Kaszuby/ y Rus zwioował/ od Cesara Ottona Korone otrzymał/ żył lat 58. królował 20. lat/ w Poznaniu leży.
- 1025 **MIECISŁAW** wtory syn Bolesława Chabrego/ koronowany od  
Sypolita Arcybiskupa Gnieźnieńskiego/nieczesny/ wiele złego  
Polską za niego ucierpieli. Żył lat 44. królował lat 9.
- 1058 **KAZIMIERZ I.** z Mnicza Brod/ pomieszczony na Królestwo y żona  
na swa od Stefana Arcybiskupa Gnieźnieńskiego/ y Arona  
Brakowskiego/ w pokoniu żył lat 76. w Poznaniu pogrzebion.
- 1075 **BOLESŁAW** Wtory Smidły zabił s. Stanisław/ Korone utracił:  
w Baryntyce w Blaszkorze s. Benedykta na pokucie umarł/  
królował lat 22.

K S I A Z E T A.

W L A D Y S L A W Pierwszy Brat Bolesława Smiałego żył lat 59. 1081  
pānował lat 20.

B O L E S L A W III. Brzywousty piećdziesiąt bitew wygrał/ wojsko 1103.  
Henryk Cesárz poraził. Żył lat 53. pānował 36.

W L A D Y S L A W II. syn Brzywoustego Brąkowoskie Państwo sobie 1140  
nазначzone od Oycá stracił/ chcąc mieć wßytko Królestwo: Żył  
lat 55. Pānował pięciódziesiąt lat.

B O L E S L A W IV. Bedźierzawy od Prusów osukany y porażony. 1147  
żył lat 46.

M I E C Z Y S L A W III. dobry z przodku/ potym tyran. Żył lat 73. 1173  
pānował lat 4.

K A Z I M I E R Z I. B. Iustus rzeczony/ś. Floryana ciasto otrzymało 1179  
Oycá Luciusa III. Papieża/w Roku 1183 wieleby lat żył pewno  
ści nie ma. Pānował lat 16. umarł Roku 1192.

L E S Z K O V. Biały od Pomorczyków zdobyty. Pānował lat 38. 1195

M I E C Z Y S L A W IV. nieprawdziwym Panem był. Pānował lat 29. 1243

W L A D Y S L A W III. syn Mieczystawow. 1290

L E S Z K O Szosty. 1291

B. B O L E S L A W V. Wsydliwy syn Leska Białego/ w czystości z 1192  
żona do śmierci mieszkała / Stanisławowi ś. Kanonizacyja otrzyma-  
ła mat za niego Tatarzy Polskę spalili/ żył lat 37. pānował 2.

L E S Z K O VII. Czarny/ Tatarzy znówu Polskę spustoszyli/ Rus/ 1294  
Litwe y Zązygi poraził.

K R O L O W I E.

P R Z E M Y S L A W III. pomieszczon od Jakuba Świdzi Arcybiskup 1295

P p Gnieznieńskię z tego koroną przywrocona Polakom.

W L A D Y S L A W Pierwszy Łokietkiem nazwany/ koronowany y 1306  
pomieszczony od Jakuba Świdzi Arcybiskup p Gniez: był to  
Pan waleczny/trzy razy Królestwo zbywał y dostawał Brolo-  
wał lat 23.

K A Z I M I E R Z Wielki II. na Królestwo pomazan od Jana Świd- 1333  
cybiskup p Gnieznieńskię/ Prawa napisał Polakom/ Miasta  
murami obwiodł/trzech Brołów razem y Cesárza na części miały/  
Akademie wprzod w Kazimierzu fundował / do ktoręj Mi-  
strzow z Pragi przyniósł/ Roku 1361. żył lat 60. Królował 37.

L U D W I K.

- 1370 LUDWIK Węgierski y Polski Król wolności nadal Polakom / żył lat 56. Królował 12. od Jarosława Arcybiskupa Gnieźnieńskiego pomóżan na Królestwo.
- 1385 IADWIGA Cortka Ludwikowa królowała rok jeden.
- 1386 WŁADISŁAW V. rzeczonego LAGIELLO, koronowany od Bolesława Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / Miare sam reprzod przyjął / y Litwe swoie do Wiary s. przywiódł. Prusy y Tatarzy bit / Akades mie z Kazimierzem do Krakowa przeniosły / Roku 1400. Królował lat 52.
- 1434 WŁADISŁAW IV. syn Jagiełły Polski y Węgierski Król / ten w Mórny zginal / żył lat 21. Królował 11.
- 1447 KAZIMIERZ IV. z Prusy walczył / w kościelne sprawy gwałtem się wdawał / żył 64. Królował 45.
- 1492 JAN OLBRACHT I. syn Kazimierza / na Biskupównie ludu niesmalo stracił / żył lat 41. Królował 9.
- 1501 ALEXANDER I. Brat Olbracjów pomieszczony przez Brata Fryderyka Bardynala / Tatarzy y Moskwię bit / żył lat 46. Królował lat 5.
- 1507 ZIGMUNT I. koronowany od Andrzeja Kożycy Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / sławny zwycięstwy / y widzeniem Nasz: Panny Maryi / s. Stanisław / B. Grota Biskupów Brak. umarł Roku 1548. Moskwię wojuwał / y Prusy porażił / żył lat 81. Królował 41.
- 1548 ZIGMUNT AUGUST II. wnioz Litwa konczył / wrodzony Roku 1520. dnia 2. Augusti, koronowany zas dnia 21. Lut. od Arcybiskupa Gnieźnieńskiego Jędrzeja Kożycy / żył lat 47. Królował 6.
- 1574 HENRYK Król Polski y Francuski odbiegł Królestwa / we francie zabity. Królował lat 2. był pomieszczony od Jakuba Ochanińskiego / Arcybiskupa Gnieźnieńskiego Roku 1574. dnia 21. Lutego.
- 1576 STEPHAN BATHORY wielkiego Rzeczypospolitej był Król / szesnasty / na wojne Gdańskie 4427. zbił / oprocz tych co w pogoni poszczęto / y żywcem poimano. Był koronowany od Stanisława Łotnickiego / Arcybiskupa Gnieźnieńskiego.
- 1587 ZIGMUNT III. Turką / Tatarzy / y Moskwią zwyciężył / Sievieria Ziemia posiadał / Kościół ss. Piotra y Pawła w Krakowie / Oycem Jezuitom zbudował. Wrodził się w Królestwie Szwedzkim / w Miesiącu Gryphalm / Roku 1566. dnia 20. Czerwca w godzinie 4. po południu. Żył 66. Królował 45. umarł Roku 1632. dnia ostatniego Kwietnia.

# Katálog Biskupow Krák.

91

W LADYSŁAW IV. Syn starszy Zygmunta III. wrodzony Roku 1595. dnia 9. Iulij. godziny 19. Koronowany 1633. dnia 6. Februarj. Pomażeżony od Jana Wezyka/ Arcybiskupa Gnieź. Oycem Kamelkiem Kościot z Blaszkorem zbudowal y nadal w Mlynach nad Warszawą. Zys lat 53. Królował Szczęśliwie lat 16. y Błieżycy niemal trzy/ zmärk Roku 1648. dnia 20. Maja/ pochowan w Kościele s. Wacławów na Zamku w Brąkowie/ dnia 15. Stycznia/ Roku 1649.

IAN KAZIMIERZ IV. Syn Zygmunta III. Monarchy Polskiej/ Brat Władysława IV. Pomażeżony na Królestwo przez J. M. X. Arcybiskupa Gnieźnieńskiego Stanisława Lubomskiego dnia 17. Stycznia/ Roku 1649.

## Katalog BISKUPÓW Krakowskich.

Pochor Włoch Arcybiskupem Brąk. był lat 31. zmärk Roku 986. 966 pierwsi roszciewacze Miary s. Rāholickiey.

Prokulph Włoch Arcybiskupem Krakowskim był lat 10. zmärk 986 Roku 996.

Lambert Włoch Arcybiskupem Krakowskim był lat 19. o Borone 996 do Sylwestra Papieża Bolesławowi Królowi ieżdżil / zmärk Roku 1014.

Poppo Włoch Arcybiskupem Brąk. był lat 9. za tego Blasior Sies 1014 Eichowski y s Krzyżą na Lysy gorze stānal/ zmärk Roku 1023.

Gompo Włoch Piaty Arcybiskup Brąk. był lat 9. zmärk Roku 1032. 1023 Rachelin Włoch Szosty Arcybiskup Krakowski był lat 14. za tego 1032 Blasior Tyniecki stānal/ zmärk Roku 1046.

Aaron Francis Opát pierwszy Tyniecki/ Arcybiskupem Krakowskim był lat 13. zmärk Roku 1059.

Lambert Żuka Polak z domu Toporow/ Arcybiskupi tytuł vpuścili : 1061 był Biskupem pierwszym lat 10. zmärk 1071.

S. Stanisław Męczennik z domu Drusow Biskup Brąk. dla ktorego zámordowania Polską cztery lata była pod interdiktem/ y Król Bolesław od Grzegorza śiodmego Papieża tytułu Królewskiego odsadzon ; był Biskupem lat 8. zabity Roku 2079.

- 1083 Lambert z domu Baldank / był Biskupem lat 18. zm. roku 1107.  
Ten čiasto s. Stanisława z Skalki do Zamku Brak. przeniosł.
- 1105 Baldwin Francuz bezodry y milosierny / był Biskupem lat 5. zm. roku 1108.
- 1109 Maurus Francuz był Biskupem lat 9 zm. roku 1118
- 1118 Gaudencjusz abo Radosł z domu Roża / za tego Biały Andrzeja stanął / był Biskupem lat 25. zm. roku 1142.
- 1142 Robert z domu Korab był Biskupem lat 2. zm. roku 1144.
- 1144 Mattheus z domu Ostoida / za tego Miechowieski y Zwierzyniecki Biały Andrzeja stanął / był Biskupem lat 22. zm. roku 1166.
- 1166 Gedeon abo Gedko z domu Gryphow / za tego čiasto s. Floryana do Polski przyprowadzono / y Kościół Blecki y Wachocki stanął : był Biskupem lat 20. zm. 1186.
- 1186 Fulko abo Petka z domu Lis / za tego Połczyński Biały Andrzeja stanął : był Biskupem Krak. lat 12. zm. roku 1207.
- 1208 B. Wincenty Radubek rzeczony / z domu Roża : Ten Biskupstwo opuścił roku 1218. w Andzejowie Zakonnikiem został : teraz cudami wielkimi stynie : był Biskupem Krakowskim lat 10. zm. roku 1216.
- 1218 B. Jwo / abo Jan z Domu Odrowąż / Dominikany do Krakowa przyprowadził / Szpital s. Suchą / y Biały Andrzeja w Mogile fundował / y innych driesiek zbudował. Był Biskupem Krakowskim lat 12. zm. 1229.
- 1229 Włodzimierz Szachownica / za tego Biały Andrzeja Czerzycki fundował : był Biskupem Krak. lat 11. zm. roku 1242.
- 1242 B. Jan Prandoni Bialaczewski / z Domu Odrowąż / za tego Biały Andrzeja stanął : był Biskupem lat 24. zm. roku 1266. wstawiony cudami.
- 1266 Paweł Przemko Ostki / z Domu Putkosa / był Biskupem lat 28. zm. roku 1293.
- 1293 Prokop z Domu Barab / był Biskupem lat 2. zm. 1295.
- 1296 Jan Muskat / był Biskupem lat 26. zm. roku 1320.
- 1308 B. Nauclerus Slezak / z Domu Oksza / kiedy Kościół Krakowski po zgorzeniu naprawiał : był Biskupem Krakowskim lat 6. na Wroclawskie Biskupstwo wstąpił roku 1326. y tam zm. roku 1341 żyl światobliwie.
- 1328 B. Jan Groch z Domu Kowicz / był Biskupem Krak. lat 18. zm. roku 1347.

Piotr

# Biskupow Krákomskich.

93

- Piotr Fálkowski z Domu Doliwą / był Biskupem rok / tegoż też 1347  
zm. w roku 1347.
- Bożenna Jankowski z Domu Roża / który Bożecin założył : był 1348  
Biskupem Brak. lat 18. Broła Bázimierza Wielkiego strofował  
z życia niepozciwego / zm. w roku 1366.
- Floryan Mokrski z Domu Zelitā / był Biskupem Brakowskim lat 1367  
11. zm. w roku 1378.
- Zawisza z Burozwak z Domu Roża / Mānsyonarze fundował : był 1378  
Biskupem Brak. lat 2. zm. w roku 1380.
- Jan z Radlic z Domu Borab / Doctor Medicinæ, zā tego Blasior 1380.  
Częstochowski stanął ; był Biskupem Brakowskim lat 12. zm. w  
roku 1392.
- Piotr Wyb z Domu Brog / zā tego Vniuersitas Brakowska stanęła /  
y Kościół Bożego Ciała. Był Biskupem Brakowskim lat 2.  
zm. na Biskupstwie Poznańskim roku 1412.
- Wojciech Jastrzebiec z tegoż Domu / zā ktorego Zakon Panienski 1412  
Brygity w Lublinie stanął. Zyskał na Biskupstwie lat 12. potym  
na Arcybiskupstwie Gnieźnienśkim zm. w roku 1426.
- zbigniew z Oleśnicy z Domu Debno / Biskup Brakowski y Bar- 1427  
dynał / Księstwo Siewierskie Kościolowi Brakowskemu kupił :  
był Biskupem Brak. lat 32. zm. w roku 1455.
- Thomaz Strampinski z Domu Prusów / Professor Akademiey 1455  
Brakowskiey / był Biskupem Brakowskim / y Księstwiem Sie-  
wierskim lat 5. zm. w roku 1460.
- Jakub Sieniński z Domu Debno / był Biskupem / zm. na Ar= 1460  
cy biskupstwie Gnieźnienśkim roku 1462.
- Jan Gruszczyński z Domu Roża / był Biskupem Brak. lat 2. zm. 1462  
na Arcybiskupstwie Gnieźnienśkim roku 1472.
- Jan Łukta z Brzezia z Domu Doliwą / był Biskupem Brak. lat 6. 1473  
zm. w roku 1480.
- Jan Rzeszowski z Domu Pułkoza / skarb Kościola Brakowskiego 1480  
zbudował.
- Fryderyk Burdyński syn Bázimierzow / Brak Jan Olbrachta / Ar= 1488  
lexandrā / y Zygmuntā Pierwszego : był Biskupem Brak. y Ar=  
cybiskupem Gnieźnienśkim lat 15. zm. w roku 1503.
- Jan Bonarski z Domu Habdank / Grabswo Bożiegłowie Bo= 1504  
ściolowi Brak. kupił Był Bisk Brak. lat 21. zm. w roku 1525.

- 1526 Piotr Tomicki Kapłan pobożny z Domu Łodź / tego pámiatka  
wielka iest w Kościele Káthedralnym : byl Biskupem Brák. lat  
12. umarl Roku 1540.
- 1539 Jan Łatański z Domu Prawdziecz / byl Biskupem Brák. lat. 2. uz  
márt na Arcybiskupstwie Gnieźnieskim Roku 1540.
- 1537 Jan Choinski z Domu Grabdánk / byl Biskupem Brákowskim rok  
1. umarl Roku 1538.
- 1538 Piotr Gamrat Biskup Brák. oraz y Arcybiskupem Gnieźnieskim  
był lat 7. umarl Roku 1545.
- 1545 Sámuel Máciejowski byl Biskupem Brákowskim lat 5. umarl  
Roku 1550.
- 1550 Andrzej Źebrzydowski z Domu Rádwan / byl Biskupem Brák. lat  
10. umarl Roku 1560.
- 1560 Philip Padniewski z domu nowina / byl Biskupem Brákowskim  
lat 12 umarl Roku 1571.
- 1582 Fránciszek Brásiński z Domu Slepowron / byl Biskupem Brákow  
skim lat 5. umarl Roku 1587.
- 1587 Piotr Alysfkowski z Domu Jastrzebiec / byl Biskupem Brákowskim  
lat 14. umarl Roku 1591.
- 1591 Jerzy Rádziszowski Rárdynal y Rájka z Olyki zā niego Ránonizácia  
s. Jacka stanetá/ Bruzeze w Bielscach ználezione/ Seminárium  
fundował. Zył lat 44. w Rzymie umarl Roku 1600.
- 1601 Bernat Máciejowski Rárdynal / y Biskup Brákowksi : byl Biskup  
em Brákowskim lat 7. umarl na Arcybiskupstwie Gnieźnies  
kim Roku 1608.
- 1609 Piotr Tylcki/ pámiatka wielka Kościolowi y ochedostwo dostá  
tnie zostawił. Byl Biskupem Brák. lat 7. umarl Roku 1616.
- 1616 Marcin Szyszkowski/ Stácye siedmiom Kościolom Brák. z Odpu  
stami co y w Rzymie przy Kościolach siedmi sa/ wypráwił ; byl  
Biskupem Brákowskim lat 14. umarl Roku 1630.
- 1631 Jędrzej Lipski regož Roku umarl ktorego obrany. Byl Biskupem  
Brák. Niedziel 18. Ten Kościolowi Káthedralnemu legował  
Insule koštowna valoris 30000. y Ornac złotych 12000. Ko  
štiuacy / Ampuks z Miedniczka szero złote/ robota piekna także  
Obligácia te uczyniwszy / aby ten Biskup ktorý Insule te wdzies  
ie/ Ave Maria odmówili.
- 1632 Jan Albrycht Królewic/ Rárdynal y Biskup Brák, umarl Roku  
1635. dnia 26. Februarij.

Jakub

Jakub Zadzik Konfirmacya siedmiom Kościołom Krakowskim 1635  
 otrzymal. Ministry Aryanstie y ich Szkoły w Krakowie zniost.  
 Summum Poenitentiarium w Katedralnym Kościele fundo-  
 wal złotych dwą tysiąca/ dawysy y pewne dziesięciny. Fundacya  
 w Rzymie przy Kościele s. Stanisławie w Szpitalu zostawił /  
 dwą tysiąca czerwonych złotych na te ordinowansy. Do Semi-  
 nariu in censum, aby Seminariistow wiecey było złotych 20000.  
 Do Szpitala s. Ursule in censum złotych 10000. Do s. Rocha  
 Szpitala Studentiego in censum złotych 5000. Do Burse  
 Pauperum in censum złotych 5000. Do Szpitala s. Sebastiana  
 in censum 5000. Do s. Onufra Szpitala in censu złotych 5000.  
 Wła Klaster s. Jozephai/ gdzie Siostrą Niebościowską Prze-  
 żożona y tam mają być powinne Panienki Zakonnicami z Domu  
 Niebościowskiej/ złotych 15000. Pro Monte pietatis & Conuersis  
 in censum danych rożnym osobom sto sześciedziest tyśiecy. Bur-  
 se Hierofoliniorum, gdzie sam będąc nigdy Studentem funda-  
 tione auxit, na 30. Młodziencow de sanguine, & in defectu tych  
 Szlacheckich Synow. Był na Biskupstwie lat 7. umarł dnia 17.  
 Marca/ Roku 1642.

Piotr Gembicki / z tąt Koścę Biskup Krakowski / teraz Szczęśli- 1643  
 wie Kościołom Krakowskim rzadzi / którego nich nam p. Bog  
 dugo przy dobrym zdrowiu chowa.

## S T A C Y E

Siedmi Kościołów Krakowskich, y Ołtarze w nich  
 Tablicami náznacone, Odpustami siedmi Kościołów  
 Miasta Rzymskiego vprzywilciowane.

Naprzod w Kościele Káthedralnym na  
 Zamku te sa:

Pierwszy Ołtarz Nas: Sákrémentu / 2. v Grobu s. Stanisla-  
 wą y Gloryaną / 3. Ołtarz Krucyfisra przy Zákrystyey.

## W Kościele S. Fráncíška.

1. Ołtarz Wielki / 2. s. Antoniego z Padwi / 3. Uśw. Panny  
przy Chorze / 4. w Ráplicy Bráctwa Compassionis, 5. Krucifixá  
przy sciemie / y P. Máríey / 6. w kroczganku Ołtarz Miłosierdzia,  
7. w Ráplicy Uśw. Panny przed Smutkiem nazwaney.

## W Kościele S. Anny.

1. Ołtarz Wielki / 2. Uświetnego Sákrámentu / 3. Uświet-  
szej Panny przy Grobie B. Jana Kántego.

## W Kościele S. Troyce.

1. Ołtarz Wielki / 2. w Ráplicy Rožáncá s. Uśw. P. Máríey /  
3. v Grobu s. Jáká / 4. Krucifixá v wschodu s. Jáká / 5. w Rá-  
plicy s. Káthárzyny Senenskéy/ lecz to przeniesiono do Ráplicy s.  
Wincentego / 6. w Ráplicy pp. Lubomískich / 7. w Ráplicy  
pp. Myszkowskich.

## W Kościele SS. Piotra y Pawła Apostołów.

1. Ołtarz Wielki / 2. Chrystusá Páná w Krzyżu Kościelnym / 3.  
na przeciw temuż Uśw. Panny / 4. s. Troyce y Uśw. rocenia s. Pá-  
wla / 5. wszystkich ss. Aniołów y Archaniołów / 6. s. Zygmunta  
Krola y Męczenniká / 7. s. Rásimierza Wyznawcę/y innych Páto-  
now Polskich y Męczennikow wszystkich ss.

## W Kościele w Rynku P. Máríey.

1. Ołtarz Wielki / 2. Uświetnego Sákrámentu / 3. Uświet-  
szej Panny Máríey Loret nazwaney.

## W Kościele Oycow Bernárdynow na Stradomiu.

1. Ołtarz Panny Máríey cudami znaczy / 2. Wieczerzy Pán-  
skej / 3. przy Grobie s. Fránciská / 3. Szymona z Lipnice / 4. s.  
Bernárdyna / 5. s. Annysamotrzeciey.

Nápomnie-

## Nápnienie.

WTych Kościolach / Stacye przy Ołtarzach náznázone obchodzić to trzeba záchowac: naprzod wypowiadac sie y komunikowac / lubo przed tym / lubo potym / w ktorymkolwiek Kościele: Kościoly y Ołtarze wzwoz mianowane obchodzić / a to w ieden džien ma byc czyniono / lubo to poránu / lubo też po obiedzie / może też rozdzielić na poranek y na odwieczery / dla słabych y strudzonych. Wolno też na wojsie / ábo na koniu: wolno też y Pasierze mowic ktore kto chce / lub to Rozániec / ábo też Koronke Officium ktorekolwiek / siedm Psalmow pokutnych: ábo y stopniow / wolno y wiele chce / od ktorego zechce Kościola począć wolno / y od ktorego chce Ołtarza. Wchodzić do Kościola / ábo y Kościoly obchodzić / rozmýslać sobie mete Páńska / nad ktorą nie mási nic milsiego y pozyteczniejszego duszy. Powinnosc w tych Kościolach ta iest: prosić Páná Bogá o zgodę Chrzeszcianišta / o wykorzenienie Heretykow / y o wywyszenie Kościola Chrzeszcianišiego: może też to lubo słowem / ábo pomysleniem dobra intencja swa dyrygować / o co chcesz stworze swego prosić / wchodzić do Kościola / by tylko to było nie že skoda bliźniego y sumienia swego. Jesliby sie też blisko nie moglo do Ołtarza przystapić / w tym skrupulu nie trzeba mieć żadnego (co y w innych sprawach byc sie rozumie) ábowiem może sie modlić tak z daleka iako y z bliská złowieck Pánu Bogu; Jaki mużne też ieśli może dać / nich da według przepomożenia: ktorzykolwiek tedy obchodzić te Kościoly / y w nich Ołtarze / otrzymywając zupełną Odpust / nadany od Stolice Apostolskiey / y za wproszeniem Skrupulów Krakowskich.

K O N I E C.



59

Либретто  
И. С. Танеева

Сцена из оперы  
«Дама с камелиями»  
в переводе на русский язык  
А. А. Бенуа  
Составлено  
И. С. Танеевым  
1880 г.  
Сцена из оперы  
«Дама с камелиями»  
в переводе на русский язык  
А. А. Бенуа  
Составлено  
И. С. Танеевым  
1880 г.  
Сцена из оперы  
«Дама с камелиями»  
в переводе на русский язык  
А. А. Бенуа  
Составлено  
И. С. Танеевым  
1880 г.  
Сцена из оперы  
«Дама с камелиями»  
в переводе на русский язык  
А. А. Бенуа  
Составлено  
И. С. Танеевым  
1880 г.  
Сцена из оперы  
«Дама с камелиями»  
в переводе на русский язык  
А. А. Бенуа  
Составлено  
И. С. Танеевым  
1880 г.

Я О Р Е

Сцена 2. Комната  
Сцена 3. Комната